

رسالة في الأذكار

**ПОСЛАНИЕ О СЛОВАХ
ПОМИНАНИЯ АЛЛАХА**

Послание о словах поминания Аллаха

С именем Аллаха, Милостивого, Милующего.

Хвала Аллаху, Его мы восхваляем, у Него испрашиваем помощи и прощения.

Мы прибегаем к Нему от зла наших душ и от наших дурных поступков. Кого Аллах ведёт прямым путём, того никто не введёт в заблуждение, а кого Он введёт в заблуждение, того никто не наставит на верный путь. И я свидетельствую, что нет божества, достойного поклонения, кроме Одного лишь Аллаха, у Которого нет сотоварищей. И свидетельствую, что Мухаммад — Его раб и Его Посланник, Да благословит и премного приветствует его Аллах, а также его семейство, сподвижников и тех, кто последовал за ними в благом до самого Судного дня! А затем:

Среди научного наследия нашего многоуважаемого шейха Мухаммада ибн Салиха аль-Усаймина (да смилостивится над ним Всевышний Аллах) были его прекрасные, влиятельные и красноречивые наставления, основанные на шариатских

знаниях и постановлениях вероубеждений праведных предшественников, разъяснения норм шариатского этикета, связанных с поклонениями, взаимоотношениями и поведением,

а также побуждения состязаться в совершении благих поступков и использовать время для благочестивых деяний.

К этому относится и то, что содержит в себе эта книга. А именно, поминания Аллаха (азкары), их достоинства, времена их произношения, тексты, их пользы и плоды как в этом мире, так и в будущей жизни. Они были отредактированы и извлечены из трудов шейха (да смилостивится над ним Всевышний Аллах), его сочинений, или же из его лекций, проповедей и многочисленных научных уроков.

Мы просим Всевышнего Аллаха принести пользу посредством этого труда и сделать его принятым людьми. А также воздать нашему многоуважаемому шейху от имени ислама и всех мусульман лучшим воздаянием, приумножить его награду и вознаграждение и возвысить его степень

среди тех, кто придерживается прямого руководства. Поистине, Он Слышащий, Близкий.

Да благословит, приветствует и благодетельствует Аллах Своего раба и Посланника, последнего из пророков, предводителя богобоязненных, господина первых и последних поколений, нашего пророка Мухаммада, а также членов его семейства, сподвижников и тех, кто последовал за ними в благом до самого Судного дня!

Научный отдел
при благотворительном фонде имени
шейха Мухаммада ибн Салиха аль-
Усаймина.

18/8/1433 год по хиджре.

С именем Аллаха, Милостивого,
Милующего.

Глава первая: о достоинстве поминания
Аллаха в целом.

Глава вторая: о достоинстве поминаний,
ограниченных определённым количеством.

Глава третья: о достоинстве поминаний, ограниченных произношением утром и вечером.

Глава четвёртая: о достоинстве поминаний, ограниченных определёнными обстоятельствами. Они имеют несколько видов:

Первый вид: слова поминания, связанные с едой и питьём.

Второй вид: слова поминания, связанные со справлением нужды.

Третий вид: слова поминания, связанные со сном, бодрствованием, бессоницей, ненавистными сновидениями и тому подобными вещами.

Четвёртый вид: слова поминания, произносимые при входе в дом или мечеть, и выходе из них.

Пятый вид: слова поминания, произносимые при печали.

Глава пятая: слова поминания, произносимые при поклонениях.

Первый вид: слова поминания, связанные с омовением.

Второй вид: слова поминания, связанные с молитвой.

Поминания, произносимые при вступлении в молитву.

Поминания, произносимые в поясном поклоне.

Поминания, произносимые в земном поклоне.

Поминания, произносимые во время сидения между земными поклонами.

Поминания, произносимые при ташаххуде.

Поминания, произносимые по завершении молитв.

Третий вид: слова поминания, связанные с закатом.

Четвёртый вид: слова поминания, связанные с постом.

Пятый вид: слова поминания, связанные с хаджем.

Глава шестая: слова поминания, связанные с неожиданно возникшими обстоятельствами.

Слова поминания, произносимые при
мольбе испрашивания наилучшего выбора
у Аллаха (аль-истихара).

Слова поминания, связанные с
путешествием.

Слова поминания при оседлании
животного.

Слова поминания, произносимые при
остановке где-либо.

Слова поминания, произносимые по
прибытии в деревню или город.

Слова поминания, произносимые при
видении молодого месяца.

При бушующем ветре.

При грохоте грома.

При сильном дожде.

Достоинство мольбы за Пророка (да
благословит его Аллах и приветствует).

Глава первая: достоинство поминания Всевышнего Аллаха в целом.

Поминание Всевышнего Аллаха осуществляется и сердцем и языком, а также вместе - и тем и другим.

Лучшим поминанием является то, в произношении которого принимали участие и сердце и язык вместе. Не подобает, чтобы в момент поминания Всемогущего и Великого Аллаха, сердце человека отвлекалось и не участвовало в этом процессе. Так как душой поминания является присутствие сердца, а поминание без присутствия сердца подобно телу без души, и не что иное, как просто скелет. Такой человек не получит полной награды, предназначенной за поминание.

Многие люди поминают Аллаха (языком) в то время, как их сердца заняты посторонними от поминания мыслями. Ты можешь заметить, как их слух и зрение заняты окружающими их людьми.

Всё это противоречит совершенству поминания и препятствует получению награды за него в полной мере.

Знай, что поминания Аллаха делятся на два вида: общие и частные.

Общие - всё, посредством чего раб приближается к своему Господу, будь то слова, деяния или мысли. Сюда также относятся приобретение знаний, побуждение к одобряемому и удержание от порицаемого и так далее.

Частные - это то, о чём мы хотим поговорить в этой книге. К этому виду относятся: такбир (Аллаху Акбар), тахлилль (Ля иляха илляЛлах), тасбих (СубханАллах), тахмид (АльхамдулиЛлах) и так далее.

Всевышний Аллах сказал:

{فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونَ}

«Поминайте Меня, и Я буду помнить о вас. Благодарите Меня и не будьте неблагодарны Мне»

(сура 2 «Корова», аят 152), а также Всевышний сказал:

{يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا}

«О те, которые уверовали! Поминайте Аллаха многократно» (сура 33 «Союзники», аят 41), а также Всевышний сказал:

{إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِأُولِي
الْأَلْبَابِ * الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي
خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ
}

«Воистину, в сотворении небес и земли, а также в смене ночи и дня заключены знамения для обладающих разумом, которые поминают Аллаха стоя, сидя и на боку и размышляют о сотворении небес и земли: «Господь наш! Ты не сотворил это понапрасну. Пречист Ты! Защити же нас от мучений в Огне» (сура 3 «Род 'Имрана», аяты 190-191), а также Всевышний сказал:

{الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ الَّذِينَ
آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَىٰ لَهُمْ وَحُسْنُ مَآبٍ}

«Они уверовали, и их сердца утешаются поминанием Аллаха. Разве не поминанием Аллаха утешаются сердца? Тем, которые уверовали и совершали праведные деяния, уготованы блаженство и прекрасное место возвращения» (сура 13 «Гром», аяты 28-29).

От Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي، وَأَنَا مَعَهُ إِذَا ذَكَرَنِي؛ فَإِنْ ذَكَرَنِي فِي نَفْسِهِ ذَكَرْتُهُ فِي نَفْسِي، وَإِنْ ذَكَرَنِي فِي مَلَأٍ ذَكَرْتُهُ فِي مَلَأٍ خَيْرٍ مِنْهُمْ».

«Аллах Всевышний говорит: “Я (буду таким), каким считает Меня раб Мой, и Я нахожусь вместе с ним, когда он поминает Меня. Если он помянет Меня про себя, то и Я помяну его про Себя, а если он помянет Меня в обществе (других людей), то Я помяну его среди тех, кто лучше (их)”».

Хадис согласован аль-Бухари и Муслимом.

От Абу Мусы аль-Аш’ари (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«مَثَلُ الَّذِي يَذْكُرُ رَبَّهُ وَالَّذِي لَا يَذْكُرُ رَبَّهُ مَثَلُ الْحَيِّ وَالْمَيِّتِ».

«Тот, кто поминает своего Господа, и тот, кто не поминает Его, подобны живому и мёртвому». Этот хадис передал аль-Бухари.

От Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«سَبَقَ الْمُفَرِّدُونَ». قَالُوا: وَمَا الْمَفَرِّدُونَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «الذَّاكِرُونَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتُ».

«“Аль-муффарридуна” опередили». (Люди) спросили: «А (кто такие) “аль-

муфарридуна”, о посланник Аллаха?», – (на что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «(Это) мужчины и женщины, часто поминающие Аллаха». Этот хадис передал Муслим.

От Самуры бин Джундуба (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«أَحَبُّ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ أَرْبَعٌ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، لَا يَضُرُّكَ بِأَيِّهِنَّ بَدَأْتَ».

«Самыми любимыми словами для Аллаха являются четыре: “Пречист Аллах /Субхана-Ллах/”, “Хвала Аллаху /Аль-хамдули-Ллях/”, “Нет божества, достойного поклонения, кроме Аллаха /Ля иляха илля-Ллах/” и “Аллах велик /Аллаху акбар/”. И с какого бы ты ни начал их (произносить), это не повредит тебе (не имеет значения, какое из них ты произносишь первым)». Этот хадис передал Муслим.

От Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«لَأَنْ أَقُولَ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ؛ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ».

«Поистине, произносить слова “Слава Аллаху” /Субхана-Ллахи/, “Хвала Аллаху” /Аль-Хамду ли-Лляхи/, “Нет божества, достойного поклонения, кроме Аллаха” /Ля иляха илля-Ллаху/ и “Аллах велик!” /Аллаху акбар!/ любимее для меня чем всё, над чем восходит солнце!» Этот хадис передал Муслим.

От него же (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«كَلِمَتَانِ خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ، ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ، حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ».

«Есть два слова, которые любит Милостивый. Они легки для языка, а на Весах они будут тяжелы. (Это слова) “Пречист Аллах и хвала Ему, пречист Аллах Великий! /Субхана-Ллахи ва бихамдихи, субхана-Ллахиль-‘Азым! /”» Хадис согласован аль-Бухари и Муслимом.

От Абу Малика аль-Аш‘ари (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«الْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُ الْمِيزَانَ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُنِ -أَوْ تَمْلَأُ- مَا بَيْنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ».

«Хвала Аллаху” /Аль-хамду ли-Ляхи/ наполнят собой Весы, (а слова) “Слава Аллаху и хвала Аллаху” /Субхана-Ллахи валь-хамду ли-Ляхи/ заполнят (или заполнит) собой (пространство) между небесами и землёй». Этот хадис передал Муслим.

От Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«أَسْعَدُ النَّاسِ بِشَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَالِصًا مِنْ قَلْبِهِ».
أو: «نَفْسِهِ».

«В День воскрешения счастливейшим из людей благодаря моему заступничеству станет тот, кто скажет: “Нет божества, достойного поклонения, кроме Аллаха /Ля иляха илля-Ллах/”, будучи искренним в душе своей”. Этот хадис передал аль-Бухари.

От Абу Мусы аль-Аш’ари (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى كُنْزٍ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ؟»، قلتُ: بلى يا رسول الله. قال: «قُلْ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ»

«(Однажды) Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал мне: “Не указать ли тебе на одно из сокровищ рая?” Я сказал: “Конечно, о Посланник Аллаха!”, – (и тогда) он сказал: “(Это – слова) “Нет мощи и силы ни у кого, кроме Аллаха”». Этот хадис передал Муслим.

От Мус'аба ибн Са'да передаётся, что он сказал: "Мой отец передал мне и сказал:

كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «أَيَعْجِزُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَكْسِبَ كُلَّ يَوْمٍ أَلْفَ حَسَنَةٍ؟»، فَسَأَلَهُ سَائِلٌ مِنْ جُلَسَائِهِ: كَيْفَ يَكْسِبُ أَحَدُنَا أَلْفَ حَسَنَةٍ؟ قَالَ: «يُسَبِّحُ مِائَةَ تَسْبِيحَةٍ، فَيَكْتُبُ لَهُ أَلْفَ حَسَنَةٍ، أَوْ يُحِطُّ عَنْهُ أَلْفَ خَطِيئَةٍ».

«(Однажды когда) мы находились у Посланника Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) он спросил: “Сможет ли кто-нибудь из вас ежедневно совершать по тысяче добрых дел?” Один из его собеседников спросил: “Как же может (человек) совершать по тысяче добрых дел?!” – (и тогда Пророк (да благословит его Аллах и приветствует)) сказал: “(Он может делать это,) восхваляя Аллаха по сто раз (в день), и тогда ему будет записываться по тысяче добрых дел или с него будет

сниматься (бремя) тысячи прегрешений”». Этот хадис передал Муслим.

Глава вторая: слова поминания, ограниченные определённым количеством.

Поминания, ограниченные произношением сто раз:

От Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ فِي يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ كَانَتْ لَهُ عِدْلُ عَشْرِ رِقَابٍ، وَكُتِبَتْ لَهُ مِائَةُ حَسَنَةٍ، وَمُحِبَّتٌ عَنْهُ مِائَةُ سَيِّئَةٍ، وَكَانَتْ لَهُ جِزْرًا مِنَ الشَّيْطَانِ يَوْمَهُ ذَلِكَ حَتَّى يُمْسِيَ، وَلَمْ يَأْتِ أَحَدٌ بِأَفْضَلِ مِمَّا جَاءَ بِهِ إِلَّا رَجُلٌ عَمِلَ أَكْثَرَ مِنْهُ»

«Тот, кто сто раз в день скажет: “Нет божества, достойного поклонения, кроме одного лишь Аллаха, у Которого нет сотоварища, Ему принадлежит власть, Ему хвала и Он над всякой вещью мощен” /Ля иляха илля-Ллаху вахда-ху ля шарикя ля-ху, ля-ху-ль-мульку, ва ля-ху-ль-хамду ва хуа ‘аля кулли шай`ин кадир/, – (получит) такую же (награду, какая полагается) за освобождение десяти рабов, и запишется ему (совершение) ста добрых дел, и будут

стёрты (записи о) ста его дурных делах, и послужат они ему защитой от шайтана на этот день до самого вечера и никто не сможет сделать ничего лучше того, что сделал он, кроме человека, который сделает ещё больше». Хадис согласован аль-Бухари и Муслимом.

От него же (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«مَنْ قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ فِي يَوْمٍ مِئَةَ مَرَّةٍ حُطَّتْ خَطَايَاهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ».

«С того, кто сто раз в день скажет: “Пречист Аллах и хвала Ему” /Субхана-Ллахи ва би-хамдихи/, будет снято (бремя) его прегрешений, даже если они были подобны пене морской». Хадис согласован аль-Бухари и Муслимом.

Поминания, ограниченные произношением десять раз:

От Абу Айюба аль-Ансари (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ عَشْرَ مَرَّاتٍ كَانَ كَمَنْ أَعْتَقَ أَرْبَعَةَ أَنْفُسٍ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ».

«Тот, кто десять раз скажет: “Нет божества достойного поклонения, кроме одного лишь Аллаха, у Которого нет сотоварища, Ему принадлежит власть, Ему хвала и Он над всякой вещью мощен”, – будет подобен тому, кто освободил четыре души (т.е. рабов) из числа потомков Исма’ила». Хадис согласован аль-Бухари и Муслимом.

Поминания, ограниченные произношением три раза:

От матери правоверных Джувейрии (да будет доволен ею Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал ей:

«لَقَدْ قُلْتُ بَعْدَكَ أَرْبَعَ كَلِمَاتٍ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، لَوْ وُزِنَتْ بِمَا قُلْتُ مِنْذُ الْيَوْمِ لَوَزَنَتْهُنَّ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ عَدَدَ خَلْقِهِ، وَرِضَا نَفْسِهِ، وَزِنَةَ عَرْشِهِ، وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ».

«После (того, как я вышел от) тебя, я трижды повторил четыре слова, но если (сравнить их) по весу со всем сказанным тобой с начала дня, (мои слова) обязательно перевесят! (Я сказал): “Слава Аллаху и хвала Ему (столько раз, сколько существует) Его творений, и (столько раз, сколько будет) Ему угодно, и (пусть вес этих славословий и похвал будет равен) весу Его престола и (пусть для записи их потребуется столько

же) чернил (, сколько нужно их для записи) Его слов!» /Субхана—Ллахи ва би—хамди—хи ‘адада халькы—хи, ва рида нафси—хи, ва зината ‘арши—хи ва мидада кялимати—хи!/» Этот хадис передал Муслим.

В другой версии говорится:

«سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ خَلْقِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رِضَا نَفْسِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ زِينَةَ عَرْشِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ مَدَادَ كَلِمَاتِهِ».

«Слава Аллаху (столько раз, сколько существует) Его творений, слава Аллаху (столько раз, сколько будет) Ему угодно, и (пусть вес этих славословий будет равен) весу Его Трона и (пусть для записи их потребуется столько же) чернил (, сколько нужно их для записи) Его слов! /Субхана-Ллахи ‘адада халькы-хи, субхана-Ллахи рида нафси-хи, субхана-Ллахи зината ‘арши-хи, субхана-Ллахи мидада кялимати-хи!/».

Лучше всего объединить их, и три раза произнести: «Слава Аллаху и хвала Ему (столько раз, сколько существует) Его творений /Субхана—Ллахи ва би—хамди—хи ‘адада халькы—хи/», и три раза: «Слава Аллаху и хвала Ему (столько раз, сколько будет) Ему угодно /Субхана—Ллахи ва би—

хамди—хи рида нафси—хи/», и подобным образом всё оставшееся.

Нам неизвестны слова поминания, ограниченные произношением более ста раз. А что касается поминаний, ограниченных произношением тысячу раз, которые приводятся в некоторых книгах, посвящённых поминаниям Аллаха, то они не имеют никакой основы.

Также приводятся слова поминания, ограниченные произношением разное количество раз, однако, они произносятся по утрам или вечерам; во время молитв или по их завершении и в других подобных случаях, которые будут упомянуты в соответствующем контексте, если того пожелает Аллах.

*

Глава третья: слова поминания, произносимые утром и вечером.

Всевышний Аллах сказал:

{وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا}

«и славьте Его утром и перед закатом»

(сура 33 «Союзники», аят 42), а также Всевышний сказал:

{وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا}

«и прославляй хвалой своего Господа перед восходом солнца и перед его закатом» (сура 20 «Та. Ха», аят 130), а также Всевышний сказал:

{وَاذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ}

«Поминай Аллаха с покорностью и страхом про себя и не громко по утрам и перед закатом и не будь одним из беспечных невежд» (сура 7 «Преграды», аят 205).

К ним относятся:

1- Чтение начала суры «Корова».

{الْم * ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ * الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ * وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ * أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ}

«Алиф. Лам. Мим. Это Писание, в котором нет сомнения, является верным руководством для богобоязненных, которые веруют в сокровенное, совершают намаз и расходуют из того, чем Мы их

наделили, которые веруют в ниспосланное тебе и ниспосланное до тебя и убеждены в Последней жизни. Они следуют верному руководству от их Господа, и они являются преуспевшими»

(сура 2 «Корова», аяты 1-5).

2- Аят аль-Курси:

{اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ }

«Аллах - нет божества, кроме Него, Живого, Вседержителя. Им не овладевают ни дремота, ни сон. Ему принадлежит то, что на небесах, и то, что на земле. Кто станет заступаться перед Ним без Его дозволения? Он знает их будущее и прошлое. Они постигают из Его знания только то, что Он пожелает. Его Престол (Подножие Трона) объемлет небеса и землю, и не тяготит Его оберегание их. Он - Возвышенный, Великий»

(сура 2 «Корова», аят 255). От Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«مَنْ قَرَأَ {حَم} {الْمُؤْمِنَ إِلَى {إِلَيْهِ الْمَصِيرَ}، وَآيَةَ الْكُرْسِيِّ حِينَ يُصْبِحُ حَفِظَ بِهِمَا حَتَّى يُمْسِيَ، وَمَنْ قَرَأَهُمَا حِينَ يُمْسِي حَفِظَ بِهِمَا حَتَّى يُصْبِحَ».

«Тот, кто утром прочтёт (аяты, в которых сказано): { Ха, мим. Ниспослано Писание от Аллаха, Могущественного, Знающего, Прощающего грехи, Принимающего покаяния, Сурового в наказании, Обладающего милостью. Нет божества, кроме Него, и к Нему предстоит прибытие}, а также аят аль-Курси, будет благодаря им храним до вечера, тот же, кто прочтёт их вечером, будет благодаря им храним до утра». Этот хадис передал ат-Тирмизи и сказал: "Хадис неизвестный (гариб)".

Я скажу, что этому также свидетельствует хадис с историей, который передал аль-Бухари от Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах):

إِذَا أُوتِيَ إِلَى فِرَاشِكَ فَأَقْرَأْ آيَةَ الْكُرْسِيِّ؛ فَإِنَّهُ لَنْ يَزَالَ عَلَيْكَ مِنَ اللَّهِ حَافِظٌ، وَلَا يَقْرُبُكَ شَيْطَانٌ حَتَّى تُصْبِحَ.

«Когда будешь ложиться спать, прочитай аят аль-Курси. Тогда с тобой будет хранитель от Аллаха, а шайтан не сможет приблизиться к тебе до самого утра!»

3- Чтение последних двух аятов из суры «Корова».

وَأَمَّنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ * لَا يُخْلِفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وَسَعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ {

«Посланник и верующие уверовали в то, что ниспослано ему от Господа. Все они уверовали в Аллаха, Его ангелов, Его Писания и Его посланников. Они говорят: «Мы не делаем различий между Его посланниками». Они говорят: «Слушаем и повинуемся! Твоего прощения мы просим, Господь наш, и к Тебе предстоит прибытие». Аллах не возлагает на человека сверх его возможностей. Ему достанется то, что он приобрёл, и против него будет то, что он приобрёл. Господь наш! Не наказывай нас, если мы позабыли или ошиблись. Господь наш! Не возлагай на нас бремя, которое Ты возложил на наших предшественников. Господь наш! Не обременяй нас тем, что нам не под силу. Будь снисходителен к нам! Прости нас и помилуй! Ты - наш Покровитель. Помоги же нам одержать верх над неверующими людьми»

(сура 2 «Корова», аяты 285-286). От Абдуллаха ибн Мас'уда (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«مَنْ قَرَأَ الْآيَتَيْنِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيْلَةٍ كَفَّتَاهُ».

«Тому, кто станет читать ночью два последних аята из суры “Корова”, этого будет достаточно». Хадис согласован аль-Бухари и Муслимом.

4- Чтение: «Ха. Мим. Писание ниспослано от Аллаха Могущественного, Знающего, Прощающего грехи, Принимающего покаяния, Сурового в наказании, Обладающего милостью. Нет божества, кроме Него, и к Нему предстоит прибытие»

(сура 40 «Прощающий», аяты 1-3).

5- Чтение последних трёх аятов из суры «Собрание»:

{هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ * هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ * هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ {

«Он - Аллах, и нет божества, кроме Него, Ведающего сокровенное и явное. Он -

Милостивый, Милосердный. Он - Аллах, и нет божества, кроме Него, Властелина, Святого, Пречистого, Оберегающего, Хранителя, Могуущественного, Могучего, Гордого. Пречист Аллах и далёк от того, что они приобщают в сотоварищи. Он - Аллах, Творец, Создатель, Дарующий облик. У Него - самые прекрасные имена. Славит Его то, что на небесах и на земле. Он - Могуущественный, Мудрый»

(сура 59 «Собрание», аяты 22-24). От Ма'кыля ибн Ясара (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ: أَعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، وَقَرَأَ الثَّلَاثَ آيَاتِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْحَشْرِ وَكَلَّ اللَّهُ بِهِ سَبْعِينَ أَلْفَ مَلَكٍ يُصَلُّونَ عَلَيْهِ حَتَّى يُمْسِيَ، إِنْ مَاتَ ذَلِكَ الْيَوْمَ مَاتَ شَهِيدًا، وَمَنْ قَالَهَا حِينَ يُمْسِي كَانَ بِتِلْكَ الْمَنْزِلَةِ».

«Того, кто утром трижды скажет: “Прибегаю к защите Аллаха, Слышащего, Знающего, от проклятого шайтана /А’узу би-Ляхи-с-Сами’и-ль-‘Алими мина-ш-шайтани-р-раджим”/, после чего прочтёт три аята из суры “Собрание”, Аллах Всевышний верит попечению семидесяти тысяч ангелов, которые станут призывать

на него благословения до самого вечера, и если он умрёт в этот день, то умрёт подобно шахиду. В подобном положении окажется и тот, кто сделает это вечером». Этот хадис передал Ахмад.

6- Чтение сур «аль-Ихлас», «аль-Фаляк» и «ан-Нас» полностью по три раза.

От Абдуллаха ибн Хубайба (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал ему:

«قُلْ، فقال: ما أقول؟ فقال: {قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ} وَالْمُعَوِّذَيْنِ حِينَ تُمْسِي وَتُصْبِحُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ تَكْفِيكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ».

"Произноси!" На что он ответил: "Что мне произносить?" Тогда Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Произноси по три раза: «Скажи: "Он — Аллах — Един"» (т.е. суру аль-Ихлас), – а (также) «му'аввизатайн» (т.е. суры аль-Фаляк и ан-Нас) утром и вечером, и это защитит тебя от всего (дурного)». Этот хадис передали Абу Дауд, ан-Насаи и ат-Тирмизи. Ат-Тирмизи сказал, что это хороший достоверный хадис.

7- «Прибегаю к (защите) совершенных слов Аллаха от зла того, что Он создал /А'узу

би-кялимати Лляхи т-таммати мин шарри ма халяк/». Три раза.

Передаётся, что Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) сказал:

جاء رجل إلى النبي صلى الله عليه وسلم فقال: يا رسول الله، ما لَقِيتُ مِنْ عَقْرَبٍ لَدَغَتْني النّارِحَةُ. قال: «أَمَّا لَوْ قُلْتَ جِئْتُ أُمْسَيْتُ: أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ اللَّامَاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ لَمْ تَضُرَّكَ».

«Один человек пришёл к Пророку (да благословит его Аллах и приветствует) и сказал: «О посланник Аллаха, (если бы ты знал), чего я натерпелся от скорпиона, который вчера ночью ужалил меня!» (На это пророк, да благословит его Аллах и приветствует,) сказал (ему): «Поистине, если бы вечером ты сказал: “Прибегаю к защите совершенных слов Аллаха от зла того, что Он создал” /А’узу би-кялимати-Лляхи-т-таммати мин шарри ма халяк/, – он бы не навредил тебе». Этот хадис передал Муслим.

8- «С именем Аллаха, с именем Которого ничто не причинит вреда ни на земле, ни на небе, ведь Он – Слышащий, Знающий! /Бисми-Лляхи аллязи ля йадурру ма’а исми-хисшай’ун фи-ль-арди ва ля фи-с-сама’и, ва хуа-с-Сами’у-ль-‘Алим!/» Три раза.

От 'Усмана ибн 'Аффана (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«مَا مِنْ عَبْدٍ يَقُولُ فِي صَبَاحِ كُلِّ يَوْمٍ وَمَسَاءِ كُلِّ لَيْلَةٍ: بِاسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ لَمْ يُضَرْ بِشَيْءٍ».

«Ничто не повредит (тому) рабу (Аллаха), который каждое утро и каждый вечер будет по три раза говорить: “С именем Аллаха, с именем Которого ничто не причинит вреда ни на земле, ни на небе, ведь Он – Слышащий, Знающий! /Би-сми-Ляхи аллязи ля йадурру ма'а исми-хи шай'ун филь-арди ва ля фи-с-сама'и, ва хуа-с-Сами'у-ль-'Алим!/"» Этот хадис передал ат-Тирмизи и сказал: хадис хасан (хороший) достоверный.

Также этот хадис передал Абу Дауд, однако с фразой:

«لَمْ تُصِبْهُ فَجَاءَةٌ بَلَاءٌ».

«того не постигнет нежданная беда».

9- Слова: «Доволен я Аллахом как Господом, исламом — как религией и Мухаммадом (да благословит его Аллах и приветствует) — как Пророком /Радыту би-

Лляхи Раббан ва би-ль-ислями динан ва би-Мухаммадин (салля Ллаху ‘аляйхи ва саллям) набиййан/». Три раза.

От Саубана (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«مَنْ قَالَ حِينَ يُمَسِّي: رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، وَبِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيًّا كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُرْضِيَهُ».

«Аллах непременно проявит Своё благоволение по отношению к тому, кто говорит по вечерам: “Доволен я Аллахом как Господом, исламом – как религией и Мухаммадом – как Пророком /Радыту би-Лляхи Раббан, ва би-ль-ислями динан, ва би-Мухаммадин (салля Ллаху ‘аляйхи ва саллям) набиййан/”».

Этот хадис передал ат-Тирмизи. В версии Абу Дауда и других приводится:

«وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا».

«и Мухаммадом – как Посланником /ва би-Мухаммадин расулян/».

10- «Мы дожили до утра, и утром власть принадлежит Аллаху, хвала же Аллаху! Нет божества (достойного поклонения), кроме одного лишь Аллаха, у Которого нет

сотоварища; Ему принадлежит владычество, Ему — хвала, и Он всё может. Господь мой! Прошу Тебя о благе этого дня и благе того, что (произойдёт) после него, и прибегаю к Твоей защите от зла этого дня и зла того, что (произойдёт) после него. Господь мой! Прибегаю к Твоей защите от нерадения и злополучия старости. Господь мой! Прибегаю к Твоей защите от мучений в Огне и мучений в могиле! /Асбахна ва асбаха ль-мульку ли-Лляхи ва-ль-хамду ли-Ллях! Ля иляха илля Ллаху вахда-ху ля шарика ля-ху; ля-ху ль-мульку ва ля-ху ль-хамду ва хуа 'аля кулли шай'ин кадир. Рабби, ас'алю-ка хайра ма фи хаза ль-йауми ва хайра ма ба'да-ху ва а'узу би-ка мин шарри ма фи хаза ль-йауми ва шарри ма ба'да-ху. Рабби, а'узу би-ка мин аль-касали ва су'и ль-кибар. Рабби а'узу би-ка мин 'азабин фи-н-нари ва 'азабин фи-ль-кабр/».¹

Вечером следует говорить: «Мы дожили до вечера, и вечером власть принадлежит Аллаху /Амсайна ва амса-ль-мульку ли-Лляхи/», а также говорить: «Господь мой!

¹ Рабби, ас'алю-ка хайра ма фи хазихи-ль-ляйляти ва хайра ма ба'да-ха ва а'узу би-ка мин шарри ма фи хазихи-ль-ляйляти ва шарри ма ба'да-ха.

Прошу Тебя о благе этой ночи /Рабби, ас'алю-ка хайра ма фи хазиhi-ль-ляйляти/» и так далее, вместо слов: «мы дожили до утра, и утром /асбахна ва асбаха/», и вместо: «этого дня /фи хаза ль-йауми/».

От Абдуллаха ибн Мас'уда (да будет доволен им Аллах) передаётся, что он сказал: «С наступлением вечера Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) обычно говорил:

«أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الْمَلِكُ لِلَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، رَبِّ أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَخَيْرَ مَا بَعْدَهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهَا، رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَالْهَرَمِ وَسُوءِ الْكِبَرِ، رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابٍ فِي النَّارِ وَعَذَابٍ فِي الْقَبْرِ»، وإذا أصبح قال ذلك أيضاً: «أُصْبِحْنَا، وَأُصْبِحَ الْمَلِكُ لِلَّهِ»

«Вечер настал для нас и этим вечером владычество принадлежит Аллаху, хвала Аллаху, нет божества (достойного поклонения), кроме одного лишь Аллаха, у которого нет сотоварища! Ему принадлежит владычество, Ему хвала и Он на всё мощен. Господь мой, я прошу Тебя о благе того, что будет этой ночью, и благе того, что за ней (последует), и прибегаю к Твоей защите от зла того, что будет этой ночью, и зла того, что за ней (последует)!

Господь мой, я прибегаю к Твоей защите от нерадения и (злополучия) старческой немощи (дряхлости). Господь мой, я прибегаю к Твоей защите от мучений огня и мучений могилы! /Амсайна ва амса-ль-мульку ли-Лляхи, ва-ль-хамду ли-Лляхи, ля иляха-Ллаху вахда-ху ля шарикя ля-ху! Ля-ху-ль-мульку, ва ля-ху-ль-хамду ва хуа 'аля кулли шай`ин кадирун. Рабби, ас`алю-кя хайра ма фи хазихи-ль-ляйляти, ва хайра ма ба`да-ха! Рабби, а`узу би-кя мин аль-кясали, ва су`и-ль-кибари. Рабби, а`узу би-кя мин 'азабин фи-н-нари, ва 'азабин фи-ль-кабри!/.». А когда наступало утро он говорил: «Утро настало для нас и этим утром владычество принадлежит Аллаху... /Асбахна, ва асбаха-ль-мульку ли-Лляхи .../» Этот хадис передал Муслим.

11- «О Аллах, благодаря Тебе мы дожили до утра и благодаря Тебе мы дожили до вечера, благодаря Тебе мы живём, и Ты лишаешь нас жизни и Ты воскресишь нас для отчета /Аллахумма, би-кя асбахна, ва би-кя амсайна, ва би-кя нахйа, ва би-кя намуту ва иляй-кя-н-нушуру/». Вечером следует сказать: «О Аллах, благодаря Тебе мы дожили до вечера и благодаря Тебе мы

дожили до утра, благодаря Тебе мы живём, и Ты лишаешь нас жизни и к Тебе (наше) возвращение /Аллахумма, би-кя асбахна, ва би-кя амсайна, ва би-кя нахйа, ва би-кя намуту ва иляй-кя-ль-масыру/».

От Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах) передаётся, что когда наступало утро, Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) обычно говорил:

«اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا، وَبِكَ أُمْسَيْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ، وَإِلَيْكَ النُّشُورُ»
«О Аллах, благодаря Тебе мы дожили до утра и благодаря Тебе мы дожили до вечера, благодаря Тебе мы живём, и Ты лишаешь нас жизни и Ты воскресишь нас для отчета /Аллахумма, би-кя асбахна, ва би-кя амсайна, ва би-кя нахйа, ва би-кя намуту ва иляй-кя-н-нушуру/», – вечером же он говорил:

«اللَّهُمَّ بِكَ أُمْسَيْنَا، وَبِكَ أَصْبَحْنَا، وَبِكَ نَحْيَا وَبِكَ نَمُوتُ، وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ»
«О Аллах, благодаря Тебе мы дожили до вечера, и благодаря Тебе мы дожили до утра, и благодаря Тебе мы живём, и Ты лишаешь нас жизни и к Тебе (наше) возвращение /Аллахумма, би-кя амсайна, ва би-кя асбахна, ва би-кя нахйа, ва би-кя намуту ва иляй-кя-ль-масыру/». Из того, что привели Абу Дауд, ат-Тирмизи и Ибн Маджа.

В другой версии говорится, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) повелевал своим сподвижникам говорить это.

12- «О Аллах! (Каждая) милость, (которой) я обладаю этим утром, как и любое из Твоих созданий, (все они оказаны) лишь Тобой (одним), и нет у Тебя сотоварища. Хвала же и благодарность (принадлежат только) Тебе /Аллахумма ма асбаха би мин ни‘матин ау би-ахадин мин халькы-ка фа-мин-ка вахда-ка ля шарика ля-ка. Фа-ля-ка ль-хамду ва ля-каш-шукру/». Вечером следует сказать: «этим вечером».

От Абдуллаха ибн Ганнама (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ: اللَّهُمَّ مَا أَصْبَحَ بِي مِنْ نِعْمَةٍ، أَوْ بِأَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ فَمِنْكَ وَحَدِّكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، فَلَكَ الْحَمْدُ، وَلَكَ الشُّكْرُ فَقَدْ أَدَّى شُكْرَ يَوْمِهِ، وَمَنْ قَالَ مِثْلَ ذَلِكَ حِينَ يُمَسِّي فَقَدْ أَدَّى شُكْرَ لَيْلَتِهِ».

«(Должным образом) выразит свою благодарность (Аллаху, которую следует выражать каждый) день, тот, кто скажет утром: “О Аллах! (Каждая) милость, (которой) я обладаю этим утром, как и

любое из Твоих созданий, (все они оказаны) лишь Тобой (одним), и нет у Тебя сотоварища. Хвала же и благодарность (принадлежат только) Тебе /Аллахумма ма асбаха би мин ни‘матин ау би-ахадин мин халькы-ка фа-мин-ка вахда-ка ля шарика ля-ка. Фа-ля-ка ль-хамду ва ля-каш-шукру!/" Тот же, кто произнесёт эти слова вечером, (должным образом) выразит свою благодарность (Аллаху, которую следует выражать каждую) ночь». Этот хадис передал Абу Дауд с хорошей цепочкой передатчиков, на слабость которой он не указал. Это сказал ан-Навави в книге Аль-Азкар.

13- «О Аллах, благодаря Тебе этим утром я пользуюсь милостью, благополучием и защитой, так заверши же милость, оказанную мне Тобою, и не лишай меня благополучия и защиты ни в мире этом, ни в мире вечном! /Аллахумма, инни асбахту мин-кя фи ни‘матин, ва ‘афийатин ва ситрин, фа-атимма ни‘мата-кя ‘аляййа, ва ‘афийата-кя ва ситра-кя фи-д-дунья ва-ль-ахырати» - три раза. Вечером следует сказать: «О Аллах, благодаря Тебе этим

вечером... /Аллахумма, инни амсайту .../» и до конца поминания.

От Ибн 'Аббаса (да будет доволен Аллах им и его отцом) передаётся, что Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«مَنْ قَالَ إِذَا أَصْبَحَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْتُ مِنْكَ فِي نِعْمَةٍ وَعَافِيَةٍ وَسِرٍّ فَأَتَيْتُ عَلَى نِعْمَتِكَ وَعَافِيَتِكَ وَسِرِّكَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ إِذَا أَصْبَحَ وَإِذَا أَمْسَى كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُتِمَّ عَلَيْهِ نِعْمَتَهُ».

«Если человек станет утром и вечером по три раза произносить слова: “О Аллах, благодаря Тебе этим утром (вечером) я пользуюсь милостью, благополучием и защитой, так заверши же милость, оказанную мне Тобою, и не лишай меня благополучия и защиты ни в мире этом, ни в мире вечном! /Аллахумма, инни асбахту (амсайту) мин-кя фи ни‘матин, ва ‘афийатин ва ситрин, фа-атимма ни‘мата-кя ‘аляййа, ва ‘афийата-кя ва ситра-кя фи-д-дунйа ва-ль-ахырати!/" – то Аллах непременно завершит милость, которую Он оказал ему». Этот хадис передал Ибн ас-Сунни.

14- «О Аллах, поистине, я прошу у Тебя защиты от тревог и печалей, и я прошу у Тебя защиты от слабости и лени, и я прошу у Тебя защиты от трусости и скупости, и я

прошу у Тебя защиты от тягот долга и притеснения со стороны людей /Аллахумма инни а'узу би-ка мина-ль-хамми ва-ль-хазани ва а'узу би-ка мина-ль-'аджзи ва-ль-касали, ва а'узу би-ка мина-ль-джубни ва-ль-бухли ва а'узу би-ка мин галябати-д-дайни ва кахри-р-риджаль/».

Со слов Абу Саида аль-Худри (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал одному мужчине из числа Ансаров:

«أَفَلَا أَعْلَمُكَ كَلَامًا إِذَا قُلْتَهُ أَذْهَبَ - عَزَّ وَجَلَّ - هَمُّكَ، وَقَضَىٰ عَنْكَ دَيْنُكَ؟». قال: بلى يا رسول الله. قال: «قُلْ إِذَا أَصْبَحْتَ وَإِذَا أَمْسَيْتَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ وَالْبُخْلِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ غَلَبَةِ الدَّيْنِ وَقَهْرِ الرِّجَالِ».

«Не научить ли тебя особым словам? Если ты скажешь их, Всемогуший и Великий Аллах прогонит прочь твои печали и избавит тебя от твоих долгов?». Он ответил: «Конечно, о Посланник Аллаха». Тогда он сказал: «Говори по утрам и вечерам: “О Аллах, поистине, я прошу у Тебя защиты от тревог и печалей, и я прошу у Тебя защиты от слабости и лени, и я прошу у Тебя защиты от трусости и скупости, и я прошу у Тебя защиты от тягот долга и притеснения со стороны людей /Аллахумма инни а'узу би-

ка мина-ль-хамми ва-ль-хазани ва а'узу би-
ка мина-ль-'аджзи ва-ль-касали, ва а'узу би-
ка мина-ль-джубни ва-ль-бухли ва а'узу би-
ка мин галябати-д-дайни ва кахри-р-
риджалъ/". Этот хадис передал Абу Дауд.

15- «О Аллах! Я прошу у Тебя благополучия в этом мире и в вечном. О Аллах! Я прошу у Тебя прощения и благополучия во (всём, что касается) моей религии, моих мирских дел, моей семьи и моего имущества. О Аллах! Скрой мою слабость и огради меня от (всего, что внушает) страх. О Аллах! Защити меня спереди и сзади, справа и слева и сверху, и я прибегаю к (защите) Твоего величия от того, чтобы оказаться поглощённым (землёй) снизу /Аллахумма ин-ни ас'алю-ка-ль-'афийата фи-д-дунйа ва-ль-ахырати. Аллахумма ин-ни ас'алю-ка ль-'афва ва-ль-'афийата фи дини ва дунйа-йа ва ахли ва мали. Аллахумма стур 'аурати ва а'мин рау'ати. Аллахумма хфаз-ни мин байни йадай-йа ва мин хальфи ва 'ан йамини ва 'ан шимали ва мин фауки ва а'узу би-'азамати-ка ан угталя мин тахти/».

От Абдуллаха ибн Умара (да будет доволен ими обоими Аллах) передаётся, что

он сказал: «Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) никогда не оставлял эти мольбы: ни вечером, ни утром:

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي دِينِي وَدُنْيَايَ وَأَهْلِي وَمَالِي، اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِي، وَآمِنْ رَوْعَاتِي، اللَّهُمَّ احْفَظْنِي مِنْ بَيْنِ يَدَيْ، وَمِنْ خَلْفِي، وَعَنْ يَمِينِي، وَعَنْ شِمَالِي، وَمِنْ فَوْقِي، وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي»

«О Аллах! Я прошу у Тебя благополучия в этом мире и в вечном. О Аллах! Я прошу у Тебя прощения и благополучия во (всём, что касается) моей религии, моих мирских дел, моей семьи и моего имущества. О Аллах! Скрой мою слабость и огради меня от (всего, что внушает) страх. О Аллах! Защити меня спереди и сзади, справа и слева и сверху, и я прибегаю к (защите) Твоего величия от того, чтобы оказаться поглощённым (землёй) снизу /Аллахумма ин-ни ас'алю-ка-ль-'афийата фи-д-дунйа валь-ахырати. Аллахумма ин-ни ас'алю-ка ль-'афва ва-ль-'афийата фи дини ва дунйа-йа ва ахли ва мали. Аллахумма стур 'аурати ва а'мин рау'ати. Аллахумма хфаз-ни мин байни йадай-йа ва мин хальфи ва 'ан йамини ва 'ан шимали ва мин фауки ва а'узу би-'азамати-ка ан угталя мин тахти/». Этот

хадис передали Абу Дауд, ан-Насаи и Ибн Маджа.

Аль-Хаким сказал, что хадис достоверный.

16- «О Аллах, Ты — Господь мой, нет божества (достойного поклонения), кроме Тебя; Ты сотворил меня, и я Твой раб, и я буду верен завету с Тобой и буду полагаться на обещанное Тобой, сколько смогу. Прошу у Тебя защиты от зла того, что я сделал. Я признаю милости, оказанные Тобой мне, и признаю грех свой. Прости же меня, ибо, поистине, никто не прощает грехов, кроме Тебя! /Аллахумма, Анта Рабби, ля иляха илля Анта, халякта-ни ва ана 'абду-ка, ва ана 'аля 'ахди-ка ва ва'ди-ка ма-стата'ту. А'узу би-ка мин шарри ма сана'ту, абуу ля-ка би-ни'мати-ка 'аляййа, ва абуу би-занби, фа-гфир ли, фа-инна-ху ля йагфиру-з-зунуба илля Анта!//»

От Шаддада ибн Ауса (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«سَيِّدُ الْإِسْتِغْفَارِ أَنْ تَقُولَ: اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أُبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأُبُوءُ لَكَ بِذَنْبِي، اغْفِرْ لِي؛ فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ». قَالَ: «وَمَنْ قَالَهَا مِنَ النَّهَارِ مَوْفِقًا بِهَا فَمَاتَ مِنْ يَوْمِهِ قَبْلَ أَنْ يُمْسِيَ

فَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ ، وَمَنْ قَالَهَا مِنَ اللَّيْلِ وَهُوَ مُوقِنٌ بِهَا فَمَاتَ قَبْلَ أَنْ يُصْبِحَ
فَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ»

«Господином обращений к Аллаху с мольбами о прощении являются такие твои слова: “О Аллах, Ты – Господь мой, и нет божества достойного поклонения, кроме Тебя; Ты создал меня, а я – Твой раб, и я буду хранить верность Тебе, пока у меня хватит сил. Прибегаю к Твоей защите от зла того, что я сделал, признаю милость, оказанную Тобой мне, и признаю грех свой, прости же меня, ибо, поистине, никто не прощает грехов, кроме Тебя! /Аллахумма, Анта Рабби, ля иляха илля Анта, халяктани ва ана ‘абдука, ва ана ‘аля ‘ахдика ва ва’дика ма-стата’ту. А’узу бика мин шарри ма сана’ту, абуу ляка би-ни’матика ‘алеййа, ва абуу би-занби, фа-гъфир ли, фа-иннаху ля йагъфиру-з-зунуба илля Анта! /”» (Сказав же это, Пророк, да благословит его Аллах и приветствует,) добавил: «Тот, кто станет повторять (эти слова) днём, будучи убеждённым (в том, что он говорит), и умрёт в тот же день до наступления вечера, окажется среди обитателей Рая, и тот, кто станет повторять (эти слова) ночью, будучи убеждённым (в том, что он говорит), и умрёт (в ту же ночь) до наступления утра,

окажется среди обитателей Рая». Этот хадис передал аль-Бухари.

17- «О Аллах, Создатель небес и Земли, Знающий сокровенное и явное, Господь и Владыка всего сущего. Я свидетельствую, что нет божества (достойного поклонения), кроме Тебя, прибегаю к Твоей защите от зла собственной души, от зла и многобожия шайтана и от того, чтобы причинить зло самому себе или комунибудь из мусульман /Аллахумма Фатыра с-самавати ва-ль-арды 'Алима ль-гайби ва-ш-шахадати Рабба кулли шай'ин ва Малика-ху. Ашхаду алля иляха илля Анта а'узу би-ка мин шарри нафси ва мин шарри ш-шайтани ва ширки-хи ва ан актарифа 'аля нафси су'ан ау аджурра-ху иля муслимин/».

От Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Абу Бакр (да будет доволен им Аллах) сказал:

يَا رَسُولَ اللَّهِ، مُرْنِي بِكَلِمَاتٍ أَقُولُهُنَّ إِذَا أَصْبَحْتُ وَإِذَا أَمْسَيْتُ. قَالَ: «قُلْ: اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكُهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي، وَشَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّهِ» ([1])

«О Посланник Аллаха, научи меня словам, которые я стал бы произносить по утрам и вечерам, и (Пророк, да благословит его

Аллах и приветствует,) сказал: «Говори: “О Аллах, Творец небес и земли, Знающий сокрытое и явное, Господь и Владыка всего, свидетельствую, что нет божества, достойного поклонения, кроме Тебя, прибегаю к Твоей защите от зла своей души, а также от зла шайтана и зла его многобожия” /Аллахумма, Фатыра-с-самавати ва-ль-арди, ‘Алима-ль-гъайби ва-ш-шахадати, Рабба кулли шай’ин ва Малика-ху, ашхаду ан ля иляха илля Анта, а’узу бика мин шарри нафси, ва мин шарри-ш-шайтани ва ширкихи/».¹ Этот хадис передали Абу Дауд и ат-Тирмизи. Ат-Тирмизи сказал, что это хороший достоверный хадис.

У Абу Дауда приводится добавка из хадиса Абу Малика аль-Ашари (да будет доволен им Аллах):

«وَأَنْ تَقْتَرِفَ سُوءًا عَلَى أَنْفُسِنَا، أَوْ نَجْرَهُ إِلَى مُسْلِمٍ».

«и от того, чтобы причинить зло самим себе или кому-нибудь из мусульман /ва ан

¹ Буква "шин" с касрой, а буква "ра" с сукуном, по формуле слова "фи'ля". Т.е. то, к чему он призывает из числа деяний многобожия. Также передаётся версия где обе буквы "шин" и "ра" с фатхой, по формуле слова "сабабах". Т.е. его сети и уловки. (Автор)

нактарифа 'аля анфусина су'ан ау наджурра-ху иля муслимин/».

18- «О Аллах, поистине, этим утром я призываю Тебя, тех, кто несёт Твой престол, Твоих ангелов и всех тех, кого Ты создал, засвидетельствовать, что Ты – Аллах, и нет божества, достойного поклонения, кроме Тебя, и что Мухаммад – Твой раб и Твой Посланник /Аллахумма ин-ни асбахту ушхиду-ка ва ушхиду хамалята 'арши-ка ва маля'иката-ка ва джами'а халькы-ка анна-ка Анта-Ллаху ля иляха илля Анта ва анна Мухаммадан 'абду-ка ва расулю-ка/». Вечером следует сказать: «О Аллах! Поистине, этим вечером... /Аллахумма ин-ни амсайту.../» Четыре раза.

От Анаса ибн Малика (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«مَنْ قَالَ جِبْنَ يُصْبِحُ أَوْ يُمَسِّي: اللَّهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْتُ أَشْهَدُكَ، وَأَشْهَدُ حَمَلَةَ عَرْشِكَ وَمَلَائِكَتَكَ وَجَمِيعَ خَلْقِكَ أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ؛ أَعْتَقَ اللَّهُ رُبْعَهُ مِنَ النَّارِ، فَمَنْ قَالَهَا مَرَّتَيْنِ أَعْتَقَ اللَّهُ نِصْفَهُ، وَمَنْ قَالَهَا ثَلَاثًا أَعْتَقَ اللَّهُ ثَلَاثَةَ أَرْبَاعِهِ، فَإِنْ قَالَهَا أَرْبَعًا أَعْتَقَهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ»

«Аллах освободит от огня четверть (тела) того, кто утром и вечером станет (один раз)

произносить слова: “О Аллах, поистине, этим утром я призываю Тебя, тех, кто несёт Твой престол, Твоих ангелов и всех тех, кого Ты создал, засвидетельствовать, что Ты – Аллах, и нет божества, достойного поклонения, кроме Тебя, и что Мухаммад – Твой раб и Твой Посланник /Аллахумма, инни асбахту (амсайту) ушхидука, ва ушхиду хамалята ‘аршика, ва маляикатака, ва джами’а халькыка аннака Анта-Ллаху ля иляха илля Анта, ва анна Мухаммадан ‘абдука ва расулюка/”. Того, кто станет произносить эти слова по два раза, Аллах освободит от огня наполовину; того, кто станет делать это трижды, Аллах Всевышний освободит от огня на три четверти; того же, кто станет произносить их по четыре раза, Аллах Всевышний освободит от огня (полностью)». Ан-Навави сказал: "Этот хадис передал Абу Дауд с хорошей цепочкой передатчиков, которую он не ослабил".

19- «Нет божества (достойного поклонения), кроме одного лишь Аллаха, у Которого нет сотоварища. Ему принадлежит владычество, и Ему — хвала, и Он всё может /Ля иляха илля-Ллаху вахда-

ху ля шарика ля-ху, ля-ху-ль-мульку, ва ля-ху-ль-хамду, ва хува 'аля кулли шай'ин кадир/». По сто раз утром или вечером.

20- «Мне достаточно Аллаха. Нет божества, кроме Него. Я уповаю только на Него, ибо Он - Господь великого Трона /Хасбийя-Ллаху ля иляха илля хува, 'аляй-хи таваккяльту ва хува Раббу ль-'арши ль-'азым/». Семь раз.

21- «Мне абсолютно достаточно Аллаха (во всём). Да услышит Аллах того, кто взывает к Нему. Нет помимо Аллаха того, к чьему доволству следует стремиться, кого молить и на кого надеяться /Хасбийя-Ллаху ва кафа сами'а-Ллаху лиман да'а, лайса вараа-Ллахи марма/».

22- «Свят Аллах и хвала Ему /Субхана-Ллахи ва би-хамди-хи/». По сто раз утром или вечером. Также эти слова можно произносить и утром и вечером.

От Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«مَنْ قَالَ جِئْتُ بِصَبْحٍ وَجِئْتُ بِمَسِيٍّ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ مِئَةَ مَرَّةٍ لَمْ يَأْتِ أَحَدٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِأَفْضَلَ مِمَّا جَاءَ بِهِ إِلَّا أَحَدٌ قَالَ مِثْلَ مَا قَالَ أَوْ زَادَ عَلَيْهِ».

«В День воскрешения никто не (сможет) принести с собой ничего лучшего, чем тот, кто по утрам и вечерам будет по сто раз говорить: “Пречист Аллах и хвала Ему!” /Субхана-Ллахи ва би-хамди-хи/, – если не считать (такого человека), который будет говорить нечто подобное или больше этого». Этот хадис передал Муслим.

23- «Я прошу прощения у Аллаха и приношу Ему покаяние /Астагфиру-Ллаха ва атубу иляй-хи/». Сто раз.

24- От Абдуллаха ибн Аббаса (да будет доволен Аллах им и его отцом) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ: {قَسْبَحَانَ اللَّهُ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ} * وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ { [سورة الروم: 17] الْآيَةَ أَذْرَكَ مَا قَاتَهُ فِي يَوْمِهِ ذَلِكَ، وَمَنْ قَالَهُنَّ حِينَ يُمْسِي أَذْرَكَ مَا قَاتَهُ فِي لَيْلَتِهِ»

«Тому, кто утром произнесёт аяты: «Славьте же Аллаха, когда для вас наступает вечер и когда наступает утро. Ему надлежит хвала на небесах и на земле. Славьте Его после полудня и в полдень!» (сура 30 «Ромеи», 17-18 аяты), это позволит восполнить то, что он упустит в этот день. Тому же, кто произнесёт их вечером, это

позволит восполнить то, что он упустит в эту ночь». Этот хадис передал Абу Дауд, аль-Бухари посчитал его слабым.

Я скажу: если хадис достоверный, то он получит эту награду, а иначе он получит награду за чтение.

25- От Абу Малика аль-Аш'ари (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«إِذَا أَصْبَحَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ: أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمُلْكُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذَا الْيَوْمِ؛ فَتَحَهُ وَنَصَرَهُ وَنُورَهُ وَبَرَكَتَهُ وَهُدَاهُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِيهِ، وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ، ثُمَّ إِذَا أَمْسَى فَلْيَقُلْ مِثْلَ ذَلِكَ».

«Пусть каждый из вас, встав утром ото сна, говорит: “Мы дожили до утра, и этим утром власть принадлежит Аллаху, Господу миров. О Аллах, поистине, я прошу Тебя о благе этого дня: о помощи, победе, свете, благословении и руководстве (в этот день), и я прибегаю к Твоей защите от зла того, что случится этим днём, и зла того, что за ним последует /Асбахна ва асбаха-ль-мулька ли-Лляхи, Рабби-ль-‘алямин. Аллахумма, инни ас’алю-кя хайра хаза-ль-йауми: фатха-ху, ва насра-ху, ва нура-ху, ва барак’ата-ху, ва худа-ху, ва а’узу би-кя мин шарри ма фи-хи ва шарри ма ба’да-ху”/. И пусть то же самое

каждый говорит вечером». Этот хадис передал Абу Дауд с цепочкой передатчиков, которую он не ослабил.

26- От Абду-Ррахмана ибн Аби Бакры, от его отца передаётся, что он сказал своему отцу: "О отец мой! Я слышу, как ты каждое утро произносишь мольбу:

«اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَدَنِي، اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي سَمْعِي، اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَصَرِي،
اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ وَالْفَقْرِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ،
لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ» تعيدها ثلاثاً حين تصبح، وثلاثاً حين تمسي. فقال: إني
سمعتُ رسول الله صلى الله عليه وسلم يدعو بهنَّ، فأنا أحب أن أسنَّه
بِسُنَّته.

«О Аллах, избавь (от недостатков) моё тело, о Аллах, избавь (от недостатков) мой слух, о Аллах, избавь (от недостатков) моё зрение! О Аллах, поистине, я прибегаю к Твоей защите от неверия и бедности, о Аллах, поистине, я прибегаю к Твоей защите от мучений могилы, (ибо) нет божества, кроме Тебя! /Аллахумма, 'афи-ни фи бадани, Аллахумма, 'афи-ни фи сам'и, Аллахумма, 'афи-ни фи басари! Аллахумма, инни а'узу би-кя мина-ль-куфри ва-ль-факри, Аллахумма, инни а'узу би-кя мин 'азаби-ль-кабри, ля иляха илля Анта!/" – ты произносишь эти слова трижды каждое утро и трижды каждый вечер». (В ответ ему

Абу Бакра) сказал: «Я слышал, как с этой мольбой к Аллаху обращался посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует), а я хочу следовать его сунне». Этот хадис передал Абу Дауд.

27- От некоторых дочерей Пророка (да благословит его Аллах и приветствует) передаётся, что он обучал их и говорил:

«قُولِي حِينَ تُصْبِحِينَ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، مَا شَاءَ اللَّهُ كَانَ، وَمَا لَمْ يَشَأْ لَمْ يَكُنْ؛ فَإِنَّهُ مَنْ قَالَهُنَّ حِينَ يُصْبِحُ حَفِظَ حَتَّى يُمْسِيَ، وَمَنْ قَالَهُنَّ حِينَ يُمْسِي حَفِظَ حَتَّى يُصْبِحَ».

«Когда настанет утро, говори: “Слава Аллаху и хвала Ему; нет силы (ни у кого), кроме Аллаха; то, чего желает Аллах, осуществляется, а того, чего Он не пожелает, не будет /Субхана-Ллахи ва би-хамди-хи; ля куввата илля би-Ллях; ма ша’а-Ллаху кяна, ва ма лям йаша’ лям йакун/”. Поистине, тот, кто произнесёт (эти слова) утром, будет хранить до вечера, а тот, кто произнесёт их вечером, будет хранить до утра». Этот хадис передал Абу Дауд.

От Анаса (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал Фатиме:

«مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَسْمَعَنِي مَا أَوْصِيكَ بِهِ أَنْ تَقُولِي إِذَا أَصْبَحْتَ وَإِذَا أَمْسَيْتَ:
يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ، بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيْثُ، أَصْلِحْ لِيْ شَأْنِيْ كُلَّهُ، وَلَا تَكِلْنِيْ إِلَى
نَفْسِيْ طَرْفَةَ عَيْنٍ».

«Что мешает тебе выслушать наставление, которое я тебе дам, и говорить утром и вечером: “О Живой, о Вечносущий, обращаюсь за защитой к Твоей милости! Приведи в порядок все мои дела и не вверяй меня самому себе даже на мгновение ока /Йа Хаййу, йа Каййуму, би-рахмати-кя астагису, аслих ли ша’ни кулля-ху ва ля такиль-ни иля нафси тарфата ‘айн!/"» Этот хадис передал Ибн ас-Сунни.

29- От Абу ад-Дарды (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«مَنْ قَالَهَا أَوَّلَ نَهَارِهِ لَمْ تُصِبْهُ مُصِيبَةٌ حَتَّى يُمِيسَ، وَمَنْ قَالَهَا آخِرَ النَّهَارِ لَمْ تُصِبْهُ مُصِيبَةٌ حَتَّى يُصْبِحَ: اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَأَنْتَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، مَا شَاءَ اللَّهُ كَانَ، وَمَا لَمْ يَشَأْ لَمْ يَكُنْ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ، أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي، وَمِنْ شَرِّ كُلِّ دَابَّةٍ أَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا، إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ».

«Того, кто произнесёт их в начале дня, не постигнет никакое бедствие до самого вечера, и того, кто произнесёт их в конце дня, бедствие не постигнет до самого утра:

“О Аллах, Ты – Господь мой, нет божества, достойного поклонения, кроме Тебя; на Тебя уповаю, и Ты – Господь великого Трона; то, чего желает Аллах, осуществляется, а того, чего Он не пожелает, не будет; нет мощи и силы ни у кого, кроме Аллаха, Возвышенного, Великого; я знаю, что Аллах всё может и что Аллах объемлет знанием всякую вещь. О Аллах, я прибегаю к Твоей защите от зла собственной души и от зла всякого живого существа, которое Тебе подвластно, поистине, Господь мой – на прямом пути!” /Аллахумма, Анта Рабби, ля иляха илля Анта; ‘аляй-кя таваккальту, ва Анта Раббуль-‘арши-ль-‘азыми; ма ша’а-Ллаху кяна, ва ма лям йаша’ лям йакун; ля хауля ва ля куввата илля би-Ляхи-ль-‘Алиййи-ль-‘Азыми; а‘ляму анна-Ллаха ‘аля кулли шай’ин кадирун ва анна-Ллаха кад ахата би-кулли шай’ин ‘ильман. Аллахумма, инни а‘узу би-кя мин шарри нафси ва мин шарри кулли даббатин Анта ахызун би-насыйати-ха инна Рабби ‘аля сыратин мустакым!/"»

Этот хадис передал Ибн ас-Сунни.

Глава четвёртая: слова поминания, ограниченные определёнными обстоятельствами.

Их несколько видов:

Первый вид: слова поминания, связанные с едой, питьём и одеждой.

Верующему, при употреблении пищи и воды, а также при облачении в одежду, необходимо помнить о благах Аллаха, Который предоставил ему их и сделал их дозволенными исключительно для него в Судный день.

Всевышний Аллах лишил многих людей этих благ. Либо лишил их этого путём шариатского запрета, как в случае с неверующими и лицемерами, которые, хотя и наслаждаются этими благами, но понесут отчёт и будут спрошены за них. Согласно словам Всевышнего Аллаха:

{قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ}

«Скажи: «В мирской жизни они предназначены для тех, кто уверовал, а в День воскресения они будут предназначены исключительно для них»

(сура 7 «Преграды», аят 32), а также Его словам:

{لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا }

«На тех, которые уверовали и совершают праведные деяния, нет греха за то, чем они питались» (сура 5 «Трапеза», аят 93). Либо лишил их естественным путём предопределения, ограничив для них достижение этих благ. Либо же, предоставив им доступ к этим благам, но лишив их возможности воспользоваться ими ввиду болезни или других причин.

Также верующему необходимо использовать связанные с этим слова поминания, к которым относится произношение слов «С именем Аллаха /Бисми-Ллях/», когда он приступает к еде или питью, и слов «Хвала Аллаху /Аль-хамду ли-Ллях», при их завершении.

От Аиши (да будет доволен ею Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَذْكُرْ اسْمَ اللَّهِ تَعَالَى، فَإِنْ نَسِيَ أَنْ يَذْكُرَ اسْمَ اللَّهِ تَعَالَى فِي أَوَّلِهِ فَلْيَقُلْ: بِاسْمِ اللَّهِ أَوَّلُهُ وَآخِرُهُ».

«Принимаясь за еду, пусть каждый из вас помянет имя Всевышнего Аллаха, если же

он забудет помянуть имя Всевышнего Аллаха в начале (еды), пусть скажет: "С именем Аллаха в начале и конце её /Би-сми-Лляхи авваля-ху ва ахыра-ху/". Этот хадис передали Абу Дауд и ат-Тирмизи. Ат-Тирмизи сказал, что это хороший достоверный хадис.

Произношение имени Аллаха (Бисмиллях) перед началом еды и питья является обязательным деянием по причине веления Пророка (да благословит его Аллах и приветствует).

Так как если не произнести имени Аллаха, то шайтан соучаствует в еде и питье. На это указывает хадис Хузайфы (да будет доволен им Аллах), в котором говорится, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«إِنَّ الشَّيْطَانَ يَسْتَحِلُّ الطَّعَامَ أَنْ لَا يُذْكَرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ».

«Поистине, шайтан считает дозволенной для себя ту пищу, над которой не помянули имя Аллаха». Этот хадис передал Муслим.

От Анаса ибн Малика (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«إِنَّ اللَّهَ لَيَرْضَىٰ عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلَ الْأَكْلَةَ فَيَحْمَدَهُ عَلَيْهَا، أَوْ يَشْرَبَ الشَّرْبَةَ فَيَحْمَدَهُ عَلَيْهَا».

«Поистине, Аллах бывает доволен (Своим) рабом, который воздаёт Ему хвалу за каждый съеденный кусок (пищи) и каждый выпитый глоток (воды)». Этот хадис передал Муслим.

От Абу Умамы (да будет доволен им Аллах) передаётся, что после завершения трапезы, Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) обычно говорил:

«الْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ، غَيْرَ مَكْفِيٍّ، وَلَا مُودَعٍ، وَلَا مُسْتَعْنَىٰ عَنْهُ رَبَّنَا».

«Хвала Аллаху, (хвала) многая, благая и благословенная, (хвала, которой никогда) не будет достаточно, (хвала, которую) не следует прерывать, (хвала, без которой нам) не обойтись! (Он) – Господь наш! /Аль-хамду ли-Ляхи касиран, тайибан, мубаракан фи-хи, гайра макфийин, ва ля мувадда‘ин, ва ля мустагнан ‘ан-ху! Раббана! /» Этот хадис передал аль-Бухари.

От Муаза ибн Анаса (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«مَنْ أَكَلَ طَعَامًا فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي هَذَا وَرَزَقَنِيهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةٍ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ لَهُ مِنْ ذَنْبِهِ».

«Простятся все прошлые грехи тому, кто после еды станет говорить: «Хвала Аллаху, накормившему меня этим и наделившему меня этим, тогда как у меня самого не было на это ни способности, ни силы /Аль-хамду ли-Лляхи аллязи ат'ама-ни хаза ва разакани-хи мин гайри хаулин мин-ни ва ля кувватин/». Этот хадис передали Абу Давуд, Ибн Маджа и ат-Тирмизи, который сказал: "Хороший хадис (хасан)".

От человека, который прислуживал Пророку (да благословит его Аллах и приветствует) восемь лет, передаётся, что он слышал, как когда Пророку (да благословит его Аллах и приветствует) преподносилась еда, он говорил:

«بِاسْمِ اللَّهِ»

«С именем Аллаха /Би-сми-Ллях/», а после еды он говорил:

«اللَّهُمَّ أَطْعَمْتَ وَأَسْقَيْتَ، وَأَعْنَيْتَ، وَأَقْنَيْتَ، وَهَدَيْتَ، وَأَخْيَيْتَ، فَلَكَ الْحَمْدُ عَلَى مَا أَعْطَيْتَ».

«О Аллах, ты накормил, напоил, избавил (от нужды), наделил, направил на прямой путь и даровал жизнь, хвала Тебе за то, что Ты дал /Аллахумма, ат'амта, ва сакайта, ва

агнайта, ва акнайта, ва хадайта, ва ах'яйта ва ля-кя-ль-хамду 'аля ма а'тайта/». Этот хадис передал ан-Насаи.

От Абу Саида аль-Худри (да будет доволен им Аллах) передаётся, что он сказал: «Надев новую одежду, Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) произносил её название, (например) “чалма”, или “рубаха”, или “накидка”, а потом говорил:

«اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ كَسَوْتَنِيهِ، أَسْأَلُكَ خَيْرَهُ، وَخَيْرَ مَا صُنِعَ لَهُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ، وَشَرِّ مَا صُنِعَ لَهُ».

«О Аллах, хвала Тебе! Ты одел меня в эту (одежду), и я прошу Тебя о её благе и благе того, для чего она была изготовлена, и прибегаю к Твоей защите от её зла и зла того, для чего она была изготовлена! /Аллахумма, ля-кя-ль-хамду, Анта кясаутани-хи, ас'алю-кя хайра-ху ва хайра ма суни'а ля-ху, ва а'узу би-кя мин шарри-хи ва шарри ма суни'а ля-ху!/» Этот хадис передали Абу Дауд и ат-Тирмизи.

Ат-Тирмизи сказал, что это хороший (хасан) хадис.

От Муазы ибн Анаса (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да

благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«مَنْ لَبَسَ ثَوْبًا فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي هَذَا الثَّوْبَ وَرَزَقَنِيهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةَ غَيْرَ اللَّهِ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ».

«Аллах простит прошлые грехи тому, кто, надев новую одежду, скажет: "Хвала Аллаху, Который одел меня в эту (одежду) и даровал мне её, тогда как сам я не обладаю ни мощностью, ни силой /Аль-хамду ли-Ляхи аллязи каса-ни хаза ва разака-ни-хи мин гайри хаулин мин-ни ва ля кувватин/"». Этот хадис передал Ибн ас-Сунни.

Второй вид: слова поминания, связанные со справлением нужды.

Выделение остатков еды, питья и воздуха является милостью Аллаха по отношению к рабу, что заслуживает того, чтобы за это он выражал благодарность Всевышнему Аллаху.

Поскольку места справления естественных нужд служат убежищем для шайтанов, ввиду их загрязнённости, - ведь мерзкие и грязные места предназначены для пребывания в них мерзких и грязных существ, - Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) при входе в такие места

произносил соответствующие слова поминания.

От Анаса ибн Малика (да будет доволен им Аллах) передаётся, что когда Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) заходил в отхожее место, говорил:

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِ».

«О Аллах, поистине, я прошу у Тебя защиты от шайтанов мужского и женского пола /Аллахумма инни а'узу би-ка мина-ль-хубуси уа-ль-хабаис/». Хадис согласован аль-Бухари и Муслимом.

Аль-Умари передал этот хадис через 'АбдульАзиза ибн аль-Мухтара со следующей формулировкой:

«إِذَا دَخَلْتُمُ الْخَلَاءَ فَقُولُوا: بِاسْمِ اللَّهِ، أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِ».

«Перед входом в уборную, говорите: "С именем Аллаха, о Аллах, поистине, я прошу у Тебя защиты от шайтанов мужского и женского пола /Бисми-Ляхи, Аллахумма инни а'узу би-ка мина-ль-хубуси уа-ль-хабаис/"». Его цепочка передатчиков соответствует условиям Муслима. Об этом упомянул Ибн Хаджар аль-Аскаляни в книге Фатх аль-Бари (1/244).

وعن عائشة -رضي الله عنها- قالت: كان النبي صلى الله عليه وسلم إذا خرج من الخلاء قال: «غُفْرَانُكَ».

От Аиши (да будет доволен ею Аллах) передаётся, что она сказала: «Когда Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) выходил из отхожего места, он говорил: "Прости меня! /Гуфранака!/"» Этот хадис приведён в пяти сборниках хадисов (Абу Дауда, ат-Тирмизи, Ибн Маджа и Ахмада), кроме ан-Насаи.

От Анаса (да будет доволен им Аллах) передаётся, что он сказал: «Когда Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) выходил из отхожего места, он говорил: «الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنِّي الْأَذَى وَعَافَانِي».

«Хвала Аллаху, выведшему из меня вредное и исцелившему меня /Аль-хамду ли-Лляхи аллязи азхаба 'анни-ль-аза ва 'афа-ни/». Этот хадис передал Ибн Маджа.

Третий вид: слова поминания, связанные со сном.

Слова поминания, произносимые перед сном:

1- В истории, которая передаётся от Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах) о том, как Пророк (да благословит его Аллах и

приветствует) поручил ему охранять закят аль-фитр в месяц Рамадан,

было сказано Абу Хурайре: «Когда будешь ложиться в постель, прочти аят аль-Курси", и (если ты станешь делать это,) с тобой всегда будет находиться хранитель (от Аллаха), а шайтан не (сможет) приблизиться к тебе до самого утра». И Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«صَدَقَكَ وَهُوَ كَذُوبٌ».

«Он действительно сказал тебе правду, несмотря на то, что он – отъявленный лжец!» Этот хадис передал аль-Бухари.

6- От Аиши (да будет доволен ею Аллах) передаётся, что каждую ночь, когда Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) ложился в свою постель, он соединял ладони, а затем слегка дул на них и читал суры:

{قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ} [الإخلاص: 1]، و{قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ} [الفلق: 1]،
و{قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ} [الناس: 1]،

{Скажи: Он – Аллах, Один} [Сура аль-Ихлас: 1], {Скажи: «Я ищу убежища у Господа рассвета» [Сура аль-Фаляк: 1], {Скажи: «Я

ищу убежища у Господа людей} [Сура ан-Нас: 1].

После чего проводил руками по телу, по всем местам, до которых доставал, начиная с головы и лица и так далее. Прodelывал он это три раза. Хадис согласован аль-Бухари и Муслимом.

3- От Анаса (да будет доволен им Аллах) передаётся, что когда Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) отходил ко сну, говорил:

«الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا، وَكَفَانَا وَأَوَانَا، فَكَمْ مِمَّنْ لَا كَافِيَ لَهُ وَلَا مُؤْوِيَّ».

«Хвала Аллаху, Который накормил, напоил и защитил нас, и дал нам приют, а сколь много таких, у кого нет ни защитника, ни дающего приют! /Аль-хамду ли-Лляхи аллязи ат'ама-на, ва сака-на, ва кяфа-на, ва ава-на, фа-кям мимман ля кяфийа ля-ху ва ля му'вийа! /» Этот хадис передали Абу Дауд, Ибн Маджа и ат-Тирмизи.

4- От Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах) передаётся, что когда Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) отходил ко сну, говорил:

«اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ وَرَبَّ الْأَرْضِ وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ، فَالِقَ الْحَبِّ وَالنَّوَى، وَمُنْزِلَ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْفُرْقَانِ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ أَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَّتِهِ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ، اقْضِ عَنَّا الدَّيْنَ، وَأَغْنِنَا مِنَ الْفَقْرِ».

«О Аллах, Господь небес, Господь земли, Господь великого Трона, Господь наш и Господь всего, Тот, Кто расщепляет зёрна и ядра, (Тот, Кто) ниспослал Тору, Евангелие и Коран, прибегаю к Твоей защите от зла всего дурного, (ибо всё) это подвластно Тебе! Ты – Первый, и не было ничего до Тебя, Ты – Последний, и не будет ничего после Тебя, Ты – Побеждающий, и нет ничего над Тобой, Ты – Скрытый, и нет ничего за Тобой, избавь же нас от долга и избавь нас от бедности! /Аллахумма, Рабба-с-самавати, ва Рабба-ль-арди, ва Рабба-ль-‘арши-ль-‘азыми, Рабба-на, ва Рабба кулли шай’ин, Фалика-ль-хабби ва-н-нава, мунзиля-т-Таурати, ва-ль-Инджили, ва-ль-Курани, а’узу би-кя мин шарри кулли шай’ин Анта ахызун би-насыйати-хи! Анта-ль-Аввалю фа-ляйса кабля-кя шай’ун, ва Анта-ль-Ахыру, фа-ляйса ба‘да-кя шай’ун, ва Анта-з-Захыру, фа-ляйса фаука-кя шай’ун, ва Анта-ль-Батыну, фа-ляйса дуна-кя шай’ун, икды ‘ан-на-д-дайна ва агни-на

мина-ль-факр!/)» Этот хадис передали Муслим и Абу Дауд.

5- От Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«إِذَا أَوَى أَحَدُكُمْ إِلَى فِرَاشِهِ فَلْيَنْفُضْ فِرَاشَهُ بِدَاخِلَةِ إِزَارِهِ؛ فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي مَا خَلْفَهُ عَلَيْهِ، ثُمَّ يَقُولُ: بِاسْمِكَ رَبِّي وَضَعْتَ جَنْبِي، وَبِكَ أَرْفَعُهُ، إِنْ أَمْسَكْتَ نَفْسِي فَأَرْحَمَهَا، وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا فَأَحْفَظْهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ».

«Когда кто-нибудь из вас захочет лечь в постель, пусть отряхнет её внутренней стороной своего изара, ибо он не знает, что может оказаться (на его постели) после того, (как он встал,) а потом скажет: "С именем Твоим, Господь мой, я улёгся на бок, и с именем Твоим я поднимусь. Если Ты заберёшь душу мою, то помилуй её, а если отпустишь, то защити её посредством того, чем защищаешь Ты Своих праведных рабов! /Би-сми-кя, Рабби, вада'ту джанби ва би-кя арфа'у-ху, фа ин амсакта нафси фа-рхам-ха, ва ин арсальта-ха фа-хфаз-ха би-ма тахфазу би-хи 'ибада-кя-с-салихин!/"» Этот хадис передали аль-Бухари и Муслим.

В другой версии, принадлежащей им же, сказано: «то прости её». Исмаиль ибн Умайя объединил обе эти версии. Об этом

упомянул Ибн Хаджар аль-Аскаляни в книге Фатх аль-Бари (13/380).

В версии аль-Бухари: «пусть отряхнёт её краем своей одежды три раза».

В версии Муслима: «...встряхнёт им свою постель и произнесёт имя Аллаха. Ведь он не знает...»

6- От Ибн 'Умара (да будет доволен Аллах им и его отцом) передаётся, что он повелел какому-то мужчине, чтобы тот, ложась в постель, говорил:

«اللَّهُمَّ خَلَقْتَ نَفْسِي، وَأَنْتَ تَوَفَّاهَا، لَكَ مَمَاتُهَا وَمَحْيَاهَا، إِنْ أَحْيَيْتَهَا فَاحْفَظْهَا، وَإِنْ أَمَتَّهَا فَاعْفِرْ لَهَا، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ.»

«О Аллах, поистине, Ты создал мою душу, Ты её упокоишь и Тебе принадлежат её смерть и жизнь. Если Ты вернёшь ей жизнь, защити её, а если умертвишь, то прости её. О Аллах, поистине, я прошу у Тебя благополучия! /Аллахумма, Анта халякта нафси ва Анта таваффа-ха, ля-кя мамату-ха ва махйа-ха. Ин ахйайта-ха фа-хфаз-ха, ва ин аматта-ха фа-гфир ля-ха. Аллахумма, инни ас'алю-кя-ль-'афийата! /» Ибн Умар упомянул, что слышал это от Пророка (да благословит его Аллах и приветствует). Этот хадис привёл Муслим.

7- От Хафсы (да будет доволен ею Аллах) передаётся, что когда Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) собирался лечь спать, он клал свою правую руку под щеку и говорил:

«اللَّهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ».

«О Аллах, упаси меня от Твоего наказания в тот День, когда Ты воскресишь Своих рабов! /Аллахумма, кы-ни ‘азаба-кя йаума таб’асу ‘ибада-кя! /» Этот хадис передали Абу Дауд и ат-Тирмизи. Хадис является хорошим (хасан), о чём он упомянул в Аль-Аадаб.

8- От Али ибн Абу Талиба (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал ему и Фатиме (да будет доволен ею Аллах):

«إِذَا أَخَذْتُمَا مَضَاجِعَكُمَا فَكَبِّرَا ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَسَبِّحَا ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَاحْمَدَا ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، فَهَذَا خَيْرٌ لَّكُمَا مِنْ خَادِمٍ».

«Когда уляжетесь в свои постели, произносите слова “Аллах велик /Аллаху акбар/”, “Слава Аллаху /Субхана-Ллахи/” и “Хвала Аллаху /Аль-хамду ли-Лляхи/” по тридцать три раза». Это лучше для вас, чем иметь прислугу». В другой версии говорится, что такбир произносится тридцать четыре раза.

9- От Хузайфы (да будет доволен им Аллах) передаётся, что ночью, когда Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) ложился в свою постель, он клал свою руку под щеку, а затем говорил:

«اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ أَمُوتُ وَأَحْيَا»، وإذا استيقظ قال: «الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا، وَإِلَيْهِ النُّشُورُ».

«С именем Твоим, о Аллах, я умру и с ним оживу /Аллахумма, би-сми-кя, амуту ва ахйа/. Когда же он просыпался, то говорил: «Хвала Аллаху, оживившему нас после того, как Он умертвил нас, и к Нему (возвращение после) воскресения! /Аль-хамду ли-Лляхи аллязи ахйа-на ба'да ма амата-на, ва иляй-хи-н-нушуру!/.» Этот хадис привёл аль-Бухари.

Этот хадис передает Муслим от Аль-Бараа (да будет доволен им Аллах).

10- От Аль-Бараа ибн 'Азиба (да будет доволен им Аллах) передаётся, что когда Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) ложился в свою постель, то ложился на правый бок и затем говорил:

«اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ، وَوَجَّهْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ، وفَوَضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ، وَأَلْجَأْتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ، لَا مَلْجَأَ وَلَا مَنَاجِيَ مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ، أَمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ، وَبِنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ».

«О Аллах, я предался Тебе, и к Тебе обратился своим лицом и доверил Тебе дело своё и на Тебя положился по желанию своему и из страха перед Тобой. Нет убежища и нет спасения от Тебя, кроме (обращения) к Тебе! Я уверовал в Твоё Писание, которое Ты ниспослал, и в Твоего Пророка, которого Ты послал /Аллахумма, инни аслямту нафси иляй-кя, ва ваджахту ваджхи иляй-кя ва фаввадту амри иляй-кя ва альджа`ту захри иляй-кя рагбатан ва рахбатан иляй-кя. Ля мальджа`а ва ля манджа мин-кя илля иляй-кя! Аллахумма, аманту би-китаби-кя аллязи анзальта ва би-набиййи-кя аллязи арсальта/». Этот хадис передал аль-Бухари.

Он и Муслим передали от Аль-Бараа (да будет доволен им Аллах), что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал ему:

«إِذَا أَخَذْتَ مَضْجَعَكَ فَتَوَضَّأْ وَضُوءَكَ لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ اضْطَجِعْ عَلَى شِوَاكَ الْأَيْمَنِ ثُمَّ قُلْ...»

«Когда (захочешь) лечь в постель, соверши такое же омовение, какое совершаешь ты перед молитвой, а потом ляг на правый бок и скажи...» И упомянул подобное же и сказал:

«اجْعَلُهُنَّ مِنْ آخِرِ كَلَامِكَ، فَإِنْ مِتَّ مِنْ لَيْلَتِكَ مِتَّ وَأَنْتَ عَلَى الْفِطْرَةِ».
«Сделай так, чтобы они были твоими последними словами, и если ты умрёшь, то умрёшь будучи на фитре (неиспорченной человеческой природе, изначально предрасположенной к вере)».

В другой версии говорится, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) повелел это одному мужчине и добавил:

«وَإِنْ أَصَبْتَ أَصَبْتَ خَيْرًا».
«а если доживёшь до утра, то обретёшь благо».

Слова поминания, произносимые при пробуждении ото сна.

1- От Хузейфы ибн Аль-Йямана (да будет доволен им Аллах) передаётся, что когда Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) просыпался, говорил:

«الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا، وَإِلَيْهِ النُّشُورُ».
«Хвала Аллаху, Который оживил нас после того, как умертвил, и к Нему возвращение /Аль-хамду ли-Лляхи-ллязи ахйана ба'да ма амата-на ва иляйхи-н-нушур/». Этот хадис передал аль-Бухари.

Эта версия принадлежит Муслиму от хадиса Аль-Бараа (да будет доволен им Аллах).

2- От Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«إِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي رَدَّ عَلَيَّ رُوحِي، وَعَافَانِي فِي جَسَدِي، وَأَذِنَ لِي بِذِكْرِهِ».

«Когда кто-нибудь из вас просыпается ото сна, пусть скажет: «Хвала Аллаху, Который вернул мне мою душу, исцелил моё тело и позволил мне поминать Его /Аль-хамду ли-Лляхи аллязи радда ‘аляййа рухи, ва ‘афа-ни фи джасади ва азина ли би-зикри-хи/». Этот хадис передал Ибн ас-Сунни. В книге Аль-Азкар автор (ан-Навави) сказал: "С достоверной цепочкой передатчиков". Также этот хадис от него передал и ат-Тирмизи, который сказал, что это хадис хороший (хасан).

3- От Ибн Аббаса (да будет доволен Аллах им и его отцом) передаётся, что однажды он ночевал у своей тёти Маймуны (да будет доволен ею Аллах), жены Пророка (да благословит его Аллах и приветствует).

Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) уснул и проснулся ото сна в полночь или немного раньше, или же немного позже. И начал убирать следы сна, протирая лицо своей рукой. В другой версии: "Он уселся и посмотрел на небо, а затем прочёл десять последних аятов из Суры Семейство Имрана..." И до конца хадиса. Хадис согласован аль-Бухари и Муслимом.

4- От Убады ибн ас-Самита (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«مَنْ تَعَارَى مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي أَوْ دَعَا اسْتَجِيبَ، فَإِنْ تَوَضَّأَ وَصَلَّى قُبِلَتْ صَلَاتُهُ».

«Если человек проснётся ночью и скажет: «Нет божества, достойного поклонения, кроме одного лишь Аллаха, у Которого нет сотоварища, Ему принадлежит власть и Ему хвала; Он всё может; хвала Аллаху; пречист Аллах; нет божества, достойного поклонения, кроме Аллаха; Аллах велик; нет мощи и силы ни у кого, кроме Аллаха /Ля иляха илля-Ллаху вахда-ху ля шарикя ля-ху,

ля-ху-ль-мульку, ва ля-ху-ль-хамду, ва хуа 'аля кулли шай'ин кадир; аль-хамду ли-Ллях, ва субхана-Ллах, ва ля иляха илля-Ллах, ва-Ллаху акбар, ва ля хауля ва ля куввата илля би-Ллях/», а потом скажет: «О Аллах, прости меня! /Аллахумма-гфир ли!/» – или же обратится к Аллаху с (какой-нибудь иной) мольбой, то на мольбу его будет дан ответ, если же он совершит омовение и помолится, то молитва его будет принята». Этот хадис передал аль-Бухари.

Поминания, произносимые при инсомнии, т.е. бессоннице.

Хадисы в этом разделе слабые. К ним относятся:

1- От Зайда ибн Сабита (да будет доволен им Аллах) передаётся, что он сказал: «Как-то раз я пожаловался Пророку (да благословит его Аллах и приветствует) на то, что меня мучит бессонница, и он сказал:

«قُل: اللَّهُمَّ غَارَتِ النُّجُومُ، وَهَدَّاتِ الْعُيُونُ، وَأَنْتَ حَيٌّ قَيُّومٌ لَا تَأْخُذُكَ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ، يَا حَيُّ يَا قَيُّومُ، أَهْدِنِي لَيْلِي، وَأَنْمِ عَيْنِي» ففعلناها، فأذهب الله - عز وجل - عني ما كنت أجِد.

«Говори: “О Аллах, скрылись звёзды и заснули глаза, а Ты – Живой, Вечносущий, и не берёт Тебя ни дремота, ни сон. О Живой, о Вечносущий, сделай спокойной ночь мою и усыпи глаз мой! /Аллахумма, гарати-н-нуджуму, ва хада’ати-ль-‘уйуну, ва Анта Хаййун, Каййумун, ля та’хузу-кя синатун, ва ля наум. Йа Хаййу, йа Каййуму, ахди’ ляйли ва аним ‘айни!/)”» После этого я стал произносить эти слова (по ночам), и Всемогуший и Великий Аллах избавил меня от того, что беспокоило меня». Этот хадис передал Ибн ас-Сунни.

2- Ат-Тирмизи приводит со слабой цепочкой передатчиков хадис от Халида ибн аль-Уалида (да будет доволен им Аллах), как он однажды пожаловался Пророку (да благословит его Аллах и приветствует) на то, что он страдает бессонницей.

И Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«إِذَا أَوَيْتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَقُلْ: اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَمَا أَظْلَمْتُ، وَرَبَّ الْأَرْضِينَ وَمَا أَقْلَمْتُ، وَرَبَّ الشَّيَاطِينِ وَمَا أَضَلَّمْتُ، كُنْ لِي جَارًا مِنْ شَرِّ خَلْقِكَ كُلِّهِمْ جَمِيعًا أَنْ يَفْرُطَ عَلَيَّ أَحَدٌ مِنْهُمْ، أَوْ يَبْغِيَ عَلَيَّ، عَزَّ جَارُكَ، وَجَلَّ نَسَاؤُكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ.»

«Когда будешь ложиться в постель, говори: "О Аллах, Господь семи небес и того, что они собой покрывают, Господь земель и того, что они на себе несут, Господь шайтанов и того, что они сбили с пути, будь мне защитником от зла всех Твоих созданий, чтобы никто из них не напал на меня и не притеснял меня! Силён тот, кто находится под Твоей защитой, великая хвала Тебе, нет божества помимо Тебя, нет божества, кроме Тебя! /Аллахумма, Рабба-с-самавати-с-саб'и ва ма азаллят, ва Рабба-ль-арадына ва ма акаллят, ва Рабба-ш-шайатына ва ма адаллят, кун ли джаран мин шарри халькы-кя кулли-хим джами'ан ан йафрута 'аляййа ахадун мин-хум, ва ан йабгыйа 'аляййа! 'Азза джару-кя, ва джалля сана'у-кя, ва ля иляха гайру-кя, ва ля иляха илля Анта!"»

Поминание, произносимое при испуге во сне.

Хадисы в этом разделе слабые. К ним относится:

То, что привели Ахмад и ат-Тирмизи от Амра ибн Шуэйба со слов его отца, что его дедушка сказал:

Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) обучал нас словам, которые мы произносили перед сном, чтобы не испытывать страх во время сна:

«بِسْمِ اللَّهِ، أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ غَضَبِهِ وَعِقَابِهِ، وَشَرِّ عِبَادِهِ، وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ، وَأَنْ يَخْضُرُونِ».

«Прибегаю к защите совершенных слов Аллаха от Его гнева и Его наказания, от зла Его рабов, от наущений шайтанов и от того, чтобы они являлись ко мне /А'узу би-кялимати-Ляхи-т-таммати мин гадаби-хи, ва 'икаби-хи, ва шарри 'ибади-хи, ва мин хамазати-ш-шайатыни ва ан йахдуру-ни/».

В версии, которая принадлежит Ибн Сунни, сказано, что однажды некий мужчина пожаловался Пророку (да благословит его Аллах и приветствует) на то, что он испытывает страх во сне, и Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) ответил ему: «Когда будешь ложиться в постель, говори...», и упомянул подобное.

Поминания, произносимые при понравившемся человеку сновидении, и

произносимые при сновидении, которое не понравилось.

От Абу Салямы (да будет доволен им Аллах) передаётся, что он сказал:

إِنْ كُنْتُ لَأُرَى الرُّؤْيَا تُمَرِّضُنِي، فَلَقِيتُ أَبَا قَتَادَةَ، فَقَالَ: وَأَنَا كُنْتُ لَأُرَى الرُّؤْيَا فَتَمَرِّضُنِي، حَتَّى سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ - وَلِلْبَخَارِيِّ: الْحَسَنَةُ - مِنْ اللَّهِ، فَإِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ مَا يُحِبُّ فَلَا يُحَدِّثُ بِهَا إِلَّا مَنْ يُحِبُّ، وَإِذَا رَأَى مَا يَكْرَهُ فَلْيَتَّقِ اللَّهَ عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثًا، وَلْيَتَّعِزَّ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّهَا، وَلَا يُحَدِّثُ بِهَا أَحَدًا فَإِنَّهَا لَنْ تَضُرَّهُ». متفق عليه.

«(Раньше, когда) я видел (какой-нибудь) сон, то он вызывал во мне болезнь, пока я не услышал Абу Катаду, который сказал: "И я раньше, когда видел (какой-нибудь) сон, то он вызывал во мне болезнь, пока я не услышал, как пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Благой (в версии аль-Бухари "хороший") сон – от Аллаха. Если кто-нибудь из вас видит такие сны, которые ему нравятся, то пусть рассказывает их лишь тем, кого он любит. А если он увидит сон, который ему не понравится, то пусть обратится к Аллаху с мольбой о защите от зла шайтана, и от зла этого сна, пусть поплюёт влево три раза и никому не рассказывает (таких снов), и

тогда это ему не навредит». Хадис согласован аль-Бухари и Муслимом.

В версии Муслима говорится: «а если он увидит хороший сон, то пусть возрадуется и не рассказывает его никому, кроме тех, кого любит».

У него же в другой версии говорится: «Пусть трижды сплюнет налево, когда проснётся ото сна».

Также ему принадлежит версия от Абу Катады (да будет доволен им Аллах), в которой приводится, что он сказал: «Но с тех пор, как я услышал этот хадис, я не обращаю на это внимания».

В версии аль-Бухари в хадисе от Абу Саида (да будет доволен им Аллах) говорится:

«إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ رُؤْيَا يُحِبُّهَا فَإِنَّمَا هِيَ مِنَ اللَّهِ، فَلْيَحْمَدِ اللَّهَ، وَلْيُحَدِّثْ بِهَا».
«Если кто-нибудь из вас видит такие сны, которые ему нравятся, (это значит, что) они (приходят) только от Аллаха, так пусть же он воздаёт Аллаху хвалу за (такие сны) и рассказывает их (другим)».

В версии Муслима в хадисе от Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах) говорится:

«الرُّؤْيَا ثَلَاثَةٌ، فَرُؤْيَا الصَّالِحَةِ بُشْرَى مِنَ اللَّهِ، وَرُؤْيَا تَحْزِينٍ مِنَ الشَّيْطَانِ، وَرُؤْيَا مِمَّا يُحَدِّثُ الْمَرْءَ نَفْسَهُ، فَإِنْ رَأَى أَحَدُكُمْ مَا يَكْرَهُ فَلْيَقُمْ فَلْيُصَلِّ، وَلَا يُحَدِّثْ بِهَا النَّاسَ».

«Сон бывает трёх видов. Первый вид — это праведный сон, который является радостной вестью от Всевышнего Аллаха. Второй вид — это сон от шайтана, который вызывает беспокойство. И [третий вид] — сон, который видит человек из-за того, что он постоянно о чём-то думает. Если кто-то из вас увидит что-то неприятное, то пусть встанет и совершит молитву, и пусть никому о нём не рассказывает».

Также в его версии в хадисе от Джабира (да будет доволен им Аллах) говорится:

«إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ الرُّؤْيَا يَكْرَهُهَا فَلْيَبْصُرْ عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثًا، وَلْيَسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ ثَلَاثًا، وَلْيَتَحَوَّلْ عَنْ جَنْبِهِ الَّذِي كَانَ عَلَيْهِ».

«Если кто-нибудь из вас увидит сон, который ему не нравится, пусть трижды сплюнет налево и трижды обратится к Аллаху за защитой от шайтана, а потом перевернётся на другой бок».

Четвёртый вид: слова поминания, произносимые при входе в дом и выходе из него.

Слова поминания, произносимые при выходе из дома:

1- От Усмана ибн Аффана (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهِ يُرِيدُ سَفَرًا أَوْ غَيْرَهُ فَقَالَ حِينَ يَخْرُجُ: بِاسْمِ اللَّهِ، آمَنْتُ بِاللَّهِ، اعْتَصَمْتُ بِاللَّهِ، تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ؛ إِلَّا رُزِقَ خَيْرَ ذَلِكَ الْمَخْرَجِ، وَصُرِفَ عَنْهُ شَرُّ ذَلِكَ الْمَخْرَجِ».

«Каждому мусульманину, который, выходя из своего дома, намереваясь отправиться в путь или куда-либо ещё, скажет при выходе: "С именем Аллаха, я уверовал в Аллаха, я ищу защиты у Аллаха, я уповаю на Аллаха, нет мощи и силы ни у кого, кроме Аллаха /Би-сми-Лляхи, аманту биЛляхи, и'тасамту биЛляхи, тауаккяльту аляЛлахи, ля хауля уа ля куввата илля биЛляхи/", - обязательно будет даровано благо этого выхода, а зло этого выхода будет отведено от него». Этот хадис привёл Ахмад. В цепочке его передатчиков существует неизвестный передатчик.

В сборнике "Ас-Сунан" от Анаса (да будет доволен им Аллах) передаётся подобный хадис, возводимый до Пророка (да благословит его Аллах и приветствует), в котором сказано:

«يَقَالُ لَهُ: هُدَيْتَ وَكُفِّيتَ وَرُؤِّيْتَ، وَتَنَحَّى عَنْهُ الشَّيْطَانُ».

«Ему говорят: "Ты ведом прямым путём, избавлен и защищён", — и шайтан удаляется от него». Ат-Тирмизи сказал, что это хороший хадис. Аль-Альбани сказал, что он достоверный.

2- От Умм Салямы (да будет доволен ею Аллах) передаётся, что она сказала: Пророк (да благословит его Аллах и приветствует), выходя из моего дома, всегда направлял свой взгляд в небо и говорил:

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَضِلَّ أَوْ أُضِلَّ، أَوْ أَزِلَّ أَوْ أُزَلَ، أَوْ أَظْلِمَ أَوْ أُظْلِمَ، أَوْ أَجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ».

«О Аллах, поистине, я прибегаю к Тебе от того, чтобы впасть в заблуждение или быть введённым в заблуждение; от того, чтобы самому допустить ошибку, и от того, чтобы совершили ошибку в отношении меня; от того, чтобы самому допустить несправедливость, и от того, чтобы со мной поступили несправедливо; от того, чтобы пребывать в невежестве, и от того, чтобы

меня держали в невежестве (или: от того, чтобы быть безрассудным, и от того, чтобы по отношению ко мне были безрассудны) /Аллахумма, инни а'узу би-кя ан адылля ау удалля, ау азилля ау узалля, ау азлима ау узлима, ау аджхаля ау йуджхаля 'аляййа/». Этот хадис передали Абу Дауд, - выше приведена его версия, - а также ан-Насаи, Ибн Маджа и ат-Тирмизи, который сказал, что хадис достоверный.

3- В одной из версий хадиса, которая приводится в сборнике Сахих Муслим от Ибн Аббаса (да будет доволен Аллах им и его отцом) передаётся, что он ночевал у Посланника Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует). Далее он передаёт: «Муаззин озвучил призыв на молитву и Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) вышел из дома для совершения молитвы, говоря:

«اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا، وَفِي لِسَانِي نُورًا، وَاجْعَلْ فِي سَمْعِي نُورًا، وَاجْعَلْ فِي بَصَرِي نُورًا، وَاجْعَلْ مِنْ خَلْفِي نُورًا، وَمِنْ أَمَامِي نُورًا، وَاجْعَلْ مِنْ فَوْقِي نُورًا، وَمِنْ تَحْتِي نُورًا، اللَّهُمَّ أَعْطِنِي نُورًا».

«О Аллах, помести в сердце моё свет, и в язык мой свет, и в слух мой свет, и в зрение моё свет, и позади меня свет, и передо мной свет, и надо мной свет, и подо мной свет. О

Аллах, даруй мне свет! /Аллахумма, идж'аль фи кальби нуран, ва фи лисани нуран, ва-дж'аль фи сам'и нуран, ва-дж'аль фи басари нуран, ва-дж'аль мин хальфи нуран, ва мин амами нуран, ва-дж'аль мин фауки нуран, ва мин тахти нуран. Аллахумма, а'ты-ни нуран!/>»

При входе в дом:

1- Передают со слов Абу Малика аль-Аш'ари (да будет доволен им Аллах), что посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«إِذَا وَلَجَ الرَّجُلُ بَيْتَهُ فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ الْمَوْلِجِ وَخَيْرَ الْمَخْرَجِ، بِاسْمِ اللَّهِ وَلَجْنَا، وَبِاسْمِ اللَّهِ خَرَجْنَا، وَعَلَى اللَّهِ رَبِّنَا تَوَكَّلْنَا، ثُمَّ لَيْسَ لِي عَلَى أَهْلِي».

«Когда человек входит к себе домой, пусть скажет: “О Аллах, поистине, я прошу Тебя о благе места входа и благе места выхода; с именем Аллаха мы вошли, с именем Аллаха мы вышли и на Аллаха, Господа нашего, мы полагаемся /Аллахумма, инни ас'алю-кя хайра-ль-мауляджи ва хайра-ль-махраджи; би-сми-Ляхи валядж-на, ва би-сми-Ляхи харадж-на, ва 'аля-Ллахи, Рабби-на, таваккаль-на/”, а потом поприветствует (членов) своей семьи». Этот хадис передал

Абу Дауд. Цепочка его передатчиков достоверная.

2- Передают со слов Джабира, да будет доволен им Аллах, что он слышал, как Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«إِذَا دَخَلَ الرَّجُلُ بَيْتَهُ فَذَكَرَ اللَّهَ عِنْدَ دُخُولِهِ وَعِنْدَ طَعَامِهِ قَالَ الشَّيْطَانُ: لَا مَبِيتَ لَكُمْ وَلَا عِشَاءَ، وَإِذَا دَخَلَ فَلَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ عِنْدَ دُخُولِهِ قَالَ الشَّيْطَانُ: أَدْرَكْتُمُ الْمَبِيتَ، وَإِذَا لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ تَعَالَى عِنْدَ طَعَامِهِ قَالَ: أَدْرَكْتُمُ الْمَبِيتَ وَالْعِشَاءَ».

«Когда человек входит в свой дом и поминает Аллаха при входе и во время еды, шайтан говорит своим приспешникам: «Не будет для вас (здесь) ни приюта, ни ужина!» Если же (человек) вошёл (в дом), не помянув Аллаха при входе, шайтан говорит: «Вы получили приют», а если он не поминает Аллаха Всевышнего и во время еды, (шайтан) говорит: «Вы получили и приют, и ужин». Этот хадис передал Муслим.

При входе в мечеть и выходе из неё:

1- От Абу Хумейда или Абу Усейда (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ، وَإِذَا خَرَجَ فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ».

«Когда кто-нибудь из вас заходит в мечеть, пусть скажет: “О Аллах, открой для меня врата Твоего милосердия /Аллахумма-фтах ли абваба рахматика/”. А когда выходит, пусть скажет: “О Аллах, поистине, я прошу Тебя о милости Твоей /Аллахумма инни асьялюка мин фадлика/”». Этот хадис передал Муслим. А также его передали Абу Дауд и Ибн Маджа, которые добавили:

«إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ فَلْيُسَلِّمْ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ لْيَقُلْ...».
وَنَكَرَهُ.

«Когда кто-нибудь из вас заходит в мечеть, пусть поприветствует Пророка (да благословит его Аллах и приветствует), а затем скажет ...» и упомянули продолжение хадиса.

Этот хадис передал Абу 'Авана, добавив произношение таслима (приветствия) также при выходе из мечети. Аль-Альбани сказал, что цепочка передатчиков хадиса либо хорошая (хасан), либо достоверная (сахих).

Ибн Маджа приводит от Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах), что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует)

сказал... Далее он упомянул подобный хадис, за исключением того, что следует произносить при выходе, и сказал:

«قُلِّيسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَيُقَلِّ: اللَّهُمَّ اعْصِمْنِي مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ».

«Пусть поприветствует Пророка (да благословит его Аллах и приветствует) и скажет: «О Аллах, защити меня от шайтана побиваемого камнями! /Аллахумма'сим-ни мин-аш-шайтани-р-раджим/».

У него же приводится хадис от Фатимы (да будет доволен ею Аллах) с добавкой произношения слов: БисмиЛлях при входе и при выходе из мечети.

В версии ат-Тирмизи приводится надбавка призыва благословения на Пророка (да благословит его Аллах и приветствует) и слова таслима (приветствия).

2- От Абдуллаха ибн Амра ибн аль-Аса (да будет доволен Аллах ими обоими) передаётся, что когда Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) входил в мечеть, говорил:

«أَعُوذُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ، وَبِوَجْهِهِ الْكَرِيمِ، وَسُلْطَانِهِ الْقَدِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ». قَالَ: «فَإِذَا قَالَ ذَلِكَ قَالَ الشَّيْطَانُ: حُفِظَ مِنِّي سَائِرَ الْيَوْمِ».

«Прибегаю к защите Великого Аллаха, Его благородного лика и Его предвечной власти от проклятого шайтана /А'узу би-Ляхи-ль-'Азым, ва би ваджихи-ль-карим, ва султанихи-ль-къадим мин-аш-шайтани-р-раджим/». Он сказал: «А если кто-то скажет это, то шайтан говорит: "Он будет защищён от меня до конца этого дня"». Этот хадис передал Абу Дауд. Ан-Навави сказал: "С хорошей цепочкой передатчиков".

3- Ибн ас-Сунни привёл от Абу Умамы (да будет доволен им Аллах) хадис, возводимый до Пророка, (да благословит его Аллах и приветствует) в котором говорится, что при выходе из мечети следует говорить:

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ إِبْلِيسَ وَجُنُودِهِ».

«О Аллах, поистине, я прибегаю к Тебе от Иблиса и его войска! /Аллахумма, инни а'узу би-кя мин Иблиса ва джунуди-хи!/»

Глава пятая: слова поминания, связанные с поклонениями.

Первый вид: слова поминания, связанные с омовением.

В начале омовения:

Следует произнести: «С именем Аллаха» (БисмиЛлях). На это указывает хадис Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах), в котором передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«لَا وُضُوءَ لِمَنْ لَمْ يَذْكُرْ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ».

«Нет омовения у того, кто не помянул при этом имени Аллаха». Этот хадис передали Абу Дауд и другие со слабой цепочкой передатчиков. Сказал Имам Ахмад (да смилуется над ним Аллах): "В этом разделе ничего достоверного не передаётся".

В конце:

1- От Умара ибн аль-Хаттаба (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«مَنْ تَوَضَّأَ فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ فَفُتِحَتْ لَهُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ الثَّمَانِيَةِ، يَدْخُلُ مِنْ أَيِّهَا شَاءَ».

«Кто совершит малое омовение, а затем скажет: "Свидетельствую, что нет божества, кроме одного лишь Аллаха, у Которого нет сотоварищей, и что Мухаммад — Его раб и Посланник /Ашхаду ан ля иляха илляЛлах ва ашхаду анна Мухаммадан ‘абду-ху ва расулю-ху/", то пред ним откроются восемь райских врат и он войдёт через какие пожелает"». Этот хадис передали Муслим и ат-Тирмизи. В версии ат-Тирмизи добавлено:

«اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ النَّوَابِينَ، وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ».

«О Аллах, сделай меня из числа кающихся и очищающихся /Аллахумма-дж’альни мина-т-таввабийна, ва-дж’альни миналь-мутатаххирина/».

Второй вид: слова поминания, связанные с молитвой.

Азан и Икама:

1- От Абу Махзуры (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) обучил его этому азану (призыву на молитву):

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (مرتين)، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ
اللَّهِ (مرتين)، ثم يعيد الشهادتين على مرتين، حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى
الْأَقْلَاحِ (مرتين، مرتين)، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ.

«Аллах превелик, Аллах превелик!
Свидетельствую, что нет божества,
достойного поклонения, кроме Аллаха (два
раза)! Свидетельствую, что Мухаммад —
Посланник Аллаха (два раза) /Аллаху акбар,
Аллаху акбар, ашхаду алля иляха илля Ллах,
ашхаду алля иляха илля-Ллах, ашхаду анна
Мухаммадан расулю-Ллах, ашхаду анна
Мухаммадан расулю Ллах/». Потом следует
ещё дважды повторить: “Ашхаду алля иляха
илля-Ллах”, и дважды: “Ашхаду анна
Мухаммадан расулю-Ллах”, и по два раза
сказать: “Спешите на молитву! /Хаййа ‘аля-
с-саят/”, и дважды сказать: “Спешите к
спасению! /Хаййа ‘аля-ль-фалях/”. Аллах
превелик, Аллах превелик!
Свидетельствую, что нет божества
(достойного поклонения), кроме Аллаха
/Аллаху акбар, Аллаху акбар, ашхаду алля
иляха илля Ллах/». Этот хадис передал
Муслим.

Данный хадис с этой цепочкой
передатчиков передал ан-Насаи. В версии

которого, такбир (слова Аллаху Акбар) в начале произносится четыре раза.

وفي حديث عبد الله بن زيد بن عبد ربه -رضي الله عنه- أن رجلاً علّمه الأذان في المنام، التكبير في أوله أربعاً، وباقيه مثنى مثنى، وآخره: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»، وذكر الإقامة بثنائية التكبير في أولها وآخرها و«قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ»، والباقي بالإفراد، فقال النبي صلى الله عليه وسلم: «إِنَّهَا لَرُؤْيَا حَقٍّ»

В хадисе, который передал Абдуллах ибн Зайд ибн Абдураббихи (да будет доволен им Аллах) говорится, что некий мужчина научил его призыву на молитву (азану) во сне. В начале четыре такбира (Аллаху Акбар), все остальные поминания по два раза, и в конце азана: «Нет божества, достойного поклонения, кроме Аллаха /Ля иляха илля-Ллах/». Далее он упомянул слова икамы двумя произношениями такбира (Аллаху Акбар) в начале и конце, а также слов «молитва уже началась /Къад къамати-с-саля/», а все остальные поминания по одному разу. Относительно этого сна Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Поистине, это правдивый сон». Передал Ахмад. Это достоверный хадис.

От Абдуллаха ибн Амра ибн аль-Аса (да будет доволен Аллах ими обоими)

передается, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«إِذَا سَمِعْتُمُ الْمُؤَذِّنَ فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ، ثُمَّ صَلُّوا عَلَيَّ؛ فَإِنَّهُ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا، ثُمَّ سَلُوا اللَّهَ لِي الْوَسِيلَةَ؛ فَإِنَّهَا مَنْزِلَةٌ فِي الْجَنَّةِ لَا تَنْبَغِي إِلَّا لِعَبْدٍ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ، وَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَنَا هُوَ، فَمَنْ سَأَلَ لِي الْوَسِيلَةَ حَلَّتْ لَهُ الشَّقَاعَةُ».

«Когда вы услышите призыв муаззина, повторяйте за ним то, что он говорит. Затем просите у Господа благословение для меня. Поистине, кто просит для меня благословение один раз, того Господь благословит десятикратно. После этого просите Великого и Всемогущего Аллаха, чтобы Он даровал мне “аль-Василя”. Поистине, это степень в Раю, которой удостоится только один из рабов Аллаха Всевышнего, и я надеюсь, что им буду я. И тот, кто попросит Аллаха даровать мне “аль-Василя”, получит (моё) заступничество». Этот хадис передали Муслим и авторы всех сборников "Ас-Сунан" (ан-Насаи, Абу Дауд, ат-Тирмизи), кроме Ибн Маджи.

От Умара ибн аль-Хаттаба (да будет доволен им Аллах) передается, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«إِذَا قَالَ الْمُؤَدِّنُ: اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، فَقَالَ أَحَدُكُمُ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ - وذكر بقية الأذان بمثله إلا في الحَيَعَلَتَيْنِ فيقول: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ - مِنْ قَلْبِهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ».

«Когда муаззин говорит: "Аллах велик! Аллах велик! /Аллаху акбар! Аллаху Акбар!/" и тот из вас, кто от всего сердца повторит за ним: "Аллах велик! Аллах велик! /Аллаху акбар! Аллаху Акбар!/", а также повторит таким же образом весь азан, кроме слов муаззина: "Спешите на молитву! /Хаййа 'аля-с-саят/", и "Спешите к успеху! /Хаййа 'аля-ль-фалях/", вместо которых он скажет: "Нет мощи и силы ни у кого, кроме Аллаха /Ля хауля уа ля куввата илля биЛлях/", войдет в Рай». Этот хадис передал Муслим.

От Джабира (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ النِّدَاءَ: اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةُ التَّامَّةُ، وَالصَّلَاةُ الْقَائِمَةُ، آتٍ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ، وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتُهُ، حَلَّتْ لَهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ».

«В День воскресения моё заступничество станет обязательным для того, кто, услышав слова азана, скажет: «О Аллах, Господь этого совершенного призыва и этой совершающейся молитвы, приведи

Мухаммада к „аль-Василе“ и высокому положению и направь его к месту достохвальному, которое Ты обещал ему! /Аллахумма, Рабба хазиhi-д-да‘вати-т-тамма ва-с-саляти-ль-каима, ати Мухаммадан аль-василя ва-ль-фадыля ва-б‘ас-ху макаман махмудан аллязи ва‘адта-ху!/» Этот хадис передал аль-Бухари.

Данный хадис с этой цепочкой передатчиков передал ан-Насаи с фразой: «к этому достохвальному месту /аль-макама аль-махмуда».

Аль-Байхаки добавил: «Поистине, Ты не нарушаешь обещаний».

От Са'да ибн Абу Ваккаса (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ الْمُؤَذِّنَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، رَضِيَ اللَّهُ رَبًّا، وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا غُفِرَ لَهُ ذَنْبُهُ».

«Тому, кто, услышав слова азана, скажет: «Свидетельствую, что нет божества, достойного поклонения, кроме одного лишь Аллаха, у Которого нет сотоварища, и свидетельствую, что Мухаммад — Его раб и

Его посланник; доволен я Аллахом как Господом, Мухаммадом — как посланником, а исламом — как религией /Ашхаду алля иляха илля-Ллаху вахда-ху ля шарикя ля-ху ва ашхаду анна Мухаммадан ‘абду-ху ва расулю-ху; радыйту би-Лляхи Раббан, ва би-Мухаммадин расулян ва би-ль-ислями динан/, — простятся грехи его». Этот хадис передал Муслим.

В другой версии, принадлежащей ему же, сказано: «И я свидетельствую /уа ана ашхаду/».

1. Истифтах (открывающая мольба):

1- От Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) между такбиром и чтением, говорил:

«اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنْ خَطَايَايَ كَمَا يُنْقَى الثُّوبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ، اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي مِنْ خَطَايَايَ بِالْمَاءِ وَالتَّلْجِ وَالْبَرَدِ».

«О Аллах, удали меня от прегрешений моих, как удалил Ты восток от запада; о Аллах, очисти меня от прегрешений, как очищают белую одежду от грязи; о Аллах, смой прегрешения мои снегом, водой и градом! /Аллахумма, ба‘ид байни ва байна хатайайа

кама ба'адта байна-ль-машрикъи ва-ль-магъриб, Аллахумма, наккъини мин аль-хатайа кама йунаккъа-с-саубу-ль-абйаду мин ад-данас, Аллахумма-гъсильни мин хатайаа би-с-сальджи, валь маи ва-ль-барад! /» Хадис согласован аль-Бухари и Муслимом.

2- От Али ибн Абу Талиба (да будет доволен им Аллах) передаётся, что когда Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) приступал к молитве, произносил такбир (Аллаху Акбар), а затем говорил:

«وَجَّهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا، وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ، إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا شَرِيكَ لَهُ، وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ - وفي رواية: وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ - اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَنْتَ رَبِّي، وَأَنَا عَبْدُكَ، ظَلَمْتُ نَفْسِي، وَاعْتَرَفْتُ بِذُنُوبِي، فَاعْفُ رُبِّي ذُنُوبِي جَمِيعًا، إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، وَاهْدِنِي لِأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ، لَا يَهْدِي لِأَحْسَنِهَا إِلَّا أَنْتَ، وَاصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا، لَا يَصْرِفُ عَنِّي سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ، لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ، وَالْخَيْرُ كُلُّهُ فِي يَدَيْكَ، وَالشَّرُّ لَيْسَ إِلَيْكَ، أَنَا بِكَ وَإِلَيْكَ، تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ».

«Будучи ханифом (единобожником), я обратился лицом к Тому, Кто создал небеса и землю, и не отношусь я к многобожникам. Поистине, моя молитва, моё поклонение, жизнь моя и смерть принадлежат Аллаху, Господу миров, у Которого нет сотоварища.

Это велено мне, и я являюсь первым из мусульман» /Ваджжахту ваджхи ли-ллязи фатара с-самавати ва-ль-арда ханифан, ва ма ана мин аль-мушрикин. Инна саляти, ва нусуки, ва махйайа, ва мамати ли-Лляхи, Рабби ль-‘алямина, ля шарикя ля-ху, ва би-заликя умирту, ва ана авалю ль-муслимин/. В другой версии: «И я (один) из предавшихся (Ему) мусульман. О Аллах, Ты — Царь, и нет божества, достойного поклонения, кроме Тебя, Ты — Господь мой, а я — раб Твой. Я был несправедлив по отношению к самому себе и признал свой грех, так прости же мне все мои грехи, ибо, поистине, никто не (может) простить грехи, кроме Тебя! Приведи меня к наилучшим нравственным качествам, ибо никто, кроме Тебя, не (сможет) привести меня к ним, и избавь меня от дурных нравственных качеств, ибо никто, кроме Тебя, не (сможет) избавить меня от них! Вот я перед Тобой, и я счастлив служить Тебе; всё благо находится в Твоих руках, а зло не (может служить средством приближения) к Тебе. Я (существую) благодаря Тебе и к Тебе вернусь; Ты — Благословенный и Всевышний, и я прошу Тебя о прощении и

приношу Тебе покаяние. /Ва ана мин аль-муслимин. Аллахумма, Анта ль-Малику, ля иляха илля Анта, Анта Рабби, ва ана ‘абду-кя. Залямту нафси, ва-‘тарафту би-занби, фа-гфир ли зунуби джами‘ан, фа-инна-ху ля йагфиру з-зунуба илля Анта! Вахди-ни ли-ахсани ль-ахлякы, ля йахди ли-ахсани-ха илля Анта, васриф ‘ан-ни саййиъа-ха, ля йасрифу саййиъа-ха илля Анта! Ляббай-кя, ва са‘дай-кя, ва-ль-хайру куллю-ху фи йадай-кя, ва-ш-шарру ляйса иляй-кя. Ана би-кя ва иляй-кя, табаракта ва та‘аляйта, астагфиру-кя ва атубу иляй-кя/». Этот хадис передали Муслим, Абу Дауд и ан-Насаи.

В версии Абу Дауда говорится: «Когда Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) приступал к обязательной молитве...»

3- От Аиши (да будет доволен ею Аллах) передаётся, что когда Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) приступал к молитве, он говорил:

«سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، وَتَبَارَكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ».

«Пречист Ты, о Аллах, и хвала Тебе, и благословенно имя Твоё, и превыше всего величие Твоё, и нет божества достойного

поклонения, кроме Тебя /Субханака-Ллахумма, ва бихамдика, ва табарака-смука, ва та'алья джаддука, ва ля иляха гъайрука/». Этот хадис передал Абу Дауд. В цепочке его передатчиков присутствует слабость.

Однако Муслим передал этот хадис от Абды от 'Умара ибн аль-Хаттаба (да будет доволен им Аллах), что он вслух произносил следующие слова: «Свят Ты, О Аллах...» и до конца хадиса. Но Абда (да смиляется над ним Аллах) не слышал (хадисы) от 'Умара ибн аль-Хаттаба (да будет доволен им Аллах). Таким образом получается, что цепочка передатчиков хадиса прерванная.

4- От Аиши (да будет доволен ею Аллах) передаётся, что она сказала: «Он, имея в виду Пророка (да благословит его Аллах и приветствует), когда просыпался ночью, начинал свою молитву следующими словами:

«اللَّهُمَّ رَبَّ جِبْرَائِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَإِسْرَافِيلَ، فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ، اهْدِنِي لِمَا اخْتَلَفَ فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِكَ، إِنَّكَ تَهْدِي مَنْ تَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ».

«О Аллах, Господь Джабраила, Микаила и Исафила, Создатель небес и земли, знающий скрытое и явное, Ты рассудишь Своих рабов в том, в чём они расходились

между собой. Приведи меня со Своего соизволения к истине, относительно которой возникли расхождения, ведь, поистине, ведёшь Ты к прямому пути, кого пожелаешь! /Аллахумма, Рабба Джабраила, ва Микаила, ва Исрафила, Фатира-с-самавати ва-ль-арди, 'Алима-ль-гъайби ва-ш-шахадати, Анта тахкуму байна 'ибадика фи-ма кану фийхи йахталифуна. Ихдини ли ма-хтулифа фийхи мин аль-хаккъи би-изника, иннака тахди ман ташау иля сыратин мустакъимин/». Этот хадис передал Муслим.

5- От Ибн Аббаса (да будет доволен им Аллах) передаётся, что когда Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) просыпался глубокой ночью (в последнюю треть ночи) для совершения молитвы, говорил:

«اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قَيَّامُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ -وفي رواية: قَيِّمُ- وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، أَنْتَ الْحَقُّ، وَوَعْدُكَ الْحَقُّ، وَقَوْلُكَ الْحَقُّ، وَلِقَاؤُكَ حَقٌّ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ، وَالنَّارُ حَقٌّ، وَالسَّاعَةُ حَقٌّ، اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ، وَبِكَ أَمَنْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَإِلَيْكَ أُنَبِّتُ، وَبِكَ خَاصَمْتُ، وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ، فَأَعِزِّ لِي مَا قَدَّمْتُ وَأَحْزَنْتُ، وَأَسْرَرْتُ وَأَعْلَنْتُ، أَنْتَ إِلَهِي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ».

«О Аллах, хвала Тебе, Ты — свет небес и земли, хвала Тебе, Ты — Управитель небес и

земли (в другой версии: "Устроитель"), хвала Тебе, Ты — Господь небес, земли и (всех), кто там обитает, Ты — Истина, и обещание Твоё — истина, и слово Твоё — истина, и встреча с Тобой — истина, и Рай — истина, и Огонь — истина, и Час (Судный) — истина. О Аллах, Тебе я предаюсь, в Тебя верую, на Тебя уповаю, к Тебе возвращаюсь, благодаря Тебе веду споры и Твоего суда ищу, прости же мне то, что я уже совершил, и то, что совершу, что делал тайно и что делал открыто! Ты — Бог мой, и нет божества, достойного поклонения, кроме Тебя /Аллахумма, ля-ка ль-хамду, Анта нуру с-самавати ва-ль-арды, ва ля-ка ль-хамду, Анта Каййаму (Кайиму) с-самавати ва-ль-арды, ва ля-ка ль- хамду, Анта Раббу с-самавати ва-ль-арды ва ман фи-хинна, Анта ль- Хакку, ва ва'ду-кя ль-хакку, ва каулю-кя ль-хакку, ва ликау-кя хаккун, ва-ль-джаннату хаккун, ва н-нару хаккун, ва с-са'ату хаккун. Аллахумма, ля-кя аслямту, ва би-кя аманту, ва 'аляй-кя таваккяльту, ва иляй-кя анабту, ва би-кя хасамту, ва иляй-кя хакамту, фа-гфир ли ма каддамту ва аххарту, ва асрарту ва а'лянту! Анта Иляхи, ля иляха

илля Анта/». Этот хадис передали Муслим и Абу Дауд.

В другой его версии сказано, что совершая дополнительную молитву глубокой ночью (тахаджуд), Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) после того, как говорил: "Аллах велик /Аллаху акбар/", произносил эту мольбу.

В некоторых версиях аль-Бухари приводится добавка слов: «и тех, кто там обитает /ва ман фи-хинна/», после первого и второго предложений, а также после его слов: «и Огонь (Ад) — истина /ва-н-нару хаккун/», добавка: «и пророки — истина, и Мухаммад (да благословит его Аллах и приветствует) — истина /ва-н-набиййуна хаккун, ва Мухаммадун саллаллаху аляйхи ва салляма хаккун/».

Поминания, произносимые при пояском поклоне.

1- От 'Укбы ибн 'Амира (да будет доволен им Аллах) передаётся, что он сказал:

لَمَّا نَزَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: {فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ} [سورة الواقعة: 74] قَالَ: «اجْعَلُوهَا فِي رُكُوعِكُمْ». وَلَمَّا نَزَلْتُ: {سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى} [سورة الأعلى: 1] قَالَ: «اجْعَلُوهَا فِي سُجُودِكُمْ».

«Когда Посланнику Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) было ниспослано: “Славь же имя Господа твоего Великого” (сура 56 «Падающее», 74 аят), Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: “Произносите это [прославление] во время поясных поклонов”. А когда было ниспослано: “Славь имя Господа твоего Высочайшего” (сура 56 «Высочайший», 1 аят), он сказал: “Произносите это [прославление] во время земных поклонов”». Этот хадис передали Ахмад, Абу Дауд и Ибн Маджа.

2- Передаётся от Аиши (да будет доволен ею Аллах), что она сказала:

كان النبي صلى الله عليه وسلم يُكثِّرُ أن يقول في ركوعه وسجوده: «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي» يَتَأَوَّلُ الْقُرْآنَ.

«Совершая поясные и земные поклоны Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) часто повторял: «Слава Тебе, о Аллах, Господь наш, и хвала Тебе, о Аллах, прости меня! /Субхана-кя, Аллахумма, Рабба-на, ва би-хамди-кя, Аллахумма, -гфир ли/— следуя Корану». Хадис согласован аль-Бухари и Муслимом.

3- От Ибн Аббаса (да будет доволен Аллах им и его отцом) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«فَأَمَّا الرُّكُوعُ فَعَظِّمُوا فِيهِ الرَّبَّ».

«Что касается поясного поклона, то возвеличивайте в нём Господа». Этот хадис передали Ахмад и Муслим.

5- От Аиши (да будет доволен ею Аллах) передаётся, что когда Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) совершал земной и поясной поклоны, он говорил:

«سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ، رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ».

«Преславный, Пресвятой, Господь ангелов и Духа». Этот хадис передали Ахмад и Муслим.

5- От Али (да будет доволен им Аллах) передаётся, что когда Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) совершал поясной поклон, он говорил:

«اللَّهُمَّ لَكَ رَكَعْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَلَكَ أَسْلَمْتُ، خَشَعَ لَكَ سَمْعِي، وَبَصَرِي، وَمُخِّي، وَعَظْمِي، وَعَصَبِي».

«О Аллах, Тебе я поклонился, в Тебя уверовал и Тебе предался. Тебе покорились мой слух, моё зрение, мой мозг, мои кости и

мои сухожилия /Аллахумма, ля-ка рака'ту, ва би-ка аманту, ва ля-ка аслямту. Хаша'а ля-ка сам'и, ва басари, ва муххи, ва 'азми, ва 'асаби/». Этот хадис передал Муслим.

6- От 'Ауфа ибн Малика (да будет доволен им Аллах) передаётся, что он сказал:

قَمْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً، قَالَ: ثُمَّ رَكَعَ بِقَدْرِ قِيَامِهِ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ: «سُبْحَانَ ذِي الْجَبَرُوتِ، وَالْمَلَكُوتِ، وَالْكِبْرِيَاءِ، وَالْعَظَمَةِ»، ثُمَّ قَالَ فِي سَجُودِهِ مِثْلَ ذَلِكَ.

«В одну из ночей я совершал молитву вместе с Пророком (да благословит его Аллах и приветствует). Передатчик сказал: «Затем он совершил поясной поклон, который длился столько же, сколько и стояние. Во время поясного поклона он говорил: “Пречист Обладатель могущества и владычества, гордости и величия /Субхана Зи-ль-джабарути ва-ль-малякути ва-ль-кибрийаи ва-ль-‘азама/”. Во время земного поклона он говорил то же, что и во время поясного». Этот хадис передали Абу Дауд и ан-Насаи.

Поминания, произносимые после поясного поклона.

1- От Абдуллаха ибн Аби Ауфы (да будет доволен им Аллах) передаётся, что когда Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) выравнивал свою спину после поясного поклона, он говорил:

«سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ، اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلءَ السَّمَاوَاتِ، وَمِلءَ الْأَرْضِ، وَمِلءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ».

«Да услышит Аллах того, кто Его восхваляет. О Аллах, Господь наш, хвала Тебе, и пусть (эта хвала) наполнит собой небеса, землю, и всё, что ещё Тебе будет угодно /Самиа Аллаху лиман хамидах. Аллахумма, Раббана, ляка-ль-хамду милья-с-самавати, ва милья-ль-арди, ва милья ма шиъта мин шайъин ба'ду/». Этот хадис передал Муслим.

2- Также он передал подобный хадис от Абу Саида (да будет доволен им Аллах) с добавкой:

«أَهْلَ النَّاءِ وَالْمَجْدِ، أَحَقُّ مَا قَالَ الْعَبْدُ، وَكُلُّنَا لَكَ عَبْدٌ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أُعْطِيتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ».

«Ты достоин восхваления и прославления. Самое достойное, что может сказать раб, и все мы – рабы Твои. О Аллах, никто не

лишит того, что Ты даровал, и никто не одарит тем, чего Ты лишил, и бесполезно пред Тобой богатство обладающего богатством /Ахла-с-санаи валь-маджди, ахакъу ма къала-ль-‘абду, ва куллюна Лака ‘абдун, Аллахумма, ля мани’а лима а’тайт, уа ля му’тыйа лима мана’т уа ля йанфа’у заль-джадди минкаль-джадд/».

Также он передал от Ибн Аббаса (да будет доволен Аллах им и его отцом) хадис, подобный хадису Абу Саида (да будет доволен им Аллах), в котором также говорится:

«مِلْءَ السَّمَاوَاتِ، وَمِلْءَ الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا».

«...наполнит собой небеса, землю и то, что между ними /мильъа-с-самавати, ва мильъа-ль-арды, ва ма байна-хума/».

Также он передал от Али (да будет доволен им Аллах) хадис, подобный хадису Абдуллаха ибн Аби Ауфы (да будет доволен им Аллах), в котором говорится:

«وَمِلْءَ مَا بَيْنَهُمَا».

«...и наполнит собой то, что между ними /ва мильъа ма байна-хума/».

3- От Рифаа ибн Рафии (да будет доволен им Аллах) передаётся, что он сказал:

كُنَّا يَوْمًا نَصَلِّي وَرَاءَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكْعَةِ قَالَ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ»، قَالَ رَجُلٌ وَرَاءَهُ: «رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ»،

«Однажды мы совершали молитву позади Пророка (да благословит его Аллах и приветствует) и когда он поднял голову после поясного поклона, он сказал: “Да услышит Аллах тех, кто воздал Ему хвалу /Сами‘а-Ллаху ли ман хамидаху/”, и один человек, находившийся позади Пророка (да благословит его Аллах и приветствует), сказал: “О Аллах, Господь наш, хвала Тебе, хвала многая, благая и благословенная! /Раббана, ва лака-ль-хамду, хамдан касиран, таййибан, мубаракан фийхи!/”» И Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«رَأَيْتُ بِضْعَةَ ثَلَاثِينَ مَلَكًا يَبْتَذِرُونَهَا أَيُّهُمْ يَكْتُمُهَا أَوَّلُ».

«Я видел более тридцати ангелов, каждый из которых старался записать эти слова первым». Этот хадис передал аль-Бухари.

وله من حديث أبي هريرة - رضي الله عنه - أن النبي صلى الله عليه وسلم إذا قال: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ» قال: «اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ».

Также в его версии в хадисе от Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах) передаётся, что когда Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) говорил: «Да услышит Аллах

того, кто Его восхваляет /СамиаЛлаху лиман хамидаху», он также говорил: «О Аллах, Господь наш, и Тебе лишь хвала /Аллахумма раббана ва ля-ка-ль-хамду/».

В другой его версии, также от Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах), передаётся: «Затем, в состоянии кыяма (стояния) он говорит: "Господь наш, Тебе лишь хвала /Раббана ля-ка-ль-хамд/"» без союза "и /уау". Это четыре формы произношения.

Поминания, произносимые в земном поклоне.

1- Выше были упомянуты хадис 'Укбы ибн 'Амира, два хадиса Аиши и хадис 'Ауфа ибн Малика (да будет доволен ими Аллах).

2- От Ибн Аббаса (да будет доволен Аллах им и его отцом) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«وَأَمَّا السُّجُودُ فَاجْتَهِدُوا فِي الدُّعَاءِ، فَقَدْ أَنْ يُسْتَجَابَ لَكُمْ».

«Что касается земного поклона, то усердно взывайте в нём к Аллаху с мольбами, (ибо в подобном положении) вы (больше) заслуживаете того, чтобы вашей мольбе

вняли». Этот хадис передали Ахмад и Муслим.

Также в его версии передается хадис от Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах), что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ، فَأَكْثِرُوا الدُّعَاءَ».

«Ближе всего к своему Господу раб бывает во время совершения земного поклона, так почаще же обращайтесь к Нему с мольбами (в такие моменты)».

3- Также в его версии передается хадис от Али (да будет доволен им Аллах), который сказал: «Совершая земной поклон, он говорил:

«اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَلَكَ أَسَلَمْتُ، سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَصَوَّرَهُ، وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ، تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ».

«О Аллах, перед Тобой я склонился (в земном поклоне), в Тебя уверовал и Тебе предался. Лицом своим припадаю к земле перед Тем, кто сотворил его, придал ему образ, и наделил его слухом и зрением, благословен Аллах, лучший из творцов /Аллахумма, лака саджадту, ва би-ка аманту, ва лака асламту, саджада ваджхи ли-Ллязи халакъъаху, ва саввараху, ва шаккъъа

сам'аху ва басараху, ва табарака-Ллаху, ахсануль-халикина/».

4- Также в его версии передаётся хадис от Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах), что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) говорил в земном поклоне:

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ؛ دِقَّةً وَجُلَّةً، وَأَوَّلَهُ وَآخِرَهُ، وَعَلَانِيَتَهُ وَسِرَّهُ».
«О Аллах, прости мне все мои грехи: малые и большие, первые и последние, явные и тайные! /Аллахумма-гфир ли занби кулля-ху: дыкка-ху ва джулля-ху, ва авваля-ху ва ахыра-ху, ва 'алянийата-ху ва сирра-ху/».

Молящийся, после произношения переданных мольб, может обратиться к Аллаху с любой мольбой от себя. Так как Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) приказал проявлять усердие в мольбе и увеличивать её количество в земном поклоне без каких-либо ограничений.

Мольба, произносимая при сидении между двумя земными поклонами.

1- От Хузайфы (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) при

сидении между двумя земными поклонами, говорил:

«رَبِّ اغْفِرْ لِي، رَبِّ اغْفِرْ لِي».

«Господь мой, прости меня, Господь мой, прости меня /Рабби-гъфирли, рабби-гъфирли/». Этот хадис передали ан-Насаи и Ибн Маджа.

2- От Ибн Аббаса (да будет доволен Аллах ими обоими) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) при сидении между двумя земными поклонами, говорил:

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَاجْبُرْنِي، وَاهْدِنِي، وَارْزُقْنِي».

«О Аллах, прости меня, смилуйся надо мной, поддержи меня, выведи меня на путь истинный и даруй мне средства к существованию /Аллахумма-гъфир ли вархамни, ва-джбур-ни, ва-хдини, ва-рзукъни/». Этот хадис передал ат-Тирмизи.

Абу Дауд передал этот хадис с фразой "даруй мне благополучие /ва 'афини/", вместо "поддержи меня /ва-джбур-ни/".

Поминания, произносимые при ташаххуде.

1- От Абдуллаха ибн Мас'уда (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк

(да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Когда кто-то из вас молится, пусть говорит:

«التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ».

«Приветствия, молитвы и (всё) благое Аллаху; мир тебе, о пророк, милость Аллаха и благословения Его; мир нам и всем праведным рабам Аллаха. Свидетельствую, что нет истинного божества, кроме Аллаха, и свидетельствую, что Мухаммад — Его раб и Его посланник /Ат-тахиййату ли-Ляхи, ва-с-салявату ва-т-таййибату, ас-саляму ‘аляй-кя, аййу-ха-н-набийю, ва рахмату-Ллахи ва баракяту-ху, ас-саляму ‘аляй-на ва ‘аля ‘ибади-Ляхи-с-салихин. Ашхаду алля иляха илля-Ллаху ва ашхаду анна Мухаммадан ‘абду-ху ва расулю-ху/». Этот хадис передал аль-Бухари.

В другой версии говорится: «Затем он выбирает из молитв ту, которая ему нравится, и взывает посредством неё».

В другой версии говорится: «Когда один из вас садится в молитве, то пусть говорит...» и упомянул хадис. Затем сказал:

«Затем после этого пусть выбирает из речи, что пожелает».

В другой версии говорится: «...из восхвалений то, которое пожелает».

Муслим передал подобный хадис.

2- От Ибн Аббаса (да будет доволен Аллах им и его отцом) передаётся, что он сказал: «Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) обучал нас ташаххуду подобно тому, как он обучал нас суре из Корана. Он (да благословит его Аллах и приветствует) говорил:

«التَّحِيَّاتُ الْمُبَارَكَاتُ الصَّلَوَاتُ الطَّيِّبَاتُ لِلَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ».

«Благодатные приветствия, благие молитвы Аллаху! Мир тебе, о Пророк, милость и благословения Аллаха! Мир нам и всем праведным рабам Аллаха! Свидетельствую, что нет божества, достойного поклонения, кроме Аллаха, и свидетельствую, что Мухаммад — Посланник Аллаха /Ат-тахиййату-ль-мубаракату-с-салявату-т-таййибату ли-Лляхи, ас-саляму 'аляйка аййуха-н-набиййу ва рахмату-Ллахи ва баракатуху, ас-саляму

‘аляйна ва ‘аля ‘ибади-Лляхи-с-салихина, ашхаду алля иляха илля-Ллаху ва ашхаду анна Мухаммадан расулю-Ллах/». Этот хадис передал Муслим.

1- От Абу Мусы аль-Ашари (да будет доволен им Аллах) в длинном хадисе передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«وَإِذَا كَانَ عِنْدَ الْقَعْدَةِ فَلْيَكُنْ مِنْ أَوَّلِ قَوْلٍ أَحَدِكُمْ: النَّجِيَّاتِ الطَّيِّبَاتِ الصَّلَوَاتِ لِلَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ».

«Как только любой из вас усядется, пусть сначала скажет: “Благие приветствия и молитвы Аллаху; мир тебе, о Пророк, милость Аллаха и благословения Его; мир нам и праведным рабам Аллаха. Свидетельствую, что нет божества, достойного поклонения, кроме Аллаха, и свидетельствую, что Мухаммад — Его раб и Его посланник /Ат-тахиййату-т-таййибату, ас-салявату ли-Лляхи; ас-саляму ‘аляй-кя, аййу-ха н-набиййу, ва рахмату-Ллахи ва баракяту-ху, ас-саляму ‘аляй-на ва ‘аля ‘ибади-Лляхи-с-салихин. Ашхаду алля иляха илля-Ллаху ва ашхаду анна Мухаммадан

‘абду-ху ва расулю-ху/”». Этот хадис передал Муслим.

4- От Ка'ба ибн 'Уджры (да будет доволен им Аллах) передаётся, что он сказал:

سَأَلْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَيْفَ الصَّلَاةُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ، فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ عَلَّمَنَا كَيْفَ نُسَلِّمُ؟ قَالَ: «قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ».

«(Однажды) мы сказали Посланнику Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует): “О Посланник Аллаха, мы уже знаем, как приветствовать вас, но как нам обращаться к Аллаху с мольбами за вас, о семейство (Мухаммада (да благословит его Аллах и приветствует))?” На что он сказал: “Говорите: “О Аллах, благослови Мухаммада и семейство Мухаммада, как благословил Ты Ибрахима и семейство Ибрахима, поистине, Ты — Достойный похвалы, Славный! О Аллах, пошли благословения Мухаммаду и семейству Мухаммада, как послал Ты их Ибрахиму и семейству Ибрахима, поистине, Ты — Достойный похвалы, Славный! /Аллахумма, салли ‘аля Мухаммадин ва ‘аля али

Мухаммадин кя-ма салляйта ‘аля Ибрахима ва ‘аля али Ибрахима, инна-кя Хамидун, Маджид! Аллахумма, барик ‘аля Мухаммадин ва ‘аля али Мухаммадин кя-ма баракта ‘аля Ибрахима ва ‘аля али Ибрахима, инна-кя Хамидун, Маджид”/». Этот хадис передал аль-Бухари.

5- От Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«إِذَا فَرَغَ أَحَدُكُمْ مِنَ النَّسْهَةِ الْآخِرِ فَلْيَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنْ أَرْبَعٍ: مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ شَرِّ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ».

«Когда кто-нибудь из вас завершит последний ташаххуд, пусть прибегает к защите Аллаха от четырёх вещей: от мук Ада, от мучений в могиле, от искушений жизни и смерти и от зла Антихриста». Этот хадис передал Муслим.

Ан-Насаи приводит подобный хадис со следующей добавкой: «Затем пусть взывает к Аллаху для себя и просит то, что придёт на ум».

Муслиму принадлежит версия хадиса от Ибн Аббаса (да будет доволен Аллах им и его отцом) в которой говорится, что Пророк

(да благословит его Аллах и приветствует) обучал их этой мольбе подобно тому, как он обучал их Суре из Корана, говоря: «Произносите...» Далее упомянул слова прибегания к защите Аллаха от упомянутых вещей.

6- От Аиши (да будет доволен ею Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) взывал в своей молитве. Далее она упомянула слова обращения за защитой к Аллаху от вышеупомянутых вещей.

وزادت: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمَأْثَمِ وَالْمَغْرَمِ».

И добавила: «О Аллах, поистине, я прибегаю к Твоей защите от (бремени) греха и долга! /Аллахумма, инни а'узу бика мин аль-маъсами ва-ль-магърам!» Хадис согласован аль-Бухари и Муслимом.

7- От Абу Бакра Ас-Сыддыка (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

عَلَّمَنِي دَعَاءً أَدْعُو بِهِ فِي صَلَاتِي. قَالَ: «قُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا، وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، فَاغْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ، وَارْحَمْنِي، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ».

«Научи меня мольбе, с которой я обращался бы к Аллаху во время своей молитвы», — и Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Говори: "О Аллах, поистине, я поступил очень несправедливо по отношению к самому себе, и никто не прощает грехов, кроме Тебя! Прости же меня, (даровав) мне Твоё прощение, и помилуй меня, поистине, Ты — Прощающий, Милующий! /Аллахумма, инни залямту нафси зульман кясиран, ва ля йагфиру-з-зунуба илля Анта, фа-гфир ли магфиратан мин 'инди-кя ва-рхам-ни, инна-кя Анта-ль-Гафуру-р-Рахиму"/». Этот хадис передали аль-Бухари и Муслим.

8- От Муаза ибн Джабали (да будет доволен им Аллах) передаётся, что он сказал: «Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) встретил меня и сказал:

«إِنِّي أَوْصِيكَ بِكَلِمَاتٍ تَقُولُهُنَّ فِي كُلِّ صَلَاةٍ: اللَّهُمَّ اغْنِيَّ عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ».

«Заклинаю тебя, не переставай говорить в конце каждой молитвы: "О Аллах, помоги мне поминать Тебя, благодарить Тебя и поклоняться Тебе надлежащим образом"». Этот хадис передали Ахмад, ан-Насаи и Абу Дауд.

Поминания, произносимые после приветствия.

1- От Саубана (да будет доволен им Аллах) передаётся, что когда Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) завершал совершение молитвы, просил Аллаха о прощении три раза (истигфар) и говорил:

«اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ، وَمِنْكَ السَّلَامُ، تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ».
«О Аллах, Ты – Мир и от Тебя – мир, благословен Ты, о Обладатель величия и щедрости!»/«Аллахумма анта-сСалям ва минка-сСалям табаракта я заль-джаляли валь-икрам/» Аль-Аузаи был спрошен о том, как испрашивать прощения у Аллаха? Он ответил: «Говори: "Прошу у Аллаха прощения, прошу у Аллаха прощения /Астагфиру Ллаха, астагфиру Ллаха"/». Этот хадис передал Муслим.

Он также приводит версию от Аиши (да будет доволен ею Аллах) где передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) после произношения приветствия, сидел ровно столько времени, сколько необходимо для произнесения этих слов. Далее она привела их.

2- От аль-Мугиры ибн аш-Шу'бы (да будет доволен им Аллах) передаётся, что после каждой обязательной молитвы Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) говорил:

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ».

«Нет божества, достойного поклонения, кроме Одного лишь Аллаха, у Которого нет сотоварища. Ему принадлежит владычество, и Ему хвала и Он всё может! О Аллах, никто не лишит того, что Ты даровал, и никто не дарует того, чего Ты лишил, и бесполезным перед Тобой окажется богатство обладающего богатством /Ля иляха илля-Ллаху вахда-ху ля шарикя ля-ху, ля-ху-ль-мульку, ва ля-ху-ль-хамду ва хуа 'аля кулли шаййин кадирун! Аллахумма, ля мани'а ли-ма а'тайта, ва ля му'тыа ли-ма мана'та ва ля йанфа'у за-ль-джадди мин-кя-ль-джадду/». Хадис согласован аль-Бухари и Муслимом.

Эта версия аль-Бухари.

3- От Абдуллаха ибн аз-Зубайра (да будет доволен Аллах ими обоими) передаётся, что по завершении каждой

обязательной молитвы после приветствия, он говорил:

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ، لَهُ الْبَغْيَةُ، وَلَهُ الْفَضْلُ، وَلَهُ النَّتَاءُ الْحَسَنُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ».

«Нет божества, достойного поклонения, кроме одного лишь Аллаха, у Которого нет сотоварища, Ему принадлежит владычество, и Ему хвала и Он всё может! И нет мощи и силы ни у кого, кроме Аллаха, нет божества, достойного поклонения, кроме Аллаха, и не поклоняемся мы никому, кроме Него, Ему принадлежат богатство и совершенство и Ему — прекрасная похвала. Нет божества, достойного поклонения, кроме Аллаха, а мы искренни пред Ним в религии, даже если это и ненавистно неверным! /Ля иляха илля-Ллаху вахда-ху ля шарикя ля-ху, ля-ху-ль-мульку, ва ля-ху-ль-хамду ва хуа 'аля кулли шаййин кадирун! Ля хауля ва ля куввата илля би-Лляхи, ля иляха илля-Ллаху ва ля на'буду илля ийа-ху, ля-ху-н-ни'мату, ва ля-ху-ль-фадлю ва ля-ху-с-сана'у-ль-хасану. Ля иляха илля-Ллаху, мухлисына ля-ху-д-дина ва ляу кяриха-ль-кяфируна! /»

وقال: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يَهْلُلُ بِهِنَّ دُبْرَ كُلِّ صَلَاةٍ.

И он сказал: «Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) свидетельствовал о единобожии посредством этих слов после каждой молитвы».

رواه مسلم.

Этот хадис передал Муслим.

4- В двух достоверных сборниках (аль-Бухари и Муслим) от Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах) приводится хадис о том, как однажды Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал беднякам из числа мухаджиров:

«أَفَلَا أَعْلَمُكُمْ شَيْئًا تَذَرُكُونَ بِهِ مَنْ سَبَقَكُمْ، وَتَسْبِقُونَ بِهِ مَنْ بَعْدَكُمْ، وَلَا يَكُونُ أَحَدٌ أَفْضَلَ مِنْكُمْ إِلَّا مَنْ صَنَعَ مِثْلَ مَا صَنَعْتُمْ؟». قالوا: بلى يا رسول الله. قال: «تُسَبِّحُونَ وَتُكَبِّرُونَ وَتَحْمَدُونَ دُبْرَ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ».

«Не научить ли вас тому, что позволит вам догнать опередивших вас и благодаря чему никто из идущих за вами не превзойдёт вас, если только не будет делать того же, что и вы?» Они сказали: «Да, о Посланник Аллаха!» (Тогда) он сказал: «Произносите слова "Преславен Аллах /Субхана-Ллах/", "Хвала Аллаху /Аль-хамду ли-Ллах/" и "Аллах велик /Аллаху акбар/" по тридцать

три раза после каждой молитвы». Эта версия аль-Бухари.

5- В версии Муслима от Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«مَنْ سَبَّحَ اللَّهَ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَحَمَدَ اللَّهَ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَكَبَّرَ اللَّهَ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، فَلَيْكَ تِسْعَةٌ وَتِسْعُونَ، وَقَالَ: تَمَامُ الْمِئَةِ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ؛ غُفِرَتْ خَطَايَاهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ».

«Если после каждой молитвы (верующий) тридцать три раза восславит Аллаха, затем тридцать три раза воздаст хвалу Ему, затем тридцать три раза возвеличит Его, а после этих девяноста девяти поминаний на сотый раз скажет: “Нет божества, достойного поклонения, кроме Одного лишь Аллаха, у Которого нет сотоварища. Ему принадлежит владычество, Ему надлежит хвала, и Он мощен на всякую вещь”, — то ему будут прощены грехи, даже если их будет так же много, как и пены в море».

6- Также в его версии в хадисе от Ка’ба ибн ’Уджры (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«مُعَقَّبَاتٌ لَا يَخِيبُ فَأَيْلُهُنَّ: ثَلَاثٌ وَثَلَاثُونَ تَسْبِيحَةً، وَثَلَاثٌ وَثَلَاثُونَ تَحْمِيدَةً، وَأَرْبَعٌ وَثَلَاثُونَ تَكْبِيرَةً فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ».

«Не разочаруется тот, кто после каждой обязательной молитвы будет произносить (определённые) завершающие слова, по тридцать три раза: “Слава Аллаху /Субхан-Аллах/” и “Хвала Аллаху /Аль-хамду ли-Лляхи/”, и по тридцать четыре — “Аллах велик /Аллаху Акбар/”».

7- От Са'да ибн Абу Ваккаса (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) после завершения молитвы обычно обращался к Аллаху за защитой, произнося следующие слова:

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ، وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أَرُدَّ إِلَى أَرْدَلِ الْعُمُرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ».

«О Аллах, поистине, я ищущу у Тебя защиты от скупости, и я прошу у Тебя защиты от трусости, и я прошу у Тебя защиты от того, чтобы оказаться дряхлым стариком, и я прошу у Тебя защиты от искушений мира этого, и я прошу у Тебя защиты от мучений могилы /Аллахумма, инни а'узу бика мина-ль-бухли, ва а'узу бика мин аль-джубни, ва а'узу бика мин ан урадда иля арзали-ль-'умури, ва а'узу бика мин фитнати-д-дунья,

ва а'узу бика мин 'азаби-ль-кабр/». Этот хадис передал аль-Бухари.

От Му'аза ибн Джабаля (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«يَا مُعَاذُ، وَاللَّهِ إِنِّي لِأُحِبُّكَ، وَاللَّهِ إِنِّي لِأُحِبُّكَ، أَوْصِيكَ يَا مُعَاذُ، لَا تَدَعَنَّ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ تَقُولُ: اللَّهُمَّ أَعِزِّي عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ».

«О Му'аз, клянусь Аллахом, поистине, я люблю тебя, клянусь Аллахом, поистине, я люблю тебя! — Заклинаю тебя, о Му'аз, ни в коем случае не переставай в конце каждой молитвы говорить: «О Аллах, помоги мне поминать Тебя, благодарить Тебя и поклоняться Тебе надлежащим образом /Аллахумма, а'инни 'аля зикри-кя, ва шукри-кя ва хусни 'ибадати-кя/». Этот хадис передали Абу Дауд и ан-Насаи. Ан-Навави сказал, что цепочка его передатчиков достоверна.

9- От 'Укбы ибн 'Амира (да будет доволен им Аллах) передаётся, что он сказал: «Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) велел мне читать защищающие суры (т.е. аль-Фаляк и ан-Нас) после каждой молитвы».

Этот хадис передали Ахмад, Абу Дауд, ат-Тирмизи и ан-Насаи. Ибн Хиббан посчитал его достоверным.

10- От Муслима ибн аль-Хариса ат-Тамими (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) тихо сказал ему:

«إِذَا انْصَرَفْتَ مِنْ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ فَقُلْ: اللَّهُمَّ أَجِرْنِي مِنَ النَّارِ سَبْعَ مَرَّاتٍ؛ فَإِنَّكَ إِذَا قُلْتَ ذَلِكَ ثَمَّ مِتَّ فِي لَيْلَتِكَ كُتِبَ لَكَ جَوَارٌ مِنْهَا، وَإِذَا صَلَّيْتَ الصُّبْحَ فَقُلْ كَذَلِكَ؛ فَإِنَّكَ إِنْ مِتَّ فِي يَوْمِكَ كُتِبَ لَكَ جَوَارٌ مِنْهَا».

«Когда закончишь совершать закатную молитву (магриб), скажи семь раз: “О Аллах, защити меня от огня! /Аллахумма, аджирни мина-н-нар!/” – и, поистине, если ты скажешь это и умрёшь в эту ночь, будет записано, что ты защищён от огня. И когда закончишь совершать утреннюю молитву, произнеси те же слова, и, поистине, если ты скажешь это и умрёшь в этот день, будет записано, что ты защищён от огня». Этот хадис передал Абу Дауд.

Ан-Насаи передал подобный хадис с добавкой: «прежде чем говорить что-либо, скажи».

11- От Му‘аза ибн Джабала (да будет доволен им Аллах) передаётся, что

Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«مَنْ قَالَ حِينَ يُنْصَرَفُ مِنْ صَلَاةِ الْعَدَاةِ قَبْلَ أَنْ يَتَكَلَّمَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ عَشْرَ مَرَّاتٍ أُعْطِيَ بِهِنَّ سَبْعًا: كُتِبَ لَهُ بِهِنَّ عَشْرُ حَسَنَاتٍ، وَمُحِيَ عَنْهُ بِهِنَّ عَشْرُ سَيِّئَاتٍ، وَرُفِعَ لَهُ بِهِنَّ عَشْرُ دَرَجَاتٍ، وَكُنَّ لَهُ عِدْلَ عَشْرِ نَسَمَاتٍ، وَكُنَّ لَهُ حِفْظًا مِنَ الشَّيْطَانِ، وَجَزْرًا مِنَ الْمَكْرُوهِ، وَلَمْ يَلْحَقْهُ فِي يَوْمِهِ ذَلِكَ ذَنْبٌ إِلَّا الشَّرْكُ بِاللَّهِ، وَمَنْ قَالَهُنَّ حِينَ يُنْصَرَفُ مِنْ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ أُعْطِيَ مِثْلَ ذَلِكَ لَيْلَتَهُ».

«Тот, кто после утренней молитвы, и до того, как заговорит с другими, произнесёт: "Нет божества, достойного поклонения, кроме одного лишь Аллаха, у Которого нет сотоварища. Ему принадлежит власть и надлежит хвала, всё благо в его Руке и Он над всякой вещью мощен /Ля иляха илляЛлаху вахдаху ля шарикя лях, ляху-ль-мульку ва ляху-ль-хамду биядиhi аль-хайру ва хува аля кулли шайъин кадир/" десять раз, будет вознаграждён посредством этих слов семью милостями: за это ему запишется награда как за десять благодеяний; сотрутся десять злодеяний; он будет возвышен на десять ступеней; это будет подобно десяти дуновениям ветра (или это будет подобно освобождению десяти рабов); они будут оберегать его от шайтана и беречь его от всего дурного; и не

зачтётся ему в этот день прегрешение, если только это не приобщение Аллаху сотоварищей. А кто скажет их после закатной молитвы, тому будет даровано всё то же на протяжении ночи». Данный хадис передали Ибн Аби ад-Дунья и ат-Табарани с хорошей цепочкой передатчиков. Существует много хадисов, схожих с этим по смыслу и формулировке.

Третий вид: слова поминания, связанные с закятом.

При выплачивании закята:

При выплате закята выплачивающий говорит:

«اللَّهُمَّ تَقَبَّلْ مِنِّي؛ إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ».

«Господь! Прими от меня! Воистину, Ты — Слышащий, Знающий».

Также было сказано, что ему следует говорить:

«اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا مَغْنَمًا، وَلَا تَجْعَلْهَا مَغْرَمًا».

«О Аллах, сделай это причиной дохода, и не делай причиной убытка /Аллахумма идж'альха магнаман уа ля тадж'альха маграман/». Этот хадис слабый.

При получении закята:

Получающий закят говорит: "Да благословит тебя Аллах", или же произносит другую мольбу, которую посчитает подходящей в данной ситуации, так как Всевышний Аллах сказал Своему Пророку (да благословит его Аллах и приветствует):

{أَخْذُ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا وَصَلَّ عَلَيْهِمْ}

«Бери из их имущества пожертвования, чтобы ими очистить и возвысить их. Молись за них»

(сура 9 «Покаяние», аят 103).

Четвёртый вид: слова поминания, связанные с постом.

Поминание, произносимое при разговении:

«О Аллах, ради Тебя я держал пост, и разговелся я тем, чем Ты меня наделил, свят Ты и хвала Тебе. О Аллах, прими (это) от меня, ведь ты - Слышащий, Знающий /Аллахумма, ляка сумту, уа 'аля ризкыка афтарту, фатакаббаль минни, иннака Антас-Сами'уль-'Алим/».

Передаются и другие предания, но цепочки передатчиков всех этих преданий проблемные. Однако, если человек будет произносить это поминание, то в этом не будет ничего предосудительного.

Если день выдался жарким, и он разговелся, выпив воды, то в таком случае он говорит:

«ذَهَبَ الظَّمْأُ، وَابْتَلَّتِ الْعُرُوقُ، وَثَبَّتَ الْأَجْرُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ».

«Ушла жажда, и наполнились сосуды, и утвердилась награда с позволения Аллаха /Захаба-з-замау ва-бталляти-ль-'уруку ва сабата-ль-аджру иншаАллах/».

Что постящемуся следует говорить тому, кто его оскорбил или полез с ним драться:

Сунной является сказать ему: «Поистине, я соблюдаю пост».

Согласно словам Пророка (да благословит его Аллах и приветствует):

«فَإِنْ سَابَّهُ أَحَدٌ أَوْ قَاتَلَهُ فَلْيُقِلْ: إِنِّي أَمْرُؤُ صَائِمٌ».

«Если же кто-нибудь станет бранить его или драться с ним, то пусть скажет: «Поистине, я — человек, соблюдающий пост».

Согласно правильному мнению, ему следует произносить эти слова вслух, как во время обязательного поста, так и во время добровольного. Это включает в себе три пользы:

Первая польза: разъяснение того, что подвергнутый оскорблению отказался отвечать тому, кто оскорбил его, исключительно по причине того, что он постится, а не по причине своего бессилия. Ведь если бы он отказался отвечать ему из-за своего бессилия, то другие относились бы к нему пренебрежительно. Что стало бы для него унижением. А когда он говорит: "Я соблюдаю пост", как будто тем самым он говорит: "Я не бессилен противостоять тебе, однако я человек, соблюдающий пост".

Вторая польза: напоминание этому человеку о том, что постящийся не должен никого ругать. И возможно, что этот ругающий также постится, таким образом его слова включают в себе запрет на поношение.

Третья польза: порицание ругающего и того, кто лезет драться.

Мольба, произносимая в Ночь предопределения.

Желательно в эту ночь обращаться к Аллаху с мольбами, которые передаются от Пророка (да благословит его Аллах и приветствует). К ним относится:

«اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوٌّ تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّي»؛

«О Аллах! Поистине, Ты Прощающий и любишь прощение, так прости же меня /Аллахумма инна-ка 'Афуввун тухиббу-ль-'афва фа-'фу 'ан-ни/"».

لحديث عائشة -رضي الله عنها- قالت: يا رسول الله، إن وافقت ليلة القدر فبم أدعو؟، قال: «قُولِي: اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوٌّ تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّي»،

Согласно хадису Аиши (да будет доволен ею Аллах), в котором говорится, что она спросила: «О Посланник Аллаха! Если мне удастся застать Ночь предопределения, какую мольбу я должна произносить?» Он ответил: «Говори: "О Аллах! Поистине, Ты Прощающий и любишь прощение, так прости же меня /Аллахумма инна-ка 'Афуввун тухиббу-ль-'афва фа-'фу 'ан-ни/"».

А также и другие мольбы, которые переданы от Пророка (да благословит его Аллах и приветствует).

Важно знать, что мольбы, которые переданы - лучше, полноценнее и превосходнее составленных людьми, рифмованных мольб.

Пятый вид: слова поминания, связанные с хаджем.

При желании совершить хадж или умру:

При совершении умры человек говорит: «О Аллах, вот я перед Тобой, намереваясь совершить умру /Ляббайка Аллахумма умратан/». А желая совершить хадж, произносит: «О Аллах, вот я перед Тобой, намереваясь совершить хадж /Ляббайка Аллахумма хаджан/».

Желающий же совершить вид хаджа къиран, говорит: «О Аллах, вот я перед Тобой, намереваясь совершить умру и хадж /Ляббайка Аллахумма умратан уа хаджан/».

Примечание: Пророк (да благословит его Аллах и приветствует), желая войти в состояние ихрама для совершения хаджа или умры, не говорил: "О Аллах! Я желаю совершить умру" или "О Аллах! Я желаю совершить хадж".

Совершая хадж от имени другого:

Предпочтительнее будет, если уполномоченный совершить паломничество, открыто произнесёт имя того, от чьего имени он будет его совершать, и скажет: "Вот я перед Тобой от имени того-то". Если это женщина, то пусть скажет: "Вот я перед Тобой от имени матери такого-то" или "Вот я перед Тобой от имени дочери такого-то". Если он сделает намерение в сердце, и не произнесёт имени, то в этом не будет ничего предосудительного.

Обусловливание ихрама:

Если тот, кто желает войти в состояние ихрама, опасается наличия возможных препятствий, которые могут помешать ему завершить обряды паломничества, будь то болезнь или что-либо другое, то сунна для него при совершении намерения вступить в состояние ихрама, обусловить его и сказать:

«إِنْ حَبَسَنِي حَابِسٌ فَمَجَلِّي حَيْثُ حَبَسْتَنِي»؛

«Если что-либо удержит меня, то мой выход (из состояния ихрама) будет там, где Ты меня удержишь /Ин хабасани хабисун фа махилли хайсу хабастан/». Так как Пророк

(да благословит его Аллах и приветствует) навел Дуба'у бинт аз-Зубайр (да будет доволен ею Аллах) и сказал:

«لَعَلَّكَ أَرَدْتَ الْحَجَّ». فقالت: والله ما أجدني إلا وِجَعَةً، فقال لها: «حُجِّي واشْتَرِطِي، فُؤَلِي: اللَّهُمَّ مَجْلِي حَيْثُ حَبَسْتَنِي».

«Наверное, ты хотела совершить хадж?» Она сказала: «Клянусь Аллахом, я плохо себя чувствую!» Тогда Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Отправляйся в хадж, но сделай оговорку и скажи: “О Аллах, мой выход (из состояния ихрама) будет там, где Ты меня удержишь /Аллахумма, махилли хайсу хабаста-ни/”».

Кто же не опасается наличия возможных препятствий, которые могут помешать ему завершить обряды паломничества, тому не следует обуславливать свой ихрам.

Так как Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) вошёл в состояние ихрама, не обуславливая его. А также он не велел каждому обуславливать его и это не было общим приказом для всех.

Польза обуславливания ихрама состоит в том, что если человек столкнётся с препятствием, то он выйдет из состояния

ихрама просто так, т.е. не принося в жертву животное.

Тальбия:

«Вот я перед Тобой, о Аллах, вот я перед Тобой, вот я перед Тобой, нет у Тебя сотоварища, вот я перед Тобой. Поистине, хвала Тебе, и милость и владычество принадлежат Тебе, нет у Тебя сотоварища! /Ляббай-ка, Аллахумма, ляббай-ка, ляббай-ка, ля шарика ля-ка, ляббай-ка, инна-ль-хамда, ва-н-ни‘мата ля-ка ва-ль-мульк, ля шарика ля-ка! /»

Перед тальбией следует прославлять Всеблагого и Всевышнего Аллаха, произносить такбир (Аллаху Акбар), а затем тахлил (Ля иляха илляЛлах) и говорить:

«سُبْحَانَ اللَّهِ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ».

«Пречист Аллах, Аллах велик, вот я перед Тобой, о Аллах, вот я перед Тобой /Субхана-Ллах, вАллаху акбар, ляббай-ка, Аллахумма, ляббай-ка/».

Имам Ахмад (да смилуется над ним Аллах) приводит в своём сборнике хадисов Аль-Муснад, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) говорил:

«لَبَّيْكَ إِلَهَ الْحَقِّ».

«Вот я перед Тобой, О Бог истины».

Ибн Умар (да будет доволен Аллах им и его отцом) добавлял:

«أَلْبَيْتُكَ وَسَعْدَيْكَ، وَالْخَيْرُ فِي يَدَيْكَ، وَالرَّغْبَاءُ إِلَيْكَ وَالْعَمَلُ».

«Вот я перед Тобой, и я счастлив служить Тебе, всё благо в Твоих руках! К Тебе я стремлюсь и Тебе посвящаю свои дела /Ляббай-кя ва са'дайка ва-ль-хайру би-йадайка ва-р-рагбау иляйкя ва-ль-'амалю/».

Надеемся, что нет ничего предосудительного в том, что человек добавит от себя подобные слова, следуя в этом Абдуллаху ибн 'Умару (да будет доволен Аллах им и его отцом). Однако предпочтительнее придерживаться того, что достоверно утверждено от Пророка (да благословит его Аллах и приветствует).

Он также может произносить такбир (Аллаху Акбар) вместо тальбии, если время будет уместно для его произношения, как, например, в первые десять дней месяца Зуль-Хиджа. Согласно словам Анаса (да будет доволен им Аллах), который сказал: "Мы совершили хадж вместе с Пророком (да благословит его Аллах и приветствует), и одни из нас произносили такбир (Аллаху

Акбар), а другие произносили тахлиль (Ля иляха илляЛлах)".

Произношение тальбии узаконено шариатом при совершении умры с момента вхождения в состояние ихрама вплоть до того, когда паломник начнёт совершать обход вокруг Каабы. А при совершении хаджа - с момента вхождения в состояние ихрама вплоть до того, когда паломник приступит к бросанию камней в большой джамарат (джамра аль-'акаба) в день праздника.

Паломнику следует чаще произносить слова тальбии, особенно при смене времени и положения, например: при восхождении или при спуске во время движения, при приближении ночи или дня. После её произнесения ему следует просить у Аллаха Его довольства и Рая и прибегать к Его милости от Огня.

При входе в Заповедную мечеть:

«С именем Аллаха, благословение и мир посланнику Аллаха! О Аллах, прости мне мои грехи и открой для меня врата Своей милости! Я прибегаю к Великому Аллаху, к Его Благословенному Лику и Его

предвечной власти от проклятого шайтана /Бисмилляхи ва-с-саяту ва-с-саяму аля расулиллях. Аллахумма-гфир ли зунуби ва-фтах ли абваба рахматик. Аузу билляхи-ль-Азым ва би ваджхихи-ль-карим ва би султанихи-ль-кадим мина-ш-шайтани-р-раджим/».

Приступая к обходу вокруг Каабы (таваф):

Приступая к обходу вокруг Каабы (таваф) следует сказать:

«بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُمَّ إِيْمَانًا بِكَ، وَتَصَدِيقًا بِكِتَابِكَ، وَوَفَاءً بِعَهْدِكَ وَاتِّبَاعًا لِسُنَّةِ نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ».

«С именем Аллаха! Аллах Велик! О Аллах, с верой в Тебя, с верой в Твое писание, с исполнением Твоего завета, и следуя сунне Твоего пророка Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует! /Бисмилляхи ва-Ллаху акбар, Аллахумма иманан бикя, ва тасдикан би китабика, ва вафаан би ахдикя, ва-т-тибаан ли суннати набийикя Мухаммадин салля-Ллаху аляйхи ва салляма/».

Что касается остальных обходов, то каждый раз, проходя параллельно с Чёрным камнем, он произносит такбир, следуя в

этом Посланнику Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует).

От Пророка (да благословит его Аллах и приветствует) не передаются какие-либо особенные мольбы для каждого круга во время обхода Каабы.

**Слова, которые следует говорить
проходя между йеменским углом и
Чёрным камнем:**

«Господь наш! Одари нас добром в этом мире и добром в Последней жизни и защити нас от мучений Ада! /Раббана, атина фи-д-дунья хасанатан ва фи-ль-ахирати хасанатан ва кына азаба-н-нар/».

От Пророка (да благословит его Аллах и приветствует) передаётся, что он также говорил:

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ»، ولكنه حديث ضعيف.

«О Аллах, я прошу у тебя снисходительности и благополучия /Аллахумма, инни ас'алю-кя-ль-'афва ва-ль-'афийата/». Однако это слабый хадис.

**Поминание, произносимое паломником
при направлении к месту стояния**

Ибрахима (макам Ибрахим) (да благословит его Аллах и приветствует):

«Сделайте же место Ибрахима (Авраама) местом моления» (сура 2 «Корова», аят 125).

Поминание, произносимое при приближении к горе ас-Сафа:

«Воистину, ас-Сафа и аль-Марва - одни из обрядовых знамений Аллаха» (сура 2 «Корова», аят 158). "Я начинаю с того, с чего начал Аллах". Это читается только в этом месте.

Поминание, произносимое на горе ас-Сафа и аль-Марва:

По три раза возвеличивает Аллаха и воздаёт Ему Хвалу, при этом подняв руки подобно тому, как он это делает, когда взывает к Аллаху с мольбой. И произносит то, что передано. К этим поминаниям относится:

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، أَنْجَزَ وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَرَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ»

«Нет божества, достойного поклонения, кроме одного лишь Аллаха, у Которого нет сотоварища! Ему принадлежит власть и надлежит хвала, и Он над всякой вещью

мощен! Нет божества, достойного поклонения, кроме одного лишь Аллаха! Он выполнил Своё обещание, помог Своему рабу и в одиночку сокрушил племена /Ля иляха илляЛаху вахдаху ля шарика ляху! Ляху-ль-мульку ва ляху-ль-хамду ва хуа аля кулли шайъин кадир! Ля иляха илляЛаху вахдаху, анджаза ваадаху ва насара абдаху ва хазама-ль-ахзаба вахда-ху/». Затем взывает к Аллаху с любой мольбой, которой пожелает, затем повторяет вышеупомянутое поминание во второй раз, затем взывает к Аллаху с любой мольбой, которой пожелает, затем в третий раз повторяет вышеупомянутое поминание.

Поминания, произносимые при стоянии на Арафате:

Наиболее частой мольбой, с которой Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) взывал к Аллаху в этом великом положении, была:

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ».

«Нет божества достойного поклонения, кроме одного лишь Аллаха, у Которого нет сотоварища. Ему принадлежит владычество, и Ему — хвала, Он над всякой

вещью мощен! /Ля иляха илля-Ллаху вахдаху ля шарика ля-ху, ля-ху-ль-мульку, ва ля-ху-ль-хамду, ва хува 'аля кулли шай'ин кадир/».

Сунной для паломника в последние часы дня Арафа является то, чтобы он полностью посвятил себя взыванию к Аллаху с мольбой, произношению поминаний и чтению Корана. При этом надо стремиться произносить те мольбы и поминания Аллаха, которые передаются от Пророка (да благословит его Аллах и приветствует), так как эти мольбы одни из самых полезных и несут в себе обширный смысл.

А если человек не осведомлён о переданных от Посланника Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) мольбах, то он может взывать к Аллаху с теми дозволенными мольбами, которые знает.

Поминание, произносимое в обрядовых местах заповедной территории (аль-маш'ар аль-харам) в Муздалифе:

Человеку следует посвятить все виды поклонения одному лишь Аллаху, воздавать Ему хвалу, произносить такбир (Аллаху

Акбар) и тахлиль (Ля иляха илляЛлах), взывать к Аллаху с мольбой и читать два аята: «А когда вы вернётесь с Арафата...» (сура 2 «Корова», аят 198). Мне не известно, чтобы в сунне что-либо передавалось относительно чтения этих двух аятов, однако их чтение уместно, так как человек напоминает себе о том, что повелел Аллах в Своей Книге.

Поминание, произносимое при бросании камней:

Произносит такбир «Аллаху акбар» вслед за каждым камнем.

Формы такбиров, произносимых в дни праздника:

Первая: «Аллах велик, Аллах велик, нет божества, достойного поклонения, кроме Аллаха! Аллах велик, Аллах велик и хвала Аллаху! /Аллаху акбар, Аллаху акбар, ля иляха илля Ллаху, уАллаху акбар, Аллаху акбар, уа ли Лляхи-ль-хамд! /»

Вторая: «Аллах велик, Аллах велик, Аллах велик, нет божества, достойного поклонения, кроме Аллаха! Аллах велик, Аллах велик, Аллах велик и хвала Аллаху! /Аллаху акбар, Аллаху акбар, Аллаху акбар,

ля иляха илля Ллаху, уАллаху акбар, Аллаху акбар, Аллаху акбар, уа ли Лляхи-ль-хамд! /»

Третья: «Аллах велик, Аллах велик, Аллах велик, нет божества, достойного поклонения, кроме Аллаха! Аллах велик, Аллах велик, Аллах велик и хвала Аллаху! /Аллаху акбар, Аллаху акбар, Аллаху акбар, ля иляха илля Ллаху, уАллаху акбар, Аллаху акбар, Аллаху акбар, уа ли Лляхи-ль-хамд! /»¹

Что следует говорить паломнику при закалывании жертвенного животного:

«С именем Аллаха, Аллах Велик! /Бисмилляхи, ва-Ллаху акбар! /» «О Аллах! Это от Тебя и для Тебя! /Аллахумма хаза минкя уа лякя! /» «От Тебя», то есть дарованное Тобой пропитание, «для Тебя», то есть искренне выполняя поклонение в соответствии с Шариатом.

Необходимо сказать: «О Аллах, прими от меня! О Аллах! Это от меня и членов моей семьи /Аллахумма такъаббаль-минни! Аллахумма, хаза ‘анни уа ‘ан ахли байти /».

¹ Вторая и третья форма одинаковые. (Примечание редактора).

Глава шестая: слова поминания, связанные с неожиданно возникшими обстоятельствами.

Слова поминания, произносимые при мольбе испрашивания благословения у Аллаха:

От Джабира ибн Абдуллаха (да будет доволен Аллах ими обоими) передаётся, что он сказал: «Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) обучал нас, как следует испрашивать благословения у Аллаха во всех делах, подобно тому, как он обучал нас той или иной суре Корана. Он говорил:

«إِذَا هُمْ أَحَدُكُمْ بِالْأَمْرِ فَلْيَرْكَعْ رَكَعَتَيْنِ مِنْ غَيْرِ الْفَرِيضَةِ ثُمَّ لِيَقُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ، وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ، فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ، وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ، وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ - وَيَسْمِي حَاجَتَهُ - خَيْرٌ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي - أَوْ عَاجِلُ أَمْرِي وَآجِلُهُ - فَاقْدُرْهُ لِي وَيَسِّرْهُ لِي ثُمَّ بَارِكْ لِي فِيهِ، وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ شَرٌّ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي - أَوْ قَالَ: عَاجِلُ أَمْرِي وَآجِلُهُ - فَاصْرِفْهُ عَنِّي وَاصْرِفْنِي عَنْهُ وَاقْدِرْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ ثُمَّ أَرْضِنِي بِهِ».

«Когда кто-нибудь из вас захочет сделать что-либо, пусть совершит дополнительную молитву в два рак'ата, а потом скажет: "О Аллах! Поистине, я прошу у Тебя блага на основе всезнания Твоего. Прошу

проявления силы Твоей на основе всемогущества Твоего, и прошу из Твоей великой милости, ибо поистине, Ты обладаешь могуществом, а я не обладаю, и Ты знаешь, а я не знаю, и Ты — Знающий сокровенное. О Аллах, если, согласно Твоему знанию, это дело [здесь называется дело, относительно которого читается истихара] станет благом для моей религии, для моей жизни и для исхода моих дел [или: в ближней жизни и в жизни вечной], то предопредели его мне, облегчи его для меня и сделай его благодатным для меня. Если же, согласно Твоему знанию, это дело окажется злом для моей религии, для моей жизни и для исхода моих дел [или: в ближней жизни и в жизни вечной], то отвори его от меня, отвори меня от него и предопредели мне благо, где бы оно ни было, а потом внуши мне довольство им /Аллахумма, ин-ни астахиру-ка би-‘ильми-ка, ва астакдиру-ка би-кудрати-ка ва ас’алю-ка мин фадли-ка-ль-‘азыми, фа-инна-ка такдиру ва ля акдиру, ва та’ляму ва ля а’ляму ва Анта ‘Алляму-ль-гуйуб! Аллахумма, ин кунта та’ляму анна хаза-ль-амра хайрун ли фи дини, ва ма’аши ва

‘акыбати амри (или: ‘аджили амри ва аджилихи) фа-кдур-ху ли, ва йассир-ху ли сумма барик ли фи-хи. Ва ин кунта та‘ляму анна хаза-ль-амра шаррун ли фи дини, ва ма‘аши ва ‘акыбати амри (или: ‘аджили амри ва аджилихи) фа-сриф-ху ‘ан-ни, ва-сриф-ни ‘ан-ху ва-кдур лийа-ль-хайра хайсу кана, сумма арды-ни би-хи/”». Этот хадис передал аль-Бухари.

Мольба об испрашивании благословения у Аллаха (истихара) является сунной в том случае, когда человек колеблется в отношении чего-то и ему неясно, что лучше — сделать это или оставить. Но если ему ясно преимущество совершения чего-то или его оставления, то в этом случае истихара не предусмотрена Шариатом.

Поэтому, Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) совершал много дел, но при этом от него не передаётся, что он совершал молитву испрашивания благословения (истихара) каждый раз.

Слова поминания, связанные с путешествием:

1 - Поставив ногу на своё транспортное средство, человеку следует сказать: «БисмиЛлях /С именем Аллаха/».

Когда человек садится и устраивается на нём, пусть вспомнит милость Аллаха по отношению к нему, которая проявляется облегчением в предоставлении этого средства передвижения, а затем пусть произнесёт:

«اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ، وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ فِي سَفَرِنَا هَذَا الْبِرَّ وَالتَّقْوَى، وَمِنَ الْعَمَلِ مَا تَرْضَى، اللَّهُمَّ هَوِّنْ عَلَيْنَا سَفَرَنَا هَذَا، وَاطْوِ عَنَّا بُعْدَهُ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ، وَالْخَلِيفَةُ فِي الْأَهْلِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعَثَائِ السَّفَرِ، وَكَآبَةِ الْمَنْظَرِ، وَسُوءِ الْمُنْقَلَبِ فِي الْمَالِ وَالْأَهْلِ».

«Аллах велик, Аллах велик, Аллах велик. Пречист Тот, Кто подчинил нам это, ведь нам такое не под силу, и, поистине, мы вернёмся к Господу нашему! О Аллах, поистине, мы просим у Тебя благочестия и богобоязненности в этом нашем путешествии и совершения таких дел, которыми Ты останешься доволен! О Аллах, облегчи нам это наше путешествие и сократи для нас его дальность! О Аллах, Ты будешь спутником в этом путешествии и

останешься с семьёй. О Аллах, поистине, я прибегаю к Твоей защите от трудностей пути, от печали, которую может навевать увиденное, и от несчастья, которое может случиться с имуществом и семьёй /Аллаху Акбар, Аллаху Акбар, Аллаху Акбар. Субхана-лязи саххара ля-на хаза, ва ма кунна ля-ху мукринина, ва инна иля Раббинна ля-мункалибун! Аллахумма, инна нас'алю-кя фи сафари-на хаза-ль-бирра, ва-т-таква, ва мин аль-'амали ма тарда! Аллахумма, хаввин 'аляй-на сафара-на хаза, ва-тви 'анна бу'да-ху! Аллахумма, Анта-с-сахибу фи-с-сафари ва-ль-халифату фи-ль-ахли, Аллахумма, инни а'узу би-кя мин ва'са'и-с-сафари, ва каабати-ль-манзари, ва су'и-ль-мункаляби фи-ль-мали ва-ль-ахль/». Возвращаясь из путешествия, следует повторить эти слова и добавить к ним следующие: «Мы возвращаемся, каемся, поклоняемся и воздаём хвалу Господу нашему /Аййибуна, таибуна, 'абидуна ли-Раббинна хамидун/».

2 - От Абдуллаха ибн Сарджиса (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует), отправляясь в путь,

просил у Аллаха защиты от трудностей пути и от уныния, которое может постигнуть человека в дороге, от развёртывания после свёртывания [то есть от изменения положения дел в худшую сторону], и от мольбы притеснённого, и от всего скверного из того, что может случиться с семьёй и имуществом. Данный хадис передал Муслим.

3 - Каждый раз, поднимаясь на какую-либо возвышенность, следует произносить такбир (Аллаху Акбар), а спускаясь вниз, произносить тасбих (СубханаЛлах). Согласно тому, что передал Джабир ибн Абдуллах (да будет доволен им Аллах), который сказал: "Каждый раз поднимаясь, мы произносили такбир, а спускаясь, произносили тасбих".

То же постановление касается и самолёта - при взлёте следует произносить такбир, а при посадке в аэропорт - произносить тасбих.

Смысл этого в том, что когда человек поднимается, он видит себя на высоком месте, и быть может, горделиво посчитает себя кем-то важным. Поэтому, он говорит:

"Аллаху Акбар" - то есть, тем самым он возвращает себя в лоно своей никчёмности перед величием Могуущественного и Величественного Аллаха.

Когда человек спускается, это ассоциируется с принижением, покорностью и унижением. Тогда он говорит: "СубханаЛлах", то есть, он признаёт отдалённость Аллаха - Свят Он и Велик от таких недостатков, как принижение и низость.

4 - От Ибн 'Умара (да будет доволен им Аллах) передаётся, что когда Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) возвращался из хаджа или умры каждый раз, поднимаясь на возвышенность или же в гору, он трижды произносил такбир (Аллаху Акбар), а затем говорил:

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، أَيْبُونُ، تَائِبُونَ، عَابِدُونَ، سَاجِدُونَ، لِرَبِّنَا حَامِدُونَ، صَدَقَ اللَّهُ وَعْدُهُ، وَنَصَرَ عَبْدُهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ».

«Нет божества, кроме одного лишь Аллаха, у Которого нет сотоварища, Ему принадлежит власть и Ему хвала и Он всё может. Мы возвращаемся, каемся, поклоняемся, совершаем земные поклоны, Господа нашего восхваляем. Аллах

исполнил своё обещание, помог Своему рабу и в одиночку нанёс поражение сонмам /Ля иляха илля-Ллаху вахда-ху ля шарикя ля-ху, ля-ху-ль-мульку, ва ля-ху-ль-хамд, ва хува 'аля кулли шаййин кадир. Аййибуна таибуна 'абидуна саджидуна ли-Раббина хамидуна. Садака-Ллаху ва'даху ва насара 'абдуху ва хазама-ль-ахзаба вахдаху/». Хадис согласован аль-Бухари и Муслимом.

В версии Муслима говорится: «Когда Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) возвращался из военного похода или вылазки с отрядом, или совершения хаджа, или умры...»

Слова поминания, связанные с седланием животного:

От Али ибн Рабии передаётся, что он сказал:

شهدت علي بن أبي طالب - رضي الله عنه - وأتي بدابة ليركبها، فلما وضع رجله في الركاب قال: «باسم الله»، فلما استوى على ظهرها قال: «الحمد لله»، ثم قال: «سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا، وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ»، ثم قال: «الحمد لله» ثلاث مرات، ثم قال: «الله أكبر» ثلاث مرات، ثم قال: «سُبْحَانَكَ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ». ثم ضحك، فقيل: يا أمير المؤمنين، من أي شيء ضحكت؟ قال: رأيت النبي صلى الله عليه وسلم فعل كما فعلت، ثم ضحك، فقلت: يا رسول الله، من أي شيء ضحكت؟ قال: «إِنَّ رَبَّكَ يَعْجَبُ مِنْ عَبْدِهِ إِذَا قَالَ: اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي يَعْلَمُ أَنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ غَيْرِي».

(Однажды) я видел, как к Али ибн Абу Талибу подвели верховое животное, чтобы он сел на него. Вдев ногу в стремя, он произнёс слова «С именем Аллаха! /Би-сми-Ляхи!/)» А когда выпрямился в седле, сказал: «Слава Тому, кто подчинил нам это, ведь нам такое не под силу, и поистине, мы вернёмся к Господу нашему!» Потом он трижды произнёс слова «Хвала Аллаху!» Потом трижды произнёс слова «Аллах велик!» Потом сказал: «Слава Тебе! Поистине, я был несправедлив по отношению к самому себе, прости же меня, ведь никто не прощает грехов, кроме Тебя! /Субхана-кя! Инни залямту нафси, фа-гфир ли, фа-инна-ху ля йагфиру-з-зунуба илля Анта!/)» — после чего рассмеялся. Его спросили: «О повелитель правоверных, чему ты смеёшься?» Он сказал: «Я видел, как Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сделал то же самое, что сейчас сделал я, а потом рассмеялся, и я спросил (его): «О Посланник Аллаха, чему ты смеёшься?», — на что он сказал: «Поистине, Господь твой любит, когда Его раб произносит слова: «Прости мне грехи мои! /Игфир ли зунуби!/)» — (и Он говорит):

«Он знает, что никто не прощает грехи, кроме Меня». Этот хадис передали Абу Дауд и ат-Тирмизи.

Ат-Тирмизи сказал, что это хороший (хасан) хадис. В некоторых экземплярах: хороший достоверный (хасан сахих) хадис. Это версия Абу Дауда.

Слова поминания, произносимые при остановке где-либо:

А- От Хаули бинт Хакима (да будет доволен ею Аллах) передаётся, что она сказала: «Я слышала, как Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) говорил:

«مَنْ نَزَلَ مَنْزِلًا ثُمَّ قَالَ: أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ، لَمْ يَضُرَّهُ شَيْءٌ حَتَّى يَرْتَحِلَ مِنْ مَنْزِلِهِ ذَلِكَ».

«Если человек остановится в каком-нибудь месте и скажет: "Прибегаю к совершенным словам Аллаха от зла того, что Он создал! /А'узу би-кялимати-Ляхи-т-таммати мин шарри ма халяка!/" — ничто не причинит ему вреда до тех пор, пока он не покинет это место». Этот хадис передал Муслим.

Б- От Абдуллаха ибн 'Умара (да будет доволен Аллах им и его отцом) передаётся, что находясь в пути, Посланник Аллаха (да

благословит его Аллах и приветствует) с приближением ночи говорил:

«يَا أَرْضُ، رَبِّي وَرَبُّكَ اللَّهُ، أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّكَ وَشَرِّ مَا فِيكَ وَشَرِّ مَا خُلِقَ فِيكَ وَمِنْ شَرِّ مَا يَدْبُ عَلَيْكَ، وَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ أَسَدٍ وَأَسْوَدٍ، وَمِنْ الْحَيَّةِ وَالْعَقْرَبِ، وَمِنْ سَاكِنِ الْبَلَدِ، وَمِنْ وَالِدٍ وَمَا وَلَدَ».

«О земля, мой Господь и твой Господь – Аллах; прибегаю к защите Аллаха от твоего зла, и зла того, что в тебе (сокрыто), и зла того, что в тебе создано, и зла того, что по тебе движется! И прибегаю к Твоей защите ото льва и (дурного) человека, от змеи и скорпиона, от обитающих тут джинов, (а также) от Иблиса и его порождений! /Йа арду, Рабби ва Раббу-ки-Ллаху, а'узу би-Лляхи мин шарри-ки, ва шарри ма фи-ки, ва шарри ма хулика фи-ки ва шарри ма йадиббу 'аляй-ки! Ва а'узу би-кя мин шарри асадин ва асвада, ва мин аль-хаййати ва-ль-'акраби, ва мин сакини-ль-баляди ва мин валидин ва ма валяд!/»

Слова поминания, произносимые по прибытии в деревню или город:

1- От Сухайба (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует), завидев поселение, в которое он хотел зайти, всегда говорил:

«اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَمَا أَظْلُنَّ، وَرَبَّ الْأَرْضِينَ السَّبْعِ وَمَا أَقْلُنَّ، وَرَبَّ الشَّيَاطِينِ وَمَا أَضْلُنَّ، وَرَبَّ الرِّيَّاحِ وَمَا دَرَيْنَ، فَإِنَّا نَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ وَخَيْرَ أَهْلِهَا، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ أَهْلِهَا وَشَرِّ مَا فِيهَا».

«О Аллах, Господь семи небес и того, что они покрывают, и Господь семи земель и того, что они на себе несут, Господь шайтанов и тех, кого они сбили с пути, Господь ветров и того, что они развеяли, прошу Тебя о благе этого селения, благе тех, кто его населяет, и благе того, что в нём есть, и мы прибегаем к Твоей защите от его зла, зла тех, кто его населяет, и зла того, что в нём есть! /Аллахумма, Рабба-с-самавати-с-саб'и ва ма азляльна, ва Рабба-ль-арадына-с-саб'и ва ма акляльна, ва Рабба-ш-шайатыни ва ма адляльна, ва Рабба-р-рийахи ва ма зарайна, ас'алю-кя хайра хазиhi-ль-карйати, ва хайра ахли-ха, ва хайра ма фи-ха, ва на'узу би-кя мин шарри-ха, ва шарри ахли-ха, ва шарри ма фи-ха! /»
Этот хадис передал ан-Насаи.

2- От Анаса (да будет доволен им Аллах) передаётся, что он сказал: «(Однажды), когда мы вместе с Пророком (да благословит его Аллах и приветствует) возвращаясь из путешествия, достигли

пригорода Медины, он (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«أَيُّبُونَ، تَائِبُونَ، غَابِثُونَ، لِرَبِّنَا حَامِدُونَ» فلم يزل يقول ذلك حتى قدمنا المدينة.

"Мы возвращаемся, каемся, поклоняемся и воздаём хвалу Господу нашему /Аййибуна, таибуна, 'абидуна ли-Рабби-на хамидун/". Он не переставал повторять эти слова до тех пор, пока мы не дошли до Медины». Этот хадис передал Муслим.

3- Когда Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) прибывал в какую-либо местность, говорил:

«اللَّهُمَّ حَبِّبْنَا إِلَى أَهْلِهَا، وَحَبِّبْ صَالِحِي أَهْلِهَا إِلَيْنَا»،

«О Аллах! Сделай так, чтобы её население полюбило нас и так, чтобы мы полюбили праведников из числа её населения». Этот хадис слабый.

Слова поминания, произносимые при видении молодого месяца:

От Тальхи ибн Убайдуллаха (да будет доволен им Аллах) передаётся, что когда Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) видел молодой месяц, говорил:

«اللَّهُمَّ أَهْلُهُ عَلَيْنَا بِالْإِيمَانِ وَالسَّلَامَةِ وَالْإِسْلَامِ، رَبِّي وَرَبُّكَ اللَّهُ،
هَلَالُ رُشْدٍ وَخَيْرٍ»

«О Аллах, яви его нам вместе с благоденствием и верой, благополучием и покорностью! Мой Господь и твой Господь — Аллах. Месяц благоразумия и блага /Аллахумма ахилля-ху ‘аляй-на би-ль-юмни ва-ль-имани ва-с-салямати ва-ль-ислями, Рабби ва Раббу-ка-Ллах, хияляю рушдин ва хайр/». Этот хадис передал ат-Тирмизи и сказал, что это хороший хадис.

При бушующем ветре:

От Аиши (да будет доволен ею Аллах) передаётся, что она сказала: «Когда дул сильный ветер, Пророк (да благословит его Аллах и приветствует), говорил:

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا، وَخَيْرَ مَا فِيهَا، وَخَيْرَ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا، وَشَرِّ مَا فِيهَا، وَشَرِّ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ».

«О Аллах, поистине, я прошу Тебя о благе его, благе того, что он в себе (несёт), и благе того, с чем он был послан, и прибегаю к Твоей защите от его зла, и зла того, что он в себе (несёт), и зла того, с чем он был послан! /Аллахумма, инни ас‘алю-кя хайра-ха, ва хайра ма фи-ха ва хайра ма урсият би-хи, ва а‘узу би-кя мин шарри-ха, ва шарри ма фи-ха

ва шарри ма урсият би-хи!/» Этот хадис передал Муслим.

При грохоте грома:

А- От Абдуллаха ибн Умара (да будет доволен Аллах им и его отцом) передаётся, что когда Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) слышал грохот грома и звук удара молнии, говорил:

«اللَّهُمَّ لَا تَفْتُنَّا بِغَضَبِكَ، وَلَا تُهْلِكْنَا بِعَذَابِكَ، وَ عَافِنَا قَبْلَ ذَلِكَ.»

«О Аллах, не убивай нас, (проявляя) гнев Твой, и не губи нас, (подвергая) мучению Твоему, и избавь нас, прежде чем это (случится)! /Аллахумма, ля тактуль-на би-гадаби-кя, ва ля тухлик-на би-‘азаби-кя, ва ‘афи-на кабля заликя!/»

Б- В предании от Абдуллаха ибн аз-Зубайра (да будет доволен Аллах ими обоими) приводится, что он говорил:

«سُبْحَانَ الَّذِي يُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ.»

«Слава Тому, Кого славят гром и ангелы, воздавая Ему хвалу из страха перед Ним! /Субхана-Лязи йусаббиху-р-ра’ду би-хамди-хи ва-ль-маля’икяту мин хыфати-хи!/»

При сильном дожде:

Передаётся, что Анас (да будет доволен им Аллах) сказал:

«Один человек вошёл в мечеть в пятницу, когда Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) стоял, произнося проповедь, и сказал: "О Посланник Аллаха! Имущество погибло, а по дорогам не проехать. Обратись же к Аллаху с мольбой, чтобы Он ниспослал нам дождь!" Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) поднял руки, а потом сказал:

«اللَّهُمَّ اغْنِنَا، اللَّهُمَّ اغْنِنَا، اللَّهُمَّ اغْنِنَا».

«О Аллах, пошли нам дождь! О Аллах, пошли нам дождь! О Аллах, пошли нам дождь! /Аллахумма агъисна! Аллахумма агъисна! Аллаахумма агъисна!/» Анас сказал: «Но нет, клянусь Аллахом, в это время мы не видели на небе ни облаков, ни туч, а между нами и (горой) Саль' не было ни домов, ни иных строений и вдруг из-за горы появилось облако, по форме похожее на щит, а когда оно дошло до середины неба, то стало распространяться, а потом полил дождь. Клянусь Аллахом, после этого мы не

видели солнца (целых) шесть (дней)! В следующую же пятницу, когда Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, стоял и произносил проповедь, некий мужчина вновь вошёл в мечеть через ту же дверь. Он встал напротив Посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и сказал: “О Посланник Аллаха! Наше имущество погибло, а дороги перерезаны! Помолись же Аллаху, чтобы Он остановил дождь!” И Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) воздел руки и сказал:

«اللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا، اللَّهُمَّ عَلَى الْأَكَامِ وَالْظِّرَابِ وَبُطُونِ الْأَوْدِيَةِ وَمَنَابِتِ الشَّجَرِ».

«О Аллах, вокруг нас, а не на нас! О Аллах, пусть дождь падает на холмы и пригорки, на лощины и на (те месте, где) растут деревья!» (Анас) сказал: «И дождь прекратился, а когда мы вышли, уже светило солнце».

Глава седьмая: мольба за Пророка (да благословит его Аллах и приветствует).

Достоинство мольбы за Пророка (да благословит его Аллах и приветствует).

Всевышний Аллах сказал:

{إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا }

«Воистину, Аллах и Его ангелы благословляют Пророка. О те, которые уверовали! Благословляйте его и приветствуйте миром»

(сура 33 «Союзники», аят 56).

От Абдуллаха ибн Амра ибн аль-Аса (да будет доволен Аллах ими обоими) передаётся, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا».

«Того, кто (один раз) призовет на меня благословение, Аллах благословит за это десять (раз)». Этот хадис передал Муслим.

7- От Абдуллаха ибн Мас'уда (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Пророк

(да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«أُولَى النَّاسِ بِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَكْثَرُهُمْ عَلَى صَلَاةٍ».

«В День воскресения ближе всех ко мне окажутся те люди, которые чаще других молились за моё благословение». Этот хадис передал ат-Тирмизи и сказал, что это хороший хадис.

От Ауса ибн Ауса (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«إِنَّ مِنْ أَفْضَلِ أَيَّامِكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَأَكْثَرُوا عَلَيَّ مِنَ الصَّلَاةِ فِيهِ؛ فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ مَغْرُوضَةٌ عَلَيَّ». فقالوا: يا رسول الله، وكيف تُغَرِّضُ صَلَاتَنَا عَلَيْكَ وَقَدْ أَرْمَتْ؟ -يقولون: بَلِيَّتْ- فقال: «إِنَّ اللَّهَ -تَبَارَكَ وَتَعَالَى- حَرَّمَ عَلَى الْأَرْضِ أَجْسَادَ الْأَنْبِيَاءِ».

“Поистине, пятница относится к числу наилучших ваших дней, так почаще же обращайтесь в (этот день) с мольбами за меня, ибо, поистине, о мольбах ваших мне будут сообщать”. (Аус) сказал: «Его спросили: “О Посланник Аллаха, как же наши молитвы будут представлены тебе, если ты истлеешь?” Он ответил: “Поистине, Всеблагий и Всевышний Аллах запретил земле (пожирать) тела пророков!”» Этот

хадис передал Абу Дауд с достоверной цепочкой передатчиков.

От Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«لَا تَجْعَلُوا قَبْرِي عِيْدًا، وَصَلُّوا عَلَيَّ؛ فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ تَبْلُغُنِي حَيْثُ كُنْتُمْ».
«Не превращайте (посещение) моей могилы в 'ид (место, куда регулярно возвращаются) и призывайте на меня благословения, ибо, поистине, ваше благословение дойдёт до меня, где бы вы ни были». Этот хадис передал Абу Дауд с достоверной цепочкой передатчиков.

От Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах) передаётся, что Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«مَا مِنْ أَحَدٍ يُسَلِّمُ عَلَيَّ إِلَّا رَدَّ اللَّهُ عَلَيَّ رُوحِي حَتَّى أُرَدَّ عَلَيْهِ السَّلَامُ».
«Кто бы ни приветствовал меня (после моей смерти), Аллах непременно будет возвращать мне мой дух, чтобы я (мог) ответить на его приветствие». Этот хадис передал Абу Дауд с достоверной цепочкой передатчиков.

Передаётся от Али ибн Абу Талиба (да будет доволен им Аллах) что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«الْبَخِيلُ الَّذِي مَن ذُكِرْتُ عَنْدهُ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيَّ».

«Скупцом является тот, кто не призывает на меня благословения, когда обо мне упоминают в его присутствии». Этот хадис передал ат-Тирмизи и сказал, что это хороший достоверный хадис.

Передаётся, что Фадаля бин 'Убайд (да будет доволен им Аллах) сказал:

سمع رسول الله صلى الله عليه وسلم رجلاً يدعو في صلاته لم يُمَجِّدِ الله تعالى، ولم يصلِّ على النبي صلى الله عليه وسلم، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «عَجَلٌ هَذَا»، ثم دعاه فقال له أو لغيره: «إِذَا صَلَّي أَحَدُكُمْ فَلْيُبْدِ بِتَمْجِيدِ رَبِّهِ جَلَّ وَعَزَّ وَالتَّائِبِ عَلَيْهِ، ثُمَّ يُصَلِّي عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ يَدْعُو بَعْدُ بِمَا شَاءَ».

«Однажды Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) услышал, как один человек взывает (к Аллаху) с мольбами, не восхвалив предварительно Всевышнего Аллаха и не призвав благословение на Пророка (да благословит его Аллах и приветствует). Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Этот поторопился». Потом он позвал его и сказал

ему или кому-то другому: «Когда один из вас совершает молитву, пусть он сначала воздаст хвалу Всемогущему и Великому Господу, затем призовет благословение на Пророка (да благословит его Аллах и приветствует), а после этого просит Аллаха, о чём пожелает». Этот хадис передали Абу Дауд и ат-Тирмизи.

Ат-Тирмизи сказал, что это хороший достоверный хадис.

Передаётся, что Убай ибн Ка'б (да будет доволен им Аллах) сказал:

يا رسول الله، إني أَكْثِرُ الصَّلَاةَ عَلَيْكَ، فكم أَجْعَلُ لَكَ مِنْ صَلَاتِي؟، فَقَالَ: «مَا شِئْتُ»، قَالَ: قُلْتُ: الرَّبْعَ، قَالَ: «مَا شِئْتُ، فَإِنْ زِدْتُ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ». قُلْتُ: النِّصْفَ، قَالَ: «مَا شِئْتُ، فَإِنْ زِدْتُ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ». قَالَ: قُلْتُ: فَالْثُلُثَيْنِ. قَالَ: «مَا شِئْتُ، فَإِنْ زِدْتُ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ». قُلْتُ: أَجْعَلُ لَكَ صَلَاتِي كُلَّهَا. قَالَ: «إِذَا تُكْفَى هَمَّكَ، وَيُعْفَرَ لَكَ ذَنْبُكَ».

«О Посланник Аллаха, поистине, я часто молюсь за тебя, но сколько из моих молитв (мне следует посвящать) тебе?» Он сказал: «Сколько хочешь». Я спросил: «Четверть?» Он ответил: «Как хочешь, но если ты прибавишь, для тебя будет лучше». Я спросил: «А половину?» Он ответил: «Как хочешь, но если ты прибавишь, для тебя будет лучше». Я спросил: «А две трети?» Он ответил: «Как хочешь, но если ты

прибавишь, для тебя будет лучше». Я сказал: «(Тогда) я буду молиться только за тебя!» (На это) он сказал: «В таком случае ты будешь избавлен от тревог и грехи твои простятся тебе!»

Если человек будет сопровождать каждую свою мольбу призыванием благословения на Пророка (да благословит его Аллах и приветствует), то он будет избавлен от тревог и ему простятся его грехи, как об этом сказано в приведённом выше хадисе.

Призыв благословения на Пророка (да благословит его Аллах и приветствует) в некоторых случаях становится обязательным. К ним относится:

1- Случай, когда при тебе упомянули его имя. Так как Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«رَغِمَ أَنْفُ رَجُلٍ ذُكِرْتُ عَنْدهُ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيَّ».

«Да постигнет унижение того человека, который не призовет на меня благословение, когда в его присутствии упомянут обо мне!».

2- Случай, когда он произносится в последнем ташаххуде молитвы. Большинство учёных считают это столпом, без которого молитва считается недействительной.

Некоторые считают это сунной, а другие считают это обязательным (ваджиб). Из соображения предосторожности человеку не следует оставлять произношение этого при совершении молитвы.

Формы призывания благословения на Пророка (да благословит его Аллах и приветствует), которые переданы в Сунне:

1- От Ка'ба ибн Уджры (да будет доволен им Аллах) передаётся, что он сказал:

Однажды Пророк (да благословит его Аллах и да приветствует) вышел к нам и мы сказали ему: "О Посланник Аллаха! Мы уже знаем, как приветствовать тебя, но как нам призывать на тебя благословение?" На что он ответил:

«قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ. اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ».

“Говорите: “О Аллах! Благослови Мухаммада и семейство Мухаммада так же,

как благословил Ты Ибрахима! Поистине, Ты — Достохвальный, Славный! И даруй благодать Мухаммаду и семейству Мухаммада так же, как даровал Ты семейству Ибрахима! Поистине, Ты — Достохвальный, Славный!" /Аллахумма салли 'аля Мухаммадин уа 'аля али Мухаммадин кама салляйта 'аля Ибрахима, иннака Хамидун Маджид. Уа барик 'аля Мухаммадин уа 'аля али Мухаммадин кама баракта 'аля али Ибрахима, иннака Хамидун Маджид/». Хадис согласован аль-Бухари и Муслимом.

Передаётся, что Абу Масу'д аль-Бадри (да будет доволен им Аллах) сказал:

Когда мы находились на собрании у Са'да ибн Убады (да будет доволен им Аллах), к нам пришёл Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует). И Башир ибн Са'д спросил его: "Аллах повелел нам призывать на тебя благословения. О Посланник Аллаха! Как же нам призывать на тебя благословения?" Сперва Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) молчал, и мы даже подумали, что лучше бы он его не спрашивал, но затем

Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارَكْ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، وَالسَّلَامُ كَمَا قَدْ عَلِمْتُمْ».

«Говорите: "О Аллах, благослови Мухаммада и семейство Мухаммада, как благословил Ты семейство Ибрахима, и пошли благословения Мухаммаду и семейству Мухаммада, как послал Ты их семейству Ибрахима среди обитателей миров, поистине, Ты — Достойный похвалы, Славный! /Аллахумма, салли ‘аля Мухаммадин ва ‘аля али Мухаммадин кя-ма салляйта ‘аля али Ибрахима, ва барик ‘аля Мухаммадин ва ‘аля али Мухаммадин кя-ма баракта ‘аля али Ибрахима фи-ль-‘алямина, инна-кя Хамидун, Маджидун!/ — (что же касается) приветствия, то вы уже знаете о нём». Этот хадис передал Муслим.

3- От Абу Хумайда ас-Саа‘иди (да будет доволен им Аллах) передаётся, что он сказал: «Они спросили: "О Посланник Аллаха! Как мы можем молиться за тебя?" На что он ответил:

«قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ».

«Говорите: "О Аллах, благослови Мухаммада, его жён и его потомство, как благословил Ты семейство Ибрахима, и пошли благословения Мухаммаду, его жёнам и его потомству, как послал Ты их семейству Ибрахима, поистине, Ты – Достойный похвалы, Славный! /Аллахумма, салли 'аля Мухаммадин, ва 'аля азваджи-хи ва зуррийати-хи кя-ма салляйта 'аля али Ибрахима, ва барик 'аля Мухаммадин, ва 'аля азваджи-хи ва зуррийати-хи кя-ма баракта 'аля али Ибрахима, инна-кя Хамидун, Маджидун!/"» Хадис согласован аль-Бухари и Муслимом.

"О Аллах, благослови Мухаммада /Аллахумма, салли 'аля Мухаммадин/"».

Это означает: О Аллах! Восхвали его в высшем небесном собрании. То есть упомяни его похвальными качествами. Высшее небесное общество - это ангелы. Когда ты произносишь слова: «О Аллах! Ниспошли благословение на Мухаммада», то как будто ты говоришь: О мой Господь, опиши его похвальными качествами и

упомяни его в обществе ангелов, дабы увеличилась их любовь по отношению к нему и тем самым, увеличилась бы его награда.

А Аллах знает лучше. Хвала Аллаху, по милости Которого завершаются благие дела. И да благословит, приветствует и облагодетельствует Аллах нашего Пророка Мухаммада, а также его семью и всех сподвижников, и тех, кто последует за ними в благом до Судного дня.

Оглавление

Послание о словах поминания Аллаха	2
Глава первая: достоинство поминания Всевышнего Аллаха в целом.	8
Глава вторая: слова поминания, ограниченные определённым количеством.	16
Поминания, ограниченные произношением сто раз:	16
Поминания, ограниченные произношением десять раз:	17
Поминания, ограниченные произношением три раза:	18
Глава третья: слова поминания, произносимые утром и вечером.	20
Глава четвёртая: слова поминания, ограниченные определёнными обстоятельствами.	54
Первый вид: слова поминания, связанные с едой, питьём и одеждой.	54
Второй вид: слова поминания, связанные со справлением нужды.	60
Третий вид: слова поминания, связанные со сном.	62
Слова поминания, произносимые перед сном:	62
Слова поминания, произносимые при пробуждении ото сна.	71

Поминания, произносимые при инсомнии, т.е. бессоннице.....	74
Поминание, произносимое при испуге во сне.....	76
Поминания, произносимые при понравившемся человеку сновидении, и произносимые при сновидении, которое не понравилось.	77
Четвёртый вид: слова поминания, произносимые при входе в дом и выходе из него.	81
Слова поминания, произносимые при выходе из дома:	81
При входе в дом:	84
При входе в мечеть и выходе из неё:	85
Глава пятая: слова поминания, связанные с поклонениями.	89
Первый вид: слова поминания, связанные с омовением.	89
В начале омовения:.....	89
В конце:.....	89
Второй вид: слова поминания, связанные с молитвой.	90
Азан и Икама:	90
1. Истифтах (открывающая мольба):.....	96
Поминания, произносимые при поясном поклоне.....	103
Поминания, произносимые после поясного поклона.....	107

Поминания, произносимые в земном поклоне.....	110
Мольба, произносимая при сидении между двумя земными поклонами.....	112
Поминания, произносимые при ташаххуде.....	113
Поминания, произносимые после приветствия.....	121
Третий вид: слова поминания, связанные с закятом.....	130
При выплачивании закята:.....	130
При получении закята:.....	131
Четвёртый вид: слова поминания, связанные с постом.....	131
Поминание, произносимое при разговении:.....	131
Что постящемуся следует говорить тому, кто его оскорбил или полез с ним драться:.....	132
Мольба, произносимая в Ночь предопределения.....	134
Пятый вид: слова поминания, связанные с хаджем.....	135
При желании совершить хадж или умру:.....	135
Совершая хадж от имени другого:.....	136
Обусловливание ихрама:.....	136
Тальбия:	138
При входе в Заповедную мечеть:	140

Приступая к обходу вокруг Каабы (таваф):	141
Слова, которые следует говорить проходя между йеменским углом и Чёрным камнем:	142
Поминание, произносимое паломником при направлении к месту стояния Ибрахима (макам Ибрахим) (да благословит его Аллах и приветствует):.....	142
Поминание, произносимое при приближении к горе ас-Сафа:.....	143
Поминание, произносимое на горе ас-Сафа и аль-Марва:.....	143
Поминания, произносимые при стоянии на Арафате:	144
Поминание, произносимое в обрядовых местах заповедной территории (аль-маш'ар аль-харам) в Муздалифе:.....	145
Поминание, произносимое при бросании камней:.....	146
Формы такбиров, произносимых в дни праздника:	146
Что следует говорить паломнику при закалывании жертвенного животного: ..	147
Глава шестая: слова поминания, связанные с неожиданно возникшими обстоятельствами.	148
Слова поминания, произносимые при мольбе испрашивания благословения у Аллаха:	148

Слова поминания, связанные с путешествием:.....	151
Слова поминания, связанные с седланием животного:.....	155
Слова поминания, произносимые при остановке где-либо:	157
Слова поминания, произносимые по прибытии в деревню или город:	158
Слова поминания, произносимые при видении молодого месяца:.....	160
При бушующем ветре:	161
При грохоте грома:	162
При сильном дожде:	163
Глава седьмая: мольба за Пророка (да благословит его Аллах и приветствует). 165	